

## Waarschuwing Gorbatsjov voor burgeroorlog

**MOSKOU** - De Sovjetunie zal naar een burgeroorlog afglijden als de Russen hun verzet niet opgeven. Dit heeft president Michail Gorbatsjov gezegd volgens het officiële persbureau Tass verklaard voor een groep intellectuelen in de Witrusse hoofdstad Minsk, een van de meest conservatieve Sovjet-republieken.

Gorbatsjov, die vaak heeft gewaarschuwd voor een burgeroorlog in de zuidelijke en Baltische republieken, zei dat er een vernietigende machtsstrijd aan de gang is. Hij doelde daarbij blijkbaar op zijn grootste politieke rivaal Boris Jeltsin, de president van de Russische Federatie, de grootste Sovjet-republiek. Jeltsin eiste vorige week voor de televisie het onmiddellijke einde van Gorbatsjov.

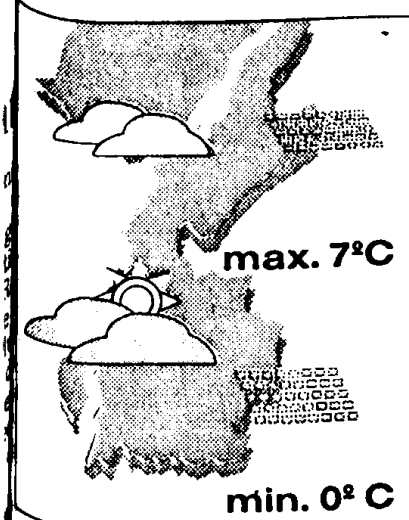
De strijd gaat voorbij aan eisen om recht en morele normen en desbetreffende de maatschappij... Hij wijst ons van de weg van de hereniging af te duwen op het pad van de confrontatie, en rechtstreeks naar een burgeroorlog te leiden", aldus Gorbatsjov.

Verder beschuldigde Gorbatsjov Jeltsin er voor fabrieksarbeiders in Minsk van de perestrojka in de weg te hebben gelaten. Daarmee weigerde hij voor het eerst op Jeltsin's uitspraak van vorige week.

## Helpt Iraakse tanks vernietigd

**WASHINGTON** - Ongeveer vijftig procent van de Iraakse tanks - 2.085 van de totaal 4.200 voor de oorlog - zijn reeds vernietigd door de geallieerde troepen op de derde dag van het grondoffensief.

Tijdens de dagelijkse persconferentie op het ministerie van Defensie zei generaal Kelly dat de troepen van de coalitie 962 transportvoertuigen van gevechtstroepen (ongeveer de helft van het totale Iraakse arsenaal voor de oorlog) en 1.505 stuks artillerie (48 procent van het Iraakse arsenaal voor de oorlog) hebben vernietigd.



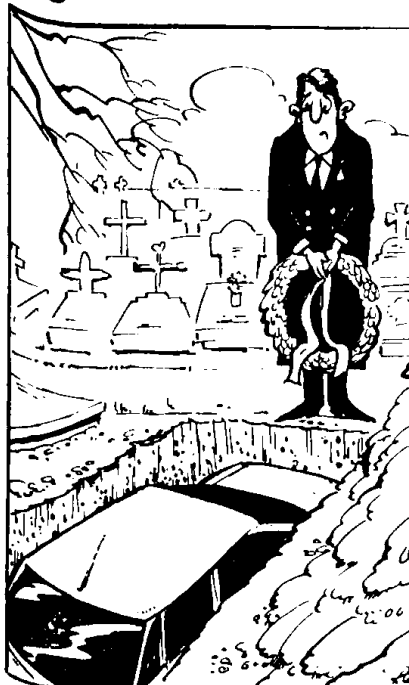
**ROUDER** - Vandaag wordt met een oostelijke stroming geleidelijk koude lucht naar onze omgeving gevoerd. In de ochtend is er op veel plaatsen laaghangende bewolking en mist, die plaatselijk dicht kan zijn. In de loop van de ochtend lossen deze op en krijgen we naast wolkenvelden ook flinke zonnige periodes. De wind is aanvankelijk zwak uit oostzuidwestelijke richting, later in de middag toenemend tot matig. Aangezien de lucht relatief koud is wordt het niet veel warmer dan 7 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9122346

**VANDAAG:**  
zon op: 07.31 onder: 18.14  
maan op: 16.56 onder: 06.45

**MORGEN:**  
zon op: 07.29 onder: 18.16  
maan op: 18.20 onder: 07.02

## Autorijden 700 gulden duurder



Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - Minister Dales (Binnenlandse Zaken) acht het niet uitgesloten dat voormalige nazi's en collaborateurs gewerkt hebben voor het Bureau Nationale Veiligheid (BNV), een voorloper van de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD). Zij ontkenen echter dat deze 'ongewenste elementen' bij de oprichting van de BVD in 1949 in dienst zijn geweest. Wel is het mogelijk dat ze toen nog als informant door de BVD gebruikt zijn.

De minister antwoordde dat gis-

## Ex-nazi's in voorloper BVD

termiddag op vragen van het Tweede Kamerlid Willems (Groen Links). Bepaalde uitspraken van ex-nazi's en van collaborateurs verdachte personen waren voor Willems aanleiding om over hun rol bij de BVD opheldering te vragen. Zo zou de 'Abwehr'-spion Van der Gouw volgens eigen zeggen als BVD-informant gewerkt hebben. Een andere officier, Geelen, zou samen met de

voor collaboratie veroordeelde Verloop benaderd zijn om voor de dienst informant te worden. Of dat in werkelijkheid ook gebeurd is, wilde Dales niet bevestigen. De minister stelt zich op het standpunt dat door haar over BVD-informanten niet publiekelijk wordt gesproken. Desgewenst wil zij in de Vaste Commissie voor de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten op deze concrete gevallen ingaan. Dales gaf wel toe dat onder de 1200 medewerkers van het na de oorlog opgerichte Bureau Nationale Veiligheid 'ongewenste elementen' zaten.

Rita Reys blij met veranderde tijden

PAGINA 9

Saddam een slechte leider

PAGINA 16

Geluidnorm niet veilig bevonden

PAGINA 19

Vandaag Roda-Ajax op Kaalheide

Haarhuis stunt in Rotterdam

PAGINA 23

Mario Cipollini nieuw sprintkanon

PAGINA 25



● Johan Cruyff

## Cruyff met hartklachten in ziekenhuis

**BARCELONA** - Johan Cruyff heeft hartklachten. De trainer van Barcelona werd gisteren in de namiddag opgenomen op de afdeling intensieve care van een ziekenhuis in de stad. Volgens een woordvoerder van de kliniek is de toestand van de 43-jarige Nederlander niet ernstig. Een definitieve diagnose kan echter pas worden gegeven wanneer de resultaten van nadere onderzoeken bekend zijn.

Zie verder pagina 23

● Cruyff niet in levensgevaar

(ADVERTENTIE)

## KWALITEIT VERDIENT Z'N PRIJS

De Economieprijs 1990 van de gemeente Heerlen werd maandag j.l. uitgereikt aan de Van Melik Food Groep.

Met trots willen wij onze klanten en allen die aan dit succes hun medewerking hebben verleend hartelijk dank zeggen.

De dienstverlening van de Van Melik Food Groep omvat: Productie Vleeswaren en Traiteurs-artikelen, Slagerijen, Versland en Party-Catering-Service.

VAN MELIK FOOD GROEP

## Elke dag...



en u staat weer midden in de wereld.

**Ja ik wil die complete krant!**

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-abonnement f 79,20

☐ een maand-abonnement f 26,40

voor 7 uur in de bus

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



# Geallieerden zetten oorlog voort na aftocht Saddams leger VS eisen overgave Irak



## Totdat Moskou 'correctie' doorvoert Duitsland tekent CFE-akkoord niet

**BONN** - Duitsland tekent het verdrag tot vermindering van conventionele wapenrusting in Europa (CFE) pas als de Sovjetunie haar positie wijzigt. Tegen journalisten zei minister van Defensie Gerhard Stoltenberg (CDU) gisteren dat er drie kwesties zijn die verhinderen dat Bonn spoedig zijn handtekening zet.

Ten eerste heeft de Sovjetunie een geringer aantal stuks materieel ter verificatie aangeboden dan voorzien was in het CFE-verdrag dat in november in Parijs getekend was tijdens de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE). Ten tweede heeft de Sovjetunie in november circa 57.000 wapensystemen naar achter de Oeral verplaatst, waarmee die buiten het werkingsgebied van het CFE-akkoord vallen, aldus Stoltenberg. En ten derde heeft Moskou drie divisies bij de marine ingedeeld die eerder onder de luchtmacht vielen, waarmee ze ook buiten het CFE-verdrag komen te vallen.

Stoltenberg zei dat hij 'uitleg' van de Sovjetunie op deze drie punten verwacht en 'overeenkomstige correctie'. Hij sprak zich uit voor een tweede onderhandelingsronde over de CFE, waarbij men een plafond stelt aan het numerieke belang van de Europese legers en afsprekt dat die vooral een defensief karakter krijgen.

Hij zei verder te hopen dat het Sovjet-parlement 'spoedig' het 2-4-verdrag over de externe aspecten van de Duitse eenwording goedkeurt. Ook de verdragen die het vertrek van de bijna 400.000 Sovjet-militairen uit de ex-DDR regelen, moet het parlement in Moskou nog goedkeuren.

## Bewijsmateriaal voor aansteken oliebronnen

**WASHINGTON** - De Amerikaanse troepen hebben de hand weten te leggen op Iraakse documenten waaruit blijkt dat het Iraakse bewind de olie-producerende capaciteit van Koeweit wilde vernietigen. Dit heeft schout-bij-nacht Mike McConnell, een van de woordvoerders van het Pentagon, gisteren verklaard.

De Iraakse documenten die de Amerikanen in handen hebben gekregen zijn bevelen aan de leiders van eenheden die dateren van 17 januari, de dag waarop de Golfoorlog uitbrak.

De bevelen kwamen erop neer dat zij zoveel mogelijk verliezen moesten toebrengen en, om dat doel te bereiken, de olievelen moesten vernietigen.

McConnell liet de pers satellietfoto's zien die werden genomen op 22 en 23 februari, voor het begin van het grondoffensief.

Op de eerste zijn brandende oliebronnen duidelijk te zien en ook hoe de wind de enorme rookwolken richting zee blaast. Koeweit-Stad is op deze foto te zien.

Op de tweede foto, van 23 februari, is de wind gedraaid en wordt de rook de andere kant opgeblazen, waardoor Koeweit-Stad helemaal aan het oog wordt onttrokken.

● Grote vreugde onder de Koeweiti's in de Egyptische hoofdstad Cairo nadat de Iraakse president Saddam Hoessein de terugtocht van zijn troepen uit Koeweit had bekendgemaakt. De Koeweiti in het midden heeft zich uit pure blijdschap zelfs gehuld in de vlag van zijn land.

(ADVERTENTIE)

**HISWA '91**  
als het water je lief is

**2-10 MAART**  
Dagelijks 10-17 uur.  
Do. 7 en vr. 8 maart van 10-22 uur.

**AMSTERDAM rai**  
Gratis pendelbus: volg borden RAI. Trein + Toegangsbiljetten bij NS stations.

(ADVERTENTIE)

**WIN NU EEN VIDEO-RECORDER OP HET  
OCCASION FESTIVAL**

**GEULHAL - VALKENBURG**  
1-3 MAART 1991

VRIJDAG 14.00-22.00 U. ★ ZATERDAG EN ZONDAG 10.00-18.00 U.

**GRATIS TOEGANG**

(ADVERTENTIE)

**Grote  
braadpan  
gezocht.**

Hamslappen,  
500 gram 4.99  
kilo 8.99

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.  
Deze aanbieding is geldig t/m zaterdag 2 maart a.s.

Zie verder pagina 11  
● Koeweit-Stad is in handen van alliantie



ld-cd

# Front 242 - Tyranny For You (RRE) Play It Again Sam

Een van de meest sinistere en tegelijk intrigerende producten die de Belgische popscene heeft voortgebracht, is ongetwijfeld Front 242. De uniforme commando-gevechtscloeding waarin de bandleden zich tijdens hun optredens plegen te hullen en de dwingende monotonie van hun songs bezorgen het vooral al sinds jaar en dag een fascioïde odeur. Tot intense woede van de Fronters zelf overigens. „Iedereen ziet zichzelf in de spiegel die wij hen voorhouden“, zo heet het. Enfin, lang voordat de wereld werd bestookt met het smakeloze gedreun van de new beat - inderdaad, ook al *made in Belgium* - hadden de Walen zich al lang en breed ontpopt als de peetvaders van de *electronic body music*. Kille, klinische, meedogenloos harde, maar o zo energieke en opzwepende dansmuziek, waarmee ook legendarische Duitse *metal beat*-groepen als DAF, Kowalski en Die Krupps ooit furor maakten. Vooral dank zij het twee jaar geleden verschenen album *Front By Front* is het kwartet inmiddels tot in de Verenigde Staten toe de cultstatus ontgroeid. *Tyranny For You* - het ontlokken van negatieve associaties bevat de groep nog immer uitstekend - is de titel van de lang verbeide opvolger. Met een waar spervuur van machinale ritmes, bijtende samples, elektronische strijkers en - god betere hen - de ijzeringwekkende klanken van voorbijmarcherende soldatenlaarzen nestelen Jean-Luc De Meyer en consorten zich als vandoos weer in de frontlinie. Voeg daarbij het feit dat het album nogal wat onheilspellende songtitels als *Gripped By Fear*, *Neurobashing*, *Sacrifice* en *Trigger 2 (Anatomy of a Shot)* bevat, en het moge duidelijk zijn dat het hardleerse gezelschap geen steek veranderd is. Al zijn de arrangementen dit maal wat geraffineerder verpakt dan op de genoemde voorganger. Sympathiek of niet, de muziek van Front Deux-Quatre-Deux - zoals de band zich in haar moerstaal pleegt te noemen - is en blijft verdomd de moeite waard. Hypnotiserend op de dansvloer, ja zelfs in je eigen huiskamer. Als de burelen niet thuis zijn tennin-

laurens schellen

## Metal-bands in Nova

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Het gilde der *head-bangers* komt komende zaterdag 2 maart danig aan zijn trekken in het Heerlense jongeren centrum Nova. De hele avond staat in het teken van buitenlandse *trash*- en *death-metal*, met live-optredens van de Amerikaanse band Exhorder en het Franse No Return als voorprogramma.

Laatstgenoemde groep leeft zich hoofdzakelijk uit in technisch georiënteerde *trash-metal*, zoals die onder meer te beluisteren valt op haar debuutschijf *Psychological Torment*.

Sinds zijn oprichting zes jaar geleden - toen nog onder de naam Sabotage - kent Exhorder een uitermate roerig bestaan. Zo hield de band het in 1987 na een slaande ruzie voor gezien, doch herrees amper een half jaar later uit zijn as voor de opnamen van het debuutalbum met de sinistere titel *Slaughter in the Vatican*.

Wie van striemende en brutale gitaarriffs, gore teksten en songtitels als *Anal Lust* en *Homicide* houdt, dient zich zaterdag uiterlijk 20.30 uur in Nova te hebben gemeld. De entree bedraagt tien gulden in de voorverkoop, aan de avondkassa een rijksdaalder meer.



● Een strak ogende zanger-gitarist Thé Lau van The Scene, geflankeerd door bassiste Emilie Blom, vrijdagavond op de planken van het uitverkochte jongeren centrum Fenix in Sittard.  
Foto: John Smeets/Peter Roozen

## Amsterdammer Thé Lau met The Scene bewierookt in België

# Rauw, hees en teder op weg naar Werchter

**SITTARD** - Een uurtje na afloop van het zinderende optreden in het weer eens meer dan uitverkochte jongeren centrum Fenix, veegt zanger-gitarist-topproducer Thé Lau van The Scene in de kleedkamer de laatste druppels zweet van zijn klamme voorhoofd en ontblote bovenlijf. „Verdomd heet is dat podium hier“, trapt de bewierookte factotum van de Nederlandse-Belgische rockbizz met de nodige flair een open deur in. Vragen naar zijn zojuist opgedane ervaring in de snikhete Sittardse poptempel zijn immers volstrekt overbodig.

zijn muziek bij voorkeur pleegt te omschrijven, *rythm & soul* in je moerstaal.

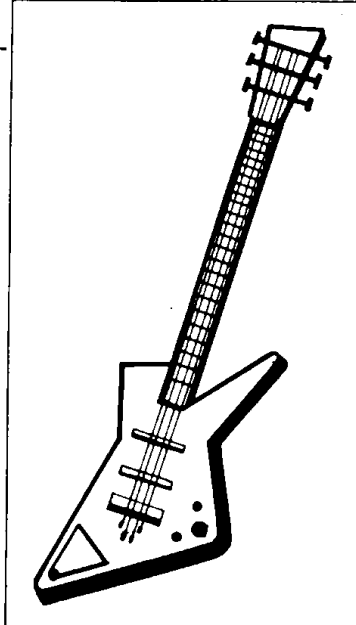
### Blauw

Hyper-energieke songs van een haast ongekende puurheid, ontdaan van alle franje en juist daardoor een maximaal effect op hart en ziel sortierend. Rauw, hees en teder, om maar even in Scene-jargon te blijven. Waarbij Lau's uit duizend-een herkenbare vokalen meer door zijn neus dan zijn stembanden lijken te worden voortgebracht. Wie de beide laatst verschenen albums *Rij Rij Rij* en vooral *Blauw* in zijn

platenkast heeft staan, kent inmiddels de verslavingsverschijnselen. Wie nog niet zover is, hij of zij spoede zich onverwijld naar de lokale platenboer.

### Studio Brussel

Des te merkwaardiger en wranger - of hebben we hier weer eens te maken met een stel heilsprofen die alleen buiten hun vaderland worden gelauwerd - is het dan wel dat de nu twaalf jaar oude band haar zowel in artistiek als commercieel opzicht buitengewoon geslaagde wederopstanding aan het getrainde oor van onze zuiderburen te danken heeft. De ook in deze contreien po-



Redactie: laurens schellen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
☎ 045-739276  
Fax 045-739264

pulaire pop-radiozender Studio Brussel mag zich erop beroemen van The Scene een *overnight sensation* in Pajottenland en wijde omgeving te hebben gemaakt. Zowel het album *Blauw* als de single-parel *Rigoreus* bivakkeerden wekenlang op de eerste plaats van de 'Afrekening', de favoriete platenlijst van de Studio Brussel-jocks.

„Daar loopt het echt helemaal te gek, ja. Binnenkort kunnen we waarschijnlijk zeggen dat we op alle grote en kleine festivals én in alle concertzalen van België hebben gespeeld. Jazeker, Studio Brussel hebben we inmiddels in ons hart gesloten“, grijnst Lau. Onderwijl commandeert de manager - een prototype uit deze beroepscategorie - tussen de volle glazen bier door 'nog drie minuten en dan de wagen in'. Lau noch de kittige bassiste-van-het-eerste-uur Emilie Blom van Assendelft, toetsenist Otto Coymans, stergitarist-met-de-ogen-dicht Eus van Someren en drummer Jeroen Booy lijken zich er nauwelijks aan te storen.

### Torhout/Werchter

Niet echt verwonderlijk, want het vijftal verkeert op dat moment zichtbaar in hogere sferen. Even tevoren kregen zij de definitieve bevestiging van Torhout/Werchter-boss Herman Schueremans dat The Scene komende zomer op Europa's grootste en belangrijkste popfestival mag aantreden. Lau: „Voor het eerst na tien jaar speelt daar weer een Nederlandse band. Dat zegt toch wel iets, niet dan?“ Zeker weten, Thé.

laurens schellen

FEBRUARI  
● 27 Effenaar Eindhoven, 925 (23.00 uur)

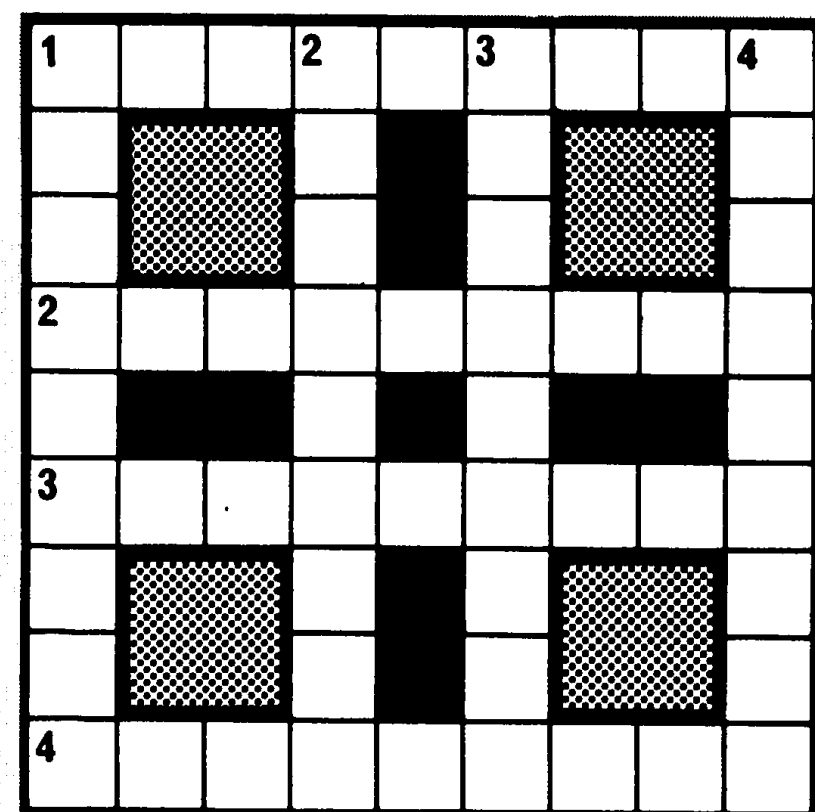
### MAART

- 1/3 Mafcentrum Maasbree, No
- met o.a. Jack of Hearts
- 1 Fenix Sittard, Trockener Kecks
- 1 Exit in G Landgraaf, Head Line
- 1 Effenaar Eindhoven, Jesus Liza
- Boss Hog
- 2 Willy's Inn Heerlen, Zzooo
- 2 Galoupe Gulpen, Basic Blue
- 2 Muntheater Weert, The Magn
- 7
- 2 Nova Heerlen, Exhorder en No
- turn
- 2 Raetskelder Heerlen, Nosmo-K
- 2 Zopo Horst, Claw Boys Claw
- 3 Kajuit Landgraaf, Thunderhead
- 3 Maximiliaan Geleen, Beau Bo
- 7
- 5 Vredenburg Utrecht, Herbert O
- meyer
- 6 Dr. A Philipshal Den Haag, K
- Kennedy
- 7 Muziektheater Amsterdam, K
- Kennedy
- 7 Ahoy Rotterdam, Deep Purple
- ken (uite)
- 8 Fenix Sittard, LUL
- 8 Schouburg Maastricht, The M
- ficent 7
- 8 gemeenschapshuis Schin op
- Basic Blue
- 8 Exit in G Landgraaf, Point
- 9 De Haverput Bunde, Fietsfeer
- 9 Gimmix Sittard, Keessie enze
- gelekks
- 9 Raetskelder Heerlen, Erwtjes
- Leem Band
- 9/10 Ahoy Rotterdam, Hessel (uite)
- 10 Watang Orlis, Trockener Kecks
- 10 Sijwa Baarlo, Roger and the Rab
- 10 IJsselhal Zwolle, Megadeth
- 11 Philipshalle Dusseldorf, Megade
- 12 Mecc Maastricht, Angelo Brand
- 13 Vredenburg Utrecht, Front 242
- 14 Effenaar Eindhoven, Stereo MC
- 15 Muziektheater Kerkrade, Chuck
- Magnific
- 15 Effenaar Eindhoven, Pablo Mos
- 15 Rijnhal Arnhem, Judas Priest
- 15 Exit in G Landgraaf, Requiem
- 16 Tonhalle Dusseldorf, Paolo Conte
- 16 Raetskelder Heerlen, Chuck
- 16
- 16 Vorst Nationaal Brussel, Judas P
- 17 Apollo Helden, Fietsfeer
- 17 Effenaar Eindhoven, Throwing
- ses en The Blue Guitars
- 17 Unitas Brunsum, Dark Angel en
- Animator

### Oplossing van gisteren

P O O T - B O W  
L - F A G O T -  
O M - F O K - L  
T A M - R - R E  
S T A R T B A A  
N A . E B  
K A N D E L A A  
A R A - D - T R  
M M - B E K - E  
E - W E L I G -  
R O E S - M E E

## puzzel van de dag

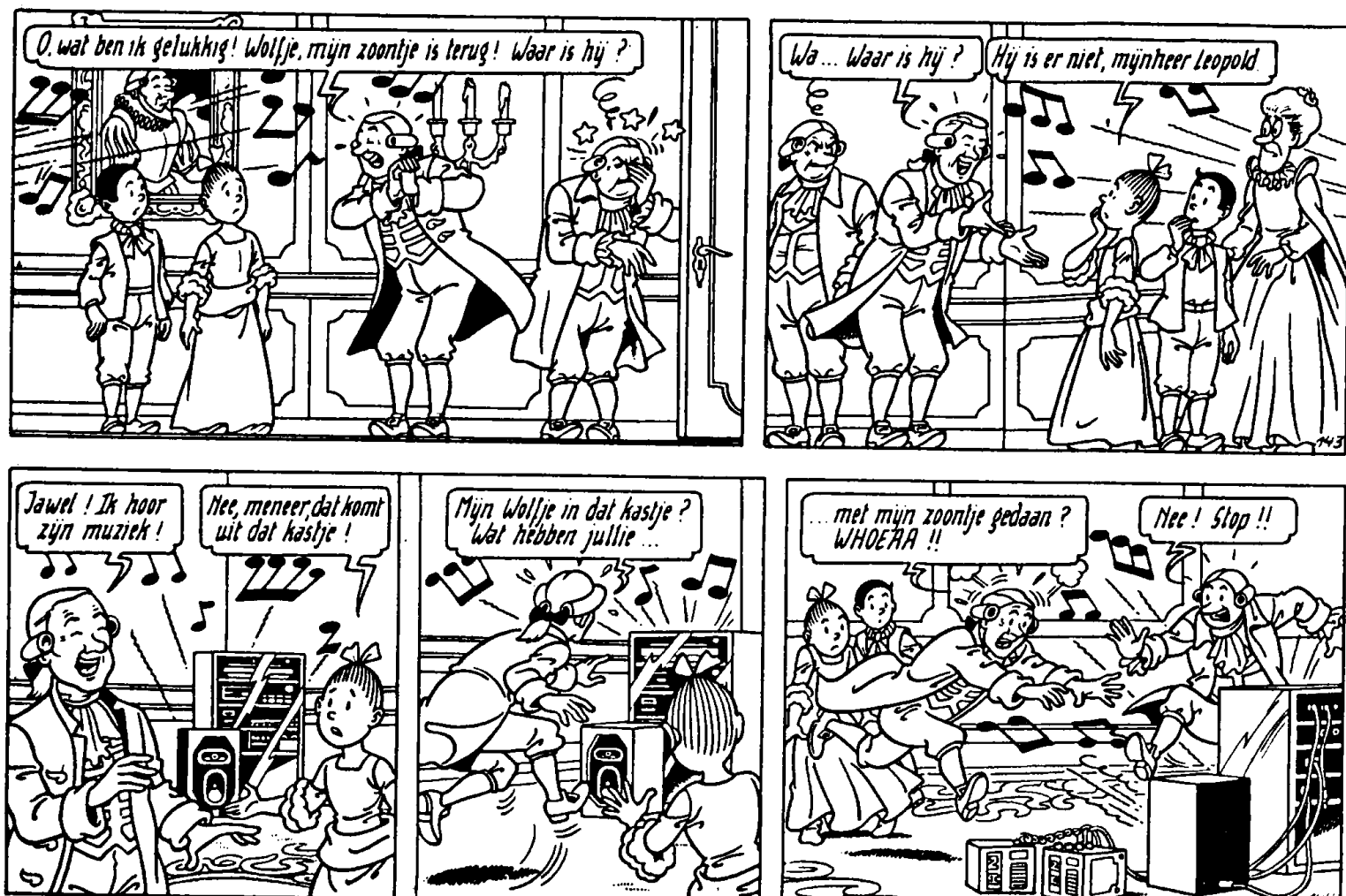


### MAGISCH FIGUUR

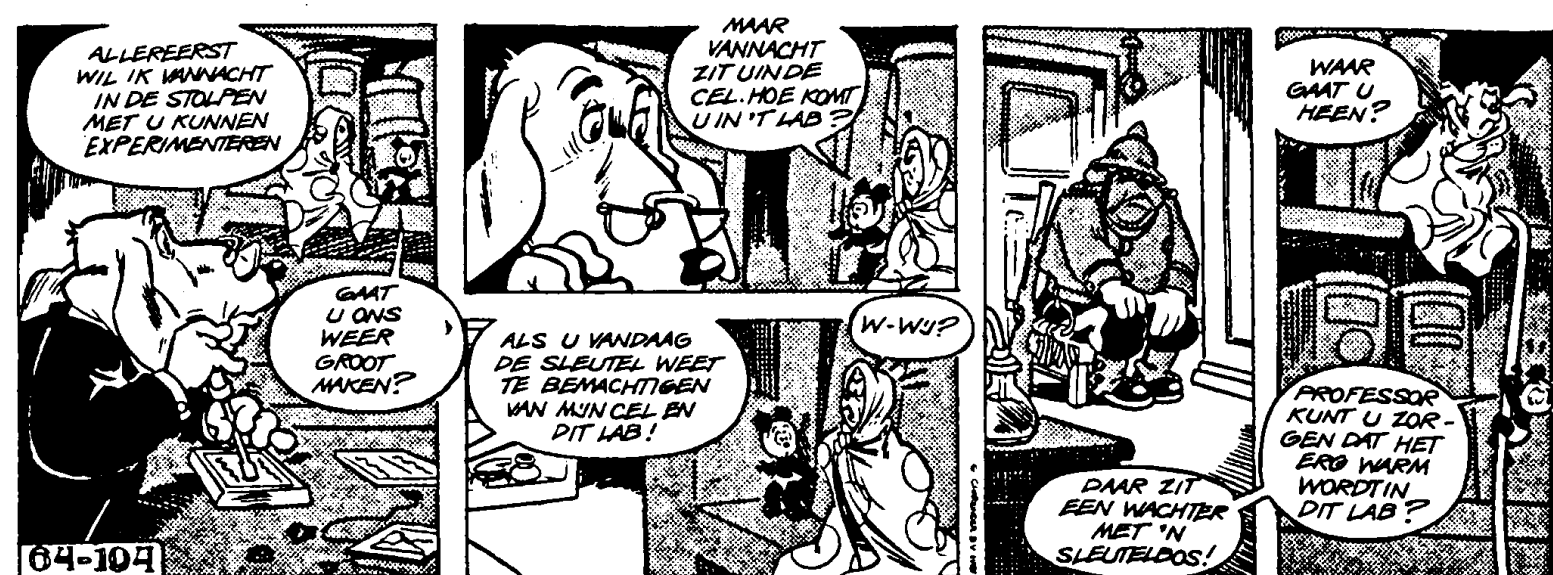
In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. onbekommerd (van personen);
2. redevoering;
3. hoogleraar;
4. stakker.

## het wondere wolfje



## panda en de groothandel



## recept

### Italiaanse spruitjes

De aankondiging Italiaanse spruitjes zou suggereren dat de benodigdheden uit Italië afkomstig zouden zijn. Niets is minder waar. Deze spruitjes worden opgediend in een saus met een Italiaanse tintje. Aan het eind van het recept een algemene tip over het op kleur houden van groenten. Benodigdheden voor 4 personen:

ongeveer 750 g spruitjes, 1 groot blik tomaten op sap, Italiaanse kruiden en ongeveer 50 g geraspte kaas. Maak de spruitjes schoon en kook ze in licht gezouten water ongeveer 6-8 minuten. Neem de tomaten ondertussen uit blik, snijd het harde bovendeel weg en stooft de stukken tomaat met een flinke scheut van het vocht uit blik en Italiaanse kruiden ongeveer een minuut of vijf. Giet de spruitjes af en voeg ze bij de tomaten.

Laat alles samen nog een minuut of vijf stoven. Bestrooi de spruitjes vlak voor het opdienen met geraspte kaas. Serveer hierbij als garnituur gehakt of gestoofde varkenslapjes en gekookte of gebakken aardappelen. TIP: Om spruitjes, broccoli, haricots verts, dopertjes e.d. mooi groen van kleur te houden moet u 1/2 tl maagzout aan het licht gezouten kookwater toevoegen.

huub meijer

### Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
Piccolo-advertenties:  
045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

Fax:  
redactie 045-739264  
advertenties 045-739364

Telefax:  
redactie 56123

Abonnementen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,20  
per maand f 26,40  
losse nummers f 1,50  
Bfr. 29





## ader gijzeling kolonel krijgt levenslang

Van onze correspondent

ARNHEM - De Duitser Stefan Kröger, die door de Arnhemse rechtbank is veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf wegens het gijzelen van de Apeldoornse landmacht-kolonel Van der Kieft, is in zijn gevangenschap door het Gerechtshof in Arnhem tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. De Duitser Kröger werd veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf na een proces van twee maanden. De Duitser Kröger werd veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf na een proces van twee maanden. De Duitser Kröger werd veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf na een proces van twee maanden.

## Van den Broek gebelgd over opmerking senator

DEN HAAG - Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft gisteren in de Eerste Kamer een opmerking van senator Vogt van Groen Links tijdens een debat over de begroting van buitenlandse zaken 'ongepast' genoemd en vergeleken met de gewraakte NSB-opmerking van het Tweede-Kamerlid Van Vlijmen (CDA) aan het adres van Groen Links. Sprekend over de kwalijke indirecte gevolgen van de Golfoorlog zoals de aanwakkering van nationalistische gevoelens merkte Vogt op: „Als ik het fanatisme zie waarmee met Amerikaanse vlaggetjes wordt gezwaaid naar president Bush, zie ik beelden uit het Duitsland van de Tweede Wereldoorlog voor me verschijnen.“ „Ongepast“, reageerde Van den Broek bij interruptie, „een opmerking die niet thuishoort in deze Kamer.“ De opmerking, zei Van den Broek, deed hem „veel denken“ aan de „betreurenswaardige opmerking“ van het Tweede-Kamerlid Van Vlijmen aan het adres van Groen Links.

## Senaat akkoord met nieuwe benzineheffing

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - De Eerste kamer is op de valreep akkoord gegaan met een nieuwe brandstofheffing. Vanaf maart wordt de benzine 3 cent per liter duurder. De opbrengst is deels bestemd voor extra investeringen in het openbaar vervoer. De senatoren van de VVD, D66 en het CDA dreigden het voorstel van minister Albers (milieubeheer) te torpederen, maar het CDA draaide gisteren als nog bij. De VVD houdt vast aan het principe dat een heffing op brandstof wel gebruikt mag worden voor milieudoelinden, maar niet voor investeringen in het openbaar vervoer. Het CDA gaf zich gisteren gewonnen voor het argument van minister Albers (milieubeheer) dat investeren in het openbaar vervoer ook een milieudoel dient. De totaalopbrengst van de brandstofheffing is 300 miljoen. Bijna de helft daarvan (123 miljoen) gaat naar het openbaar vervoer. Met het resoluut worden allerlei actiespunten behandeld uit het Nationaal Milieubeleidsplan Plus.

## Geelhoed: minder departementen en ambtenaren

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - Het aantal departementen en het aantal bij beleidsvoorbereiding en beleidsvorming betrokken ambtenaren kan 'drastisch' worden verminderd. Dit zal een uitloei-efficiency-operatie bij de Rijksoverheid: het afstoten van taken naar derden en het beperken van Haagse bureaucratie. De secretaris-generaal (hoogste ambtenaar) op Economische Zaken, professor L. Geelhoed, zegt dit in het blad Intermediair. Er zijn op dit moment veertien departementen. Geelhoed wil niet zo ver gaan te stellen dat de helft van dit aantal wel kan worden opgeheven. „Dat vind ik wat erg stellig“, meent hij. Volgens Geelhoed zijn er genoeg argumenten om te stellen dat de huidige departementale indeling ten principale niet deugt. De toepassing naar spreekt in dit verband over terrioriumdrift. „Het heeft bijvoorbeeld bijna tien jaar geduurd voor we een wet op de bodembescherming hadden, omdat VROM en Landbouw er volstrekt tegenovergestelde opvattingen over hun eigen competentie op nahielden“, aldus Geelhoed.

DEN HAAG - In 1990 is het percentage volwassen rokers met 2 procent gestegen. Het percentage rokende jongeren daalde met 2 procent. Deze gegevens ontleent de Stichting Volksgezondheid en Roken aan de enquêtes naar de rookgewoonte die zij elk jaar door het NIPO laat uitvoeren onder 20.000 volwassen en 2.500 jongere (10-14 jaar) Nederlanders.

Na een lange, regelmatige daling van het percentage rokers van 60 procent in 1958 tot 33 procent in 1989 (slechts onderbroken door een incidentele, kortdurende stijging in 1983), is verleden jaar het percentage volwas-

## Volwassenen roken meer

sen rokers en rooksters gestegen tot 35 procent. Het percentage mannen dat rookte steeg van 36 procent in 1989 tot 39 procent in 1990, onder vrouwen steeg het percentage van 29 procent naar respectievelijk 31 procent. Het percentage rokers steeg het sterkst onder jongens van 15-19 jaar (plus 4 procent)

en jonge volwassenen 20-24 jaar (plus 6 procent). Deze stijging in 1990 is volgens de stichting onder meer te wijten aan de toename van de reclame en promotie die tabaksfabrikanten, zowel individueel als collectief, voor hun producten en voor het roken maken. Uit de resultaten van het onderzoek onder jongeren van 10 tot 14 jaar blijkt een gestadige voortzetting van de dalende trend in de afgelopen jaren. In 1982 rookte nog 12 procent van de jongeren van 10-14 jaar, inmiddels daalde dat percentage - via 9 procent in 1989 - tot 7 procent in 1990.

## Alternatieve tussenbalans VVD: 6,6 miljard bezuinigen

# Werkgevers en bonden tegen pensioeningreep

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Werkgevers en vakbonden, verenigd in de Stichting van de Arbeid, hebben zich fel gekeerd tegen een ingreep in de pensioenen. In een brief aan premier Lubbers zeggen zij zich grote zorgen te maken over enkele passages terzake in de tussenbalans. Volgens de Stichting wekt het kabinet de indruk via fiscale maatregelen de hoogte van pensioenen buiten de AOW te willen aantasten. Daarbij wil het kabinet zelf uitmaken wat een voldoende pensioen is: een pensioen dat niet uitgaat van het laatstverdiende loon maar van het gemiddeld verdiende loon.

In de brief wijst de Stichting erop dat pensioenen onderdeel uitmaken van het arbeidsvoorwaardenbeleid waarover sociale partners, werkgevers en vakbonden, in vrijheid mogen onderhandelen en afspraken mogen maken. De overheid dient op de eerste plaats te zorgen voor instandhouding van de AOW. Ingrijpen in andere pensioenen is alleen gerechtvaardigd als de pensioensituatie over de hele linie een zorgwekkend beeld vertoont of als het algemeen belang dan wel belangen van derden stelselmatig worden geschaad.

Op basis van de huidige situatie wijst de Stichting een overheidsingrijpen van de hand. Ook het argument dat er op kosten van de fiscus (pensioenpremies zijn fiscaal aftrekbaar) onverantwoord goede pensioenen worden opgebouwd, wijst de Stichting van de hand. Door de gematigde loon- en prijsontwikkeling van de laatste jaren en de hoge rente zijn pensioenverbeteringen mogelijk geweest zonder premieverhogingen. Sterker nog: de premies daalden veelal. Bovendien is uitgekeerd pensioen wel belast.

### VVD-voorstel

De VVD-fractie in de Tweede Kamer wil 6,6 miljard gulden meer bezuinigen dan het kabinet heeft voorgesteld in de tussenbalans. Daarmee wil de VVD bereiken dat het financieringsstekort in 1994 uitkomt op het afgesproken niveau van 3,25 procent. Bovendien willen de liberalen het overgrote deel van de door het kabinet voorgestelde lastenverzwaringen niet door laten gaan.

Dit is de kern van het alternatieve bezuinigingspakket van de VVD voor de tussenbalans van het kabinet. De VVD zal vandaag, als de debatten over de bezuinigingsoperatie in de Tweede Kamer beginnen, felle kritiek leveren op het kabinet. Volgens fractievoorzitter Bolkestein is het pakket van het kabinet veel te vaag. Bovendien komt het kabinet tekort om het financieringsstekort in het afgesproken tempo terug te dringen.

door frits schils  
in albanie

TIRANA - In de Albanese hoofdstad Tirana en andere steden in de Volksrepubliek zijn gisteravond herdenkingen gehouden voor alle mensen die de laatste weken bij gewelddadigheden zijn gedood. In het hele land werd gevolg gegeven aan een oproep van de Democratische Partij om klokslag negen uur de lichten in de huizen te doven en kaarsen te ontsteken. De leiding van de DP had eerder een verklaring uitgegeven waarin zij met nadruk stelt elke vorm van geweld af te wijzen.

De Albanese oppositie reageerde hiermee indirect op een uittaling van president Ramiz Alia dat het geweld in het land grotendeels toegeschreven moet worden aan 'duistere krachten'. Hij trad daarover niet in details. Alia heeft toegezegd dat hij dat wel zal doen zodra het politieke klimaat dat toestaat.

Velen vermoeden dat het om communistische onruststokers gaat, die van bovenaf geïnstrueerd zijn. In dit verband valt

## Protest tegen communisme



• Deze Tsjechoslowaken hebben een hele duidelijke mening over het communisme en waarmee het systeem te vergelijken is: Aids. De cynische demonstratie werd gisteren gehouden in de Tsjechische hoofdstad Praag. Er namen meer dan 10.000 mensen aan deel. Reden voor de betoging vormde het feit dat de communisten 40 jaar geleden de macht in het land overnamen.

# Albanië ontsteekt kaarsen voor doden

de naam van Nedzmië Hodzja, weduwe van de vroegere stalinistische leider. Ondanks haar heengaan als leider van het Democratische Front, een overkoepelende communistische organisatie, wordt haar nog een grote politieke macht toegeschreven. Zij staat bekend als een fervente dogmatische communiste.

Inmiddels gaan de arrestaties na de tegen Hodzja gerichte betogingen door. De politie gaat te werk aan de hand van signalen die door filmopnamen tijdens het anti-Hodzja-geweld zijn verkregen. In de zuidelijke stad Korça is door aanhangers van het huidige bewind het ook daar omgetrokken standbeeld van Enver Hodzja weer op zijn sokkel gezet.

Een van de haarden van verzet tegen het heersende communisme bewind is het industriestadje Kavaja, 20 km ten zuiden van de havenstad Durrës. Hier is het de laatste weken al enkele malen tot ernstige ongeregelde heden gekomen.

De onrust lijkt een rechtstreeks gevolg van de plotselinge hoge werkloosheid toen drie grote bedrijven hun poorten moesten sluiten door gebrek aan grondstoffen. De werkloze arbeiders krijgen nu nog maar 80 procent van hun normale salarissen uitbetaald.

Griekenland heeft bekendgemaakt dat het de controle aan de grens met Albanië gaat versterken. Afgelopen weekende zijn

opnieuw 150 Albanezen naar het buurland gevlucht. Athene ziet geen mogelijkheden meer vluchtende Albanezen te blijven opnemen, nu Griekenland zelf al met 300.000 mensen van elders zit opgescheept.

Tijdens zijn recente bezoek aan Albanië heeft de Griekse premier Mitsotakis een beroep gedaan op de etnische Grieken in Zuid-Albanië niet te vluchten, maar de beloofde democratische hervormingen af te wachten. Deze Griekse 'strategie' heeft ertoe geleid dat in nauwelijks een maand tijd 7000 van de 12.000 naar Griekenland uitgeweken Albanezen weer naar de Volksrepubliek teruggekeerd zijn.

Op de Griekse ambassade in Tirana zijn niettemin ambtenaren

## Opnieuw doden na vuurgevecht in Zuid-Ossetië

MOSKOU - Een Georgische politiemann is gedood en twee anderen raakten gewond toen de politiepost in het dorp Avnevi, in Zuid-Ossetië, de Sovjetrepubliek Georgië, door onbekenden werd beschoten. Dit meldde het Russische persbureau Interfax gisteren. Het incident heeft zich maandagochtend vroeg al voorgedaan.

De afgelopen weken zijn 33 mensen om het leven gekomen tijdens etnische rellen in Zuid-Ossetië, een autonoom gebied in de Kaukasische republiek Georgië. Vorige weekende alleen al kwamen in Avnevi en in de omgeving van het dorp zes mensen om het leven bij vuurgevechten.

De Georgiërs streven naar onafhankelijkheid van Moskou, maar de Zuid-Osseten willen juist bij de Unie blijven. Zij willen aansluiting in één Sovjetrepubliek met de Noord-Osseten, die binnen de aangrenzende Russische Federatie een eigen autonome republiek hebben.

Meer dan een half miljoen Oekraïense mijnwerkers gaan vrijdag staken om hun eis tot een loonsverhoging van 150 procent kracht bij te zetten.

Dit hebben vakbondsleiders in het Donbass mijnbouwgebied (Donetsk-bekken) gisteren bekendgemaakt.

## Maximumsnelheid aangepast aan verkeerssituatie

DEN HAAG - De maximum snelheid op autosnelwegen wordt mogelijk afhankelijk van de verkeersdruk of de weersomstandigheden. Dat kan door de adviesraad van elektronische signaleringsborden in het nieuwe Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens (RVV), dat dit jaar naar de Tweede Kamer wordt gestuurd, bindend te verklaren.

De verkeerscommissie van het Openbaar Ministerie (Vecom) heeft daarop aangedrongen. Het ministerie van Justitie 'neemt aan' dat een dergelijke wijziging van het RVV er inderdaad komt. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat, dat verantwoordelijk is voor het nieuwe RVV, kon dinsdag geen commentaar geven.

Tevens komen langs alle autosnelwegen in ons land verkeersborden te staan met daarop de frequenties van Radio 1 en de regionale zender van het betreffende gebied. Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft deze maatregel aangekondigd om de weggebruiker beter te informeren over de plaatselijke verkeerssituatie en weersgesteldheid. Dit naar aanleiding van het ongeluk op de A16 bij Breda, waar vorig jaar door plotselinge mist acht automobilisten omkwamen.

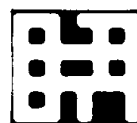
(ADVERTENTIE)

## Nooit meer schilderen!

Vervang uw houten kozijnen nu door kunststof ramen van Transcarbo. U merkt het verschil!

Bel voor meer informatie:

Transcarbo  
kunststof ramen



Handelsstraat 20 HEERLEN  
Tel. 045 - 753700

Heel Limburg is onze showroom

## punt uit

### • Paus

Het Vaticaan heeft een videoband uitgegeven, waarop paus Johannes Paulus II zegt dat de honderd jaar oude sociale encycliciek Rerum Novarum actueel is dan ooit. De wereld smacht, zo zegt Johannes Paulus II, 'naar gerechtigheid en vrede, naar vrijheid en solidariteit'. Hij roept christenen op 'temidden van de instorting van ideologieën en systemen' in elk aspect van het sociale, culturele, politieke en economische leven de leer van de kerk te verwetkelijken.

### • Zegen

De Thaise koning Bhumipol heeft gisterochtend in Bangkok zijn officiële zegen gegeven aan de militaire junta, die zaterdag de regering van premier Chatichai omver wierp. De vorst heeft coupleider en opperbevelhebber van de strijdkrachten generaal Sunthorn Kongsompong officieel benoemd tot hoofd van het Nationale Vredescommando, de formele naam van de junta.

### • Woedend

De Gehandicaptenraad en de ANIB (bond van gehandicapten en arbeidsongeschikten) hebben woedend gereageerd op het besluit van staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) om woningaanpassingen tot 2.000 gulden niet meer te vergoeden. Aanleiding voor dit besluit is een explosieve stijging van het aantal aanvragen in 1990. De ANIB kondigde gisteren aan dat hij de maatregel, als die niet ongedaan wordt gemaakt, met alle wettelijke middelen zal bestrijden.

### • Studies

Er bestaat een goede kans dat vrouwenstudies op korte termijn zullen verdwijnen. Het kabinet ziet geen reden voor het verder stimuleren van deze studies, waarvoor jaarlijks 6 miljoen gulden nodig zou zijn. Dit staat in het boek 'Uitzicht op Inzicht' dat gisteren is uitgebracht door de Stimuleringsgroep Emancipatie-Onderzoek (STEO). In een reactie liet staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) gisteren weten dat het kabinet bereid is 4 miljoen gulden uit te trekken als ondersteuning in de komende 4 tot 5 jaar.

### • Moord

De voorzitter van het Congres van Traditionele Leaders van Zuid-Afrika (Contrales) is in de nacht van maandag op dinsdag door onbekenden doodgeschoten. Stamhoofd Mhlambini Maphumulo had goede banden met Nelson Mandela's ANC.

### • Klachten

De rijksoverheid laat het grote lijks afweten op het punt van regelingen voor de behandeling van klachten over eigen functionarissen. Terwijl in de gemeenten er steeds nieuwe ombudsmannen en ombudscommissies bijkomen, schieten de departementen, hun dienstonderdelen en andere bestuursinstanties die werken onder de verantwoordelijkheid van een minister duidelijk te kort. Dat betoogde J. van Woensel, hoofd voorlichting van de Nationale Ombudsman, gisteren op een studiedag in Utrecht over klachten-management bij de overheid.

### • Doden

Mogelijk 200 mensen zijn om het leven gekomen bij omvangrijke aardverschuivingen in de hooglanden van Papua-Nieuw-Guinea. De verschuivingen deden zich zondag voor in de provincie Chimbu. Ongeveer 500 woningen in vier dorpen werden getroffen. Ook veel wegen zijn beschadigd. Een school en een klein ziekenhuis werden bedolven.

### • Doorbraak

Amerikaanse wetenschappelijke onderzoekers hebben een middel ontwikkeld waarmee de levensbedreigende aandoening gram-negatieve sepsis (een vergiftiging van het bloed) doelmatig bestreden kan worden. Klinische proeven hebben aangetoond dat het aantal sterfgevallen drastisch omlaag gebracht kan worden, aldus het in Leiden gevestigde Amerikaans biofarmaceutisch bedrijf Centocor.

### • Vrijlating

De vrijlating van de zes Britten die in 1974 werden opgesloten wegens hun vermeende aandeel in de bomaanslagen op twee cafés in Birmingham, zal waarschijnlijk volgende week geschieden. Het Openbaar Ministerie verklaarde gisteren dat hun veroordeling niet langer als juist worden beschouwd.





Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgrno: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

#### Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

#### Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.  
Advertenties onder nummer f 2,50.  
Bewijsnummers op aanvraag f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitiematie

#### Telefonisch opgeven

**045-719966**

Maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

#### Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

#### Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebeco Summa Scanner)

| Mededelingen  | Communie   |
|---|--|
| Langs deze weg betuig ik mijn dank aan  | Exclusief COMMUNIE-PAKJUE compleet, mt. 140, f 200,-. Tel. 045-416794.   |
| <b>Autorijschool</b><br><b>E. Rouwette</b><br>uit KLIMMEN, voor de kundige autorijlessen, waardoor ik de eerste keer mijn rijbewijs behaalde.<br>Margriet BEDANKT!<br>Bianca Bermanks | Te k. witte COMMUNIE-JURK (Pereboom) mt. 140/146. Tel. 045-724061.<br>Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes t snelsel kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966. |

#### Personeel gevraagd

### Goede bijverdienste aangeboden

Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:  
**Geleen, Beek en Oirsbeek**  
Inl.: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.  
Tel. 046-746868, tussen 8.30 uur en 17.00 uur.

### Tempo-Team Uitzendbureau zoekt:

#### Elektro-Monteurs (m/v)

voor een bedrijf in Landgraaf. U hebt een LTS- of MTS-elektro diploma en enige werkervaring als elektro-monteur. U zult op lokatie alle voorkomende werkzaamheden verrichten op elektro-technisch gebied.

Voor informatie:  
045-719940, Wilma Smaling,  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

### Goede bijverdienste aangeboden

Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:  
**Sittard en Munstergeleen**  
Inl.: Limburgs Dagblad, Baander 18, Sittard.  
Tel. 046-515577 tussen 8.30 uur en 17.00 uur.

### Golf & Country Club Hoenshuis

vraagt per direct voor haar clubhuis - restaurant zelfstandig werkend kok (jaarbetrekking)  
Keizer-serversster (jaarbetrekking)  
Recepties schriftelijk of mondeling  
t.a.v. De Heer M.P. Nederhorst, Hoenshuis 17  
6367 GM Voerendaal. Tel. 045 - 753300

Edah vraagt voor onze centrale slagerij te Hoensbroek

### 2 Expeditie-medewerkers

32 uur per week van 16.00 t/m 23.00 uur van maandag t/m vrijdag  
Schriftelijke sollicitaties richten aan: EDAAH  
De Koumen 15, 6433 KG Hoensbroek t.a.v. dhr. G. Bolk.

### Limburgs Dagblad

vraagt  
**Bezorg(st)ers voor Heerlen Centrum**  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:  
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

### Goede bijverdienste aangeboden

Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:  
**Party-Wittem**  
Inl.: Limburgs Dagblad, Valkenburg, Tel. 04406-15045.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betonmilleren. Ook colonnes, 045-231366/230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige goede werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzerwelders en betonmilleren (ook colonnes), hoog loon wekelijks betaling, Duits verzekerd. Soli. tijdens kantooruren 045-229529 Trichtertweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Privéhuishouding zoekt MEISJES, zeer goede verdiensten, garantieloon. Leuke sfeer. 045-228481.

Vlechtbedrijf J. Hellenbrand vr. met sp. voor div. werken in Dstl. vakbekwame IJZER-VLECHTERS en leerling-ijzerl. Duits verz. Wekelijks bet. Soli. na tel. afspr. 045-254058.

Gevraagd HULP (vr.) in Kerkrade, plm. 16-20 jr. Inl. 045-352044.

Leuke DAMES gevraagd voor priveclub, garantieloon. Tel. 045-445120.

Nog enkele DAMES gevraagd. Club Pallas. Tel. 04454-1195

2 Personen M/V gevraagd voor direct, voor huis aan huis verkoop in België. Zeer goede VERDIENSTEN mogelijk. U wordt gehaald en gebracht. Tel. 045-414110, tussen 18.30 en 21.00 uur.

Pretpark DE VALKENIER vraagt voor direct nog enkele m. medew. 18-20 jr. Geboden wordt: gevarieerde werkdz. en mogelijkheden tot hogere verdienste. Soli. na tel. afspr. Tel. 04406-12289.

Aantrekkelijke ASSISTENTIE voor zeer direct, privé-werk gevr. Inf. 046-749662.

Gevr.: een zelfst. BANKET-BAKKER, lft. niet belangrijk, ervaring wel, 1 bakkerij-hulp voor de zaterdag. Echte Bakker Jos Driessen. Rid. Hoensr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

Gevr. leerling SLAGER, 38-urige werkweek, Slagerij Traiteur Quadaekers, tel. 045-751260

Met spoed gevr. part-time KAPSTER, met vooruitzicht op full-time. Voor kapsalon te Brunssum. Inl. 045-210684 b.g.g. 216231.

Gevr. VERKOOPER(st)er, full-time voor groente-fruit verk. Met goede omvangsvormen en rijbew. Tel. 04493-2658.

Charmante meisjes gevr. voor "Club 82". Kruisstr. 82, Kerkrade, va. 01-03 heropening. Tel. 09-49-2404-86673 va. 20.00 uur.

#### OG te huur

Te huur WOONHUIS, midden in winkelcentrum Geleen (A. Printhagenstr.), huur f 950,- excl. gas, water, licht. Te bevr. Jos Storms O.G. tel. 046-742550.

G. h. 1-pers. gemeubileerd app. all-in f 600,-. Tel. 045-725595.

Charmante meisjes gevr. voor "Club 82". Kruisstr. 82, Kerkrade, va. 01-03 heropening. Tel. 09-49-2404-86673 va. 20.00 uur.

#### Onr. goed te koop aangeb./gevr.

**Spaarhypotheek\*\*\* 9,3%**  
Bij wie U ook koopt, om altijd DE OUDE RENTE tot 20 jaar rente vast. Bel. 045-712255 of 's avonds en weekendend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.

#### Stienstra Hypothekenservice

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

#### Geen Verkoop! Geen kosten

**Hoensbroek**  
Leuk gestueerd, sfeervol woonhuis met berging en tuin (privacy). Ind.: b.g.: gang, toilet, keuken, ruime woonkamer, 2 slpks. Kelder. Zolder (mog. slks.). Cv. Rol-luiken. Prijs f 75.000,- k.k.

**LIVAC BV**  
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Huizen te koop GEVRAAGD Geen makelaarskosten. Directe aankoop mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

**Kamers**  
Kamers te huur met volpension te HOENSBOEK. Tel. 045-214804

Te huur gemeub. KAMERS, Holskuijlenstr. 1 Eygels-hoven.

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

**Hobby/D.h.z.**  
SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygels-hovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460522

Te huur 1 pers. gemeub. grote KAMER met tuin te Geleen, f 475,- incl. Tel. 09-32.11418645.

Te h. in centrum HEERLEN, gemeubileerde kamers. Tel. 045-712032.

DAMES:heren zoekt u een leuke job! Bent u minimaal 18 jaar? Wilt u enkele uren per dag actief zijn? Bent u in het bezit van doorzettingsvermogen en heeft u een spontane uitstraling dan bieden wij u het volgende aan: werken in teamverband; op-leiding intern; ervaring: niet noodzakelijk; geen vervoerskosten; zeer goede verdiensten mog.; het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Bellen 17.00-20.00 uur 043-434794.

Nette vijltige vrl. HULP gevr. voor winkel (s'zaterdag). Brood en banketbakkerij Cardinaals, Geleen. Tel. 046-745939, na 18.00 uur.

Fortron schoonmaakbedrijf vraagt met SPOED enkele daags, liefst met ervaring voor het schoonhouden van 2 panden te Zwasegen. Betaling geschiedt volgens CAO werkdagen n.o.t.k. Indien U interesse heeft, verzoeken wij U contact op te nemen met een v.d. volgen-de adressen: Fortron B.V. 045-223800 va. 8.30-17.00 uur; Mevr. Dohmen, 045-273193 na 18.30 uur.

Voor direct gevr. METSELAARS, voegers voor Duitsland, Ned. verzekerd en vakantiebond. Inl. 046-525658.

Charmante DAMES gevr. v. gesloten Club (huiskl. geen probleem). Tel. 045-462084

Pretpark De Valkenier vr. v. seiz. '91, vr. MEDEWERKSTER, 16-20 jr. voor winkel, rest. en kassa werkdz. Soli. na tel. afspr. Tel. 04406-12289.

Gevr. MEISJE plm. 17 jr. voor huish. en alle voorkomende werkzaamheden, voor enkele uren per week. Tel. 045-210942 na 18.00 uur.

Gevr. voor Pasen. Pinksteren en hoogseizoen, juli, aug., WERKSTUDENTE(n) M/V, min. lft. 16 jr., voor rest. en frituur werkzaamheden. 04406-15703 b.g.g. 16743.

Te koop GEVRAAGD alle type auto's v. a. bwj. '83, ook Lada's, schade/defect geen bezwaar. Tel. 045-414372.

Mitsubishi COLT 1200 EL metallic grijs, bwj. 1987, 20.000 km, als nieuw. Bevr. novenstr. 43-II Sittard na 18.00 uur.

Opel KADETT 1.2 S, 1980, APK, sportvelg, nieuwe lak, i.z.g.st., f 2.800,-. Tel. 045-717081 b.g.g. 714837.

BMW 316 bwj. '85, met LPG i.z.g.st. Tel. 04451-1509.

INKOOP goede auto's, cont.geld. Joosten, Scharnweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Fiat PANDA, wit, roldak, bwj. 11-82, nw. banden, koppeling, pr. f 3.500,-. Tel. 045-454416.

Te koop Ford FIESTA, nov. '84, kl. rood. Tel. 04492-2405.

MAZDA 323, APK 7-91, i.z.g.st., f 1.250,-. Dahliast. 1-B, Geleen.

Mitsubishi SAPPORRO 2.0 GL, 5-bak, bwj. '81, nw.m., APK tot '92, kl. rood, i.s.t.v. nw., f 3.250,-. 045-323178.

DATSUN 140 Y, APK 6-91, i.z.g.st. f 1.400,-. Dahliast. 1-B, Geleen.

Nissan CHERRY Trend 1300, 47.000 km, bwj. '86, evt. inr. mog. Lampisterie, 2. Hoensbroek.

Vectra 16 E '90, Corsa 13N TR Swing '88, Kadett 1.3 LS '87, Kadett 1.3 LS 5-drs. '86, Kadett 1.2 LS '86/85, Kadett 1.2 S '84/83, Kadett '78/79 met APK. DENNEMAN autobedrijf, Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

Opel KADETT 1200 bwj. '80 (nw. type), APK, f 2.450,-. Tel. 045-720951.

Te k. Opel KADETT Club, wit, bwj. '87, i.g.st., schade-vrij, p.n.o.t.k. na 17.00 uur. Tel. 04492-3997.

Te k. Opel KADETT 1200 N, bwj. '81, APK 5-91, 100% in orde. Caumerweg 27, Hrlr.

Opel KADETT, 4-drs, bwj. '82, LPG, APK '92, f 2.800,-. Tel. 045-231073.

In staat van nieuw Opel KADETT 1300 HB de Luxe, bwj. 6-81, vr.pr. f 4.450,-. Tel. 045-323576.

Te koop mooie zuinige Suzuki ALTO automatiek, i.z.g. st, bwj. '85, vr.pr. f 6.750,-. Tel. 04492-4553.

Vauxhall CHEVETTE, '80, mod. Kadett, APK 9-91, nw. uitl., accu, banden, 80.000 km, 2. mooi, f 1.800,-. Dahliast. 1-B, Geleen.

Wij REPAREREN zonder voorrijkosten vlug, veilig en voordelig, alle merken elect. huish. app. zoals wasauto, droger, koelk., diepv., enz. Bel. 045-765624.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen 046-745230 Service binnen 24 u.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

**Winkel & Kantoor**  
Type-machines v.a. f 450,-. Kasregisters v.a. f 750,-. Telefax v.a. f 1.495,-. Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst. Spoor kantoor machines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Fax vanaf f 45,- p/m, AU-TOTELEFOON diverse modellen, ook inruil, advies, service, garantie. Tel. 043-886616.

**Geldzaken**  
Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor U administratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier. Fiscaal en juridisch adviesburo Mr. J.F.M. Gillissen. Tel. 045-327613 of 312949.

**Landbouw**  
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de jng. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

1½ PAADETRAILER dubbel assen en gegalv. Tractor merk Same. Tel. 04451-1509, na 17.00 uur.

50 tot 100 auto's v. a. f 500,- tot f 10.000,-. Alles APK. inr. en financ. mog. Math. KOENEN, Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

KADETT '79, Fiasta '79 f 1.250,-, Taunus '80 f 1.250,-, Golf Diesel '79 f 1.250,-, Renault 5 '80 f 950,-, Rime '80 f 950,-. Alles APK. 04499-5204.

CITY garage, Montfortstr. 3, Hoensbroek (bij station), tel. 045-224515 biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.2 XL '89 en '85; Seat Malaga 1.2 GL '87 en '85; Seat Ronda 1.7 diesel '87; Seat Terra bestel '88; Fiat Ritmo '80; Honda Civic '87; Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Opel Kadett '81, f 3.950,-; Opel Kadett '80, f 2.900,-; Taunus Bravo '81, f 2.700,-; Ford Escort '81, f 2.700,-; Honda Civic '81, f 2.800,-; Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Super mooie Citroën VISA Super E mod. '84, vr.pr. f 2.450,-, APK. 045-422610

Opel Kadett '81, f 3.950,-; Opel Kadett '80, f 2.900,-; Taunus Bravo '81, f 2.700,-; Ford Escort '81, f 2.700,-; Honda Civic '81, f 2.800,-; Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Super mooie Citroën VISA Super E mod. '84, vr.pr. f 2.450,-, APK. 045-422610

Opel Kadett '81, f 3.950,-; Opel Kadett '80, f 2.900,-; Taunus Bravo '81, f 2.700,-; Ford Escort '81, f 2.700,-; Honda Civic '81, f 2.800,-; Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Super mooie Citroën VISA Super E mod. '84,



## Ruim vijfduizend arbeidsplaatsen weg

## Reorganisatie bij Unilever

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Vooral dankzij een uitstekend jaar in Europa is de nettowinst van Unilever vorig jaar met 4 procent gestegen tot 3,61 miljard gulden. Maar hoe goed het ook gaat in Europa, Unilever wil daar toch fors gaan herstructureren waardoor ongeveer 5500 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. Voor de kosten van deze ingrijpende reorganisaties is een bedrag van 630 miljoen gulden uitgetrokken.

„Wij moeten ons nu voorbereiden op de komende eenwording van de Europese markt”, aldus bestuursvoorzitter F.A. Maljers gisteren bij de presentatie van de resultaten over 1990. De reorganisaties zijn volgens hem nodig om de concurrentiepositie te versterken in de gemeenschappelijke Europese markt, waarin ook belangrijke structurele veranderingen van de wetgeving plaatsvinden.

## Kleiner

De fabrieken van Unilever zullen meer geconcentreerd worden op de kleine markt, waarvoor kleinere eenheden worden gesloten. Als voorbeeld noemde hij een aantal herstructureringen in Nederland. Zo wordt in de wasmiddelen-fabriek Lever in Vlaardingen de productie van vaatwasmiddelen en compacte waspoeders voor heel Europa geconcentreerd. Een ander voorbeeld is de samenvoeging van Van den Bergh en Jurgens en Calvé in één organisatie die een heel breed assortiment van Unilever-merkproducten gaat bieden. In het bedrijf in Oss wordt de productie van alle tomatensauzen geconcentreerd.

De buitengewone last van 630 miljoen gulden die voor de Europese herstructureringen is uitgetrokken,

wordt gebruikt voor de kosten van sluiting en overplaatsing van bedrijfsonderdelen. De inkrimping met 5500 arbeidsplaatsen in Europa (van de in totaal 110.000) denkt Unilever overigens vrijwel zonder gedwongen ontslagen te kunnen bewerkstelligen door vervroegde pensionering en uittreding en door herplaatsing.

## Eenwording

Het concern behaalt ongeveer 60 procent van zijn omzet en winst in Europa. „Wij willen er zeker van zijn dat we de unieke mogelijkheden van de economische eenwording in Unilevers belangrijkste markt ten volle kunnen benutten”, aldus Maljers.

Over de doorzettinge winstgroei „in het zeker niet gemakkelijke jaar 1990” is de Unilever-topman tevreden. „Dit is een goed resultaat in een jaar met een duidelijk merkbaar begin van een recessie in enkele van onze belangrijkste landen”.

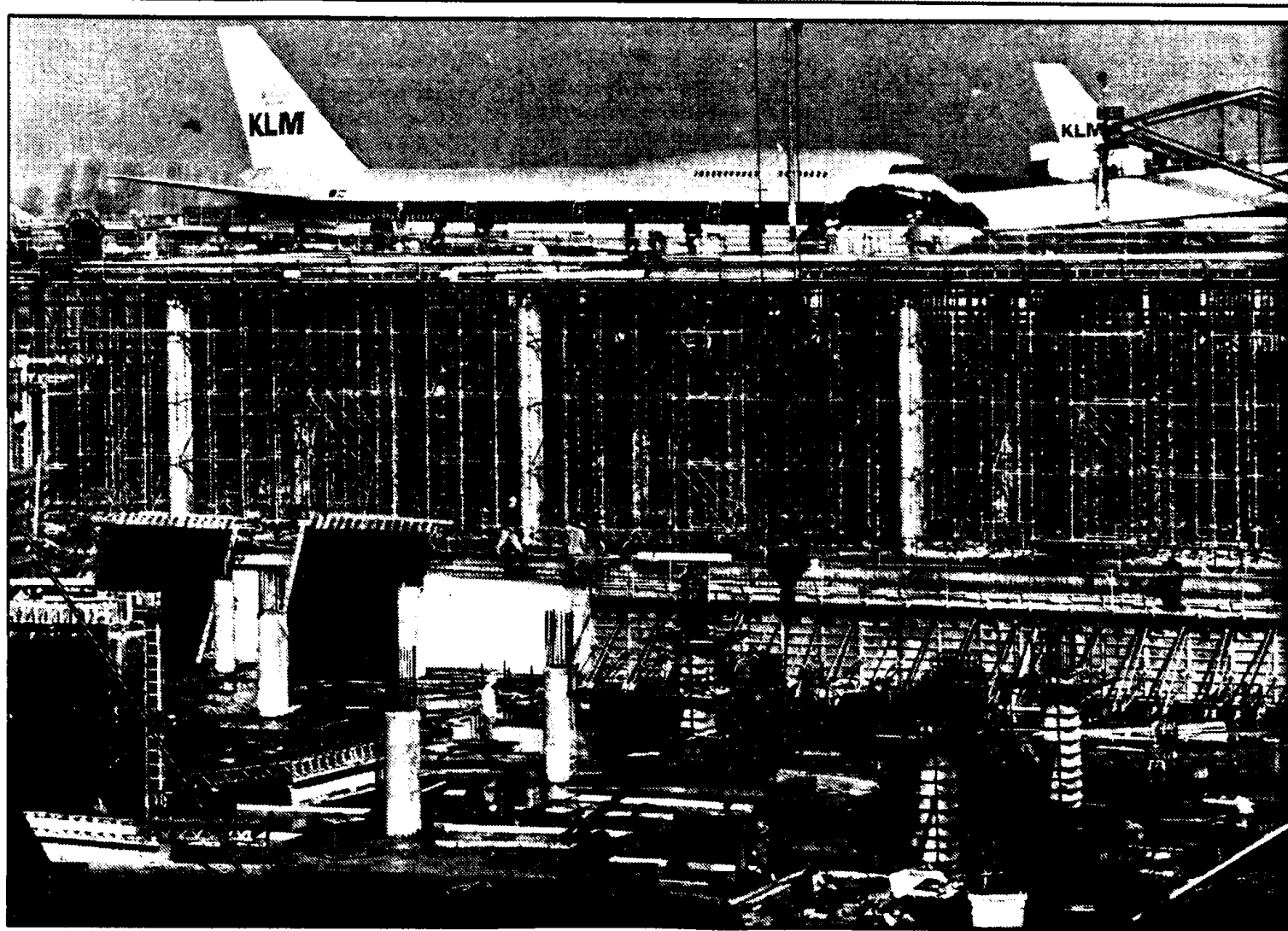
Gezien de economische en politieke situatie verwacht Maljers dat de eerste helft van het jaar wat tegenvalen voor Unilever, maar met alle slagen om de arm rekent hij erop dat het gehele jaar 1991 voor Unilever niet spectaculair zal afwijken van het vorige.

Europa was vorig jaar duidelijk de winstgroei van het concern. De bedrijfswinst in Europa steeg zelfs dankzij constante koersen en een margeverbetering met 19 procent tot 4 miljard gulden. De verkopen van vooral wasmiddelen, toiletartikelen en consumptie-ijds waren uitstekend. De Duitse bedrijven reageerden snel op de mogelijkheden van de verenigde Duitse markt en verkochten in het voormalige Oost-Duitsland zo'n 500 miljoen meer.

De tweede grote markt voor Unilever, Noord-Amerika, deed het minder goed. Door sterke concurrentie bleef het resultaat in dollars nog hetzelfde, maar door de waardedaling van de dollar in gulden dus minder. Wel konden volgens Maljers de marktposities over het algemeen behouden blijven.

In de rest van de wereld waren er uitstekende resultaten in India en Indonesië, maar was de ontwikkeling van de winst in Japan teleurstellend. Sterke concurrentie daar veroorzaakte een terugslag na de vooruitgang in de laatste jaren.

## Schiphol blijft groeien



● Ondanks de teruggelopen aantallen passagiers blijft de luchthaven Schiphol groeien. De bouw van het nieuwe stationsgebouw is in volle gang.

UTRECHT – De directie van het warenhuisconcern Vroom en Dreesmann (16.000 werknemers) heeft de vakbonden voorgesteld om de werknemers de komende twee jaar geen loonsverhogingen of eenmalige uitkeringen te geven. Volgens V & D laat de 'zorgelijke' positie van het concern geen verbetering van arbeidsvoorwaarden toe.

Dit 'heel unieke' voorstel heeft de V & D-directie gisteren gedaan tijdens het cao-overleg, aldus een woordvoerder. V & D verdedigt het voorstel met de stelling dat 'de continuïteit van de onderneming in het geding is'.

De vakbonden toonden zich bijzonder verrast over het 'schokkende' voorstel, dat er materieel op neerkomt dat de werknemers er in inkomen op achteruit gaan. Als zelfs de op 2,5 procent geschatte prijsstijging dit jaar niet wordt gecompenseerd, treedt een navenante daling van de koopkracht op.

De bonden gaan zich op het nullijn-

In verband met zorgelijke positie concern

## V &amp; D wil personeel loon laten inleveren

voorstel beraden, maar het is zeer onwaarschijnlijk dat ze ermee instemmen. Handhaving van de koopkracht geldt als een minimum-eis in het cao-overleg. De Dienstbond FNV heeft 3,5 procent loonsverhoging geëist en compensatie voor een prijsstijging hoger dan 2,5 procent.

## ATV

V & D heeft ook voorgesteld om een deel van de atv-dagen te schrappen en maatregelen in de sfeer van de Ziektewet te nemen, zoals een ziekteverlof voor eigen rekening of een lagere uitkering. Ook dit staat haaks op voorstellen van de bonden. Zo wil de Dienstbond FNV de nu 36-urige werkweek met een uur verkorten en afspraken maken over de invoering van een vierdaagse werkweek.

## Macintosh vergroot nettowinst

uit op f 1.049,6 miljoen, 1,5 procent meer dan de f 1.034,4 miljoen in 1989.

De vergelijking van de omzetcijfers over de afgelopen twee jaar gaat eigenlijk mank omdat Macintosh in 1990 een aantal activiteiten heeft afgestoten. Wordt

voor dat effect gecorrigeerd, dan blijkt de omzet met 3,3 procent te zijn toegenomen, aldus Macintosh.

Vooraf in het laatste kwartaal is de omzet fors gegroeid, met name in de 'fashion'-de 'automotive'- en de meubelactiviteiten. De omzet in de sector woninginrichting viel lager uit.

Macintosh ziet de resultaten over 1991 'met vertrouwen' tegemoet. Concreter durft de raad van bestuur niet te zijn. „Wij achten het nog te vroeg gezien de onzekere politieke en economische ontwikkelingen”.

## Diesel wordt zes cent goedkoper

ROTTERDAM – De adviesprijzen voor diesel, gasolie en huisbrandolie gaan vandaag met zes cent per liter omlaag. Oliemaatschappij Shell en de organisatie van zelfstandige oliehandelaren Novok hebben dit gisteren bekendgemaakt. De prijzen voor benzines blijven ongewijzigd.

Voor diesel geldt zowel aan de vrije pompen als aan die van Shell een adviesprijs van 113,8 cent per liter. De prijsverlaging is het gevolg van de ontwikkeling van de internationale productnoteringen in gulden.

## Unilever schenkt aan Erasmus hoogleraar

ROTTERDAM – Unilever zal de Erasmus Universiteit in Rotterdam komende jaren in staat stellen jaarlijks een gasthoogleraar aan te trekken die een internationale reputatie heeft op het gebied van marketing.

De bouw van het nieuwe hoofdkantoor aan het Weena is voor Unilever aanleiding om voor dit educatieve doel een fonds ter waarde van ongeveer 1,5 miljoen gulden ter beschikking te stellen.

voorstel viel de onderhandelaars dinsdag dan ook „rauw op hun dak”. De bonden reageren naar omstandigheden tamelijk terughoudend. Zij gaan zich „intern beraden” op de vraag of het „reëel is dat de werknemers op deze manier aan rendementsherstel moeten bijdragen”. Het cao-overleg gaat volgende week verder.

## Niet nieuw

Het afzien van loonsverhoging terwille van een betere positie van een bedrijf is als zodanig geen nieuw fenomeen. Het hogere personeel van vliegtuigfabrikant Fokker heeft vanwege de slechte gang van zaken besloten vrijwillig salaris en vrije dagen in te leveren, terwijl alle werknemers afzien van de winstdeling over 1990 en vier a vijf atv-dagen inleveren.

In 1983 deed zich bij de toen zieltogende Bijenkorf-warenhuizen een met V & D vergelijkbare situatie voor. Als bijdrage aan het herstelplan stemden de KBB-werknemers in met het inleveren van 3,8 procent loon. Toen het de KBB een paar jaar later weer voor de wind ging, hebben de werknemers het geld teruggekregen.

## Langste roltrap

HONGKONG – Hongkong krijgt in 1993 de beschikking over de langste roltrap ter wereld. Begin volgende maand zal met de bouw van het 800 meter lange tunnelwiel van trappen en bewegende trottoirs worden begonnen. De totale kosten belopen ongeveer 187 miljoen Hongkong-dollars (f 39 miljoen).

De roltrap zal zich een weg banen door het zakendistrict van de stad en slingert vervolgens langs de markten en boven de drukke verkeerswegen om daar een toegang te verschaffen tot een drukke woonwijk vol wolkenkrabbers. Per uur kan de bewegendende trap 12.000 mensen vervoeren. Wie aan het begin op de trap stapt, zal pas na 19 minuten het eindpunt hebben bereikt.

## Bedrijven vragen verkorting van werktijd aan

HAAG – De helft van de Nederlandse bedrijven die na het uitbreken van de Golfoorlog werkdagverkorting voor het personeel aanvroegen, heeft dit verzoek daadwerkelijk doorgezonden. Het ministerie van Sociale Zaken heeft 600 formulieren stuurd naar bedrijven die daarvoor vroegen en er daarvan 300 terugkregen, zo liet een woordvoerder van het ministerie desgevraagd weten.

De verzoeken zijn doorgestuurd naar de vijf gewesten van de Loonbeschermingsdienst (LTD), die zorgt voor afhandeling.

De bedrijven die werkdagverkorting aanvragen, kan een beroep doen op het Algemeen Werkloosheidsfonds (AWO).

De korter gewerkte uren worden uit het fonds vergoed. Er is wel een risico aan verbonden. Er moet wel een lang sprake zijn van een verlaging van de bedrijvigheid alvorens de kas opengaat.

Van de 300 aanvragen is 80 procentkomstig uit de reisbranche. De helft betreft onder meer vervoers- en recreatiebedrijven. Een van de grote bedrijven die een verzoek indiende is de KLM.

## Minder winst voor Egidius Janssen

Van onze redactie economie

BELFELD – De Briefhouder-Metaalwarenfabriek van Egidius Janssen BV in Belfeld heeft in het boekjaar 1989/1990 een minder winst gemaakt dan een jaar eerder. De winst daalde van 9 miljoen naar 8,6 miljoen gulden. Toch toont de directie zich in het jaarverslag tevreden, omdat de bedrijfsopbrengsten met vier procent zijn gestegen tot 80 miljoen.

De groei kon worden gerealiseerd ondanks een sterk toegenomen concurrentie. In de komende jaren zal Egidius Janssen zich vooral

sterk maken in Oost-Europa.

Andere groeimarkten voor de ondernemers en mechanici zijn India en Pakistan. Het bedrijf exporteert liefst 86 procent van de productie, verspreid over 127 landen.

Voor dit jaar verwacht het bedrijf een verdere stijging van de omzet door betere produktiemethoden en uitbreiding van de export.

Omdat Egidius Janssen het marktaandeel graag wil verbreden is vorig jaar de helft van de aandelen verkocht aan de Ierse financier Jamer Crean.

Sindsdien is Egidius Janssen geen typisch familiebedrijf meer.

## Terug naar af

AMSTERDAM – De euforie op de Amsterdamse beurs over voortgang van de grondoorlog heeft niet lang stand gehouden. Op dinsdag verloren de winst van maandag als nieuw voor de zon. Ook de obligatiemarkt was als gevolg van de prijsstijging in mineur. De stemningsindex eindigde 1,5 punt lager op 88,2, terwijl de koersindex 2,8 punt daalde tot 245,4.

Beleggers wisten duidelijk niet wat aan moesten met de verwachte berichtgeving uit het Midden-Oosten. Zij namen het zekere voor het onzekere en bouwden hun positieve toekomst op de andere Europese beurzen kregen winstnemingen van de hand. Zo moest de DAX-index van de beurs in Frankfurt 2,6 procent terug, terwijl Londen geniedde 0,6 afstond. Ook Wall Street werd de flink in de min. De handel op het Damrak was met f 656 miljoen in aandelen geanimeerd.

De resultaten van Unilever werden voor kennisgeving aangenomen. De mededingingsmiddelenproducten boekjaar over het hele jaar 4 procent meer steeg, keert een hoger slotdividend met, maar heeft tevens een belabberd vierde kwartaal achter de rug. De slechte kwartaalresultaten werden veroorzaakt door voorzieningen voor reorganisaties in Europa ter waarde van f 630 miljoen. Al met al deed dat de koers f 2,40 krimp tot f 150,90. Op de omzetranglijst behaalde Unilever met f 51 miljoen de tweede plaats.

De internationale was Akzo er het slechtst aan toe. Het chemiebedeel brokkelde f 4 af op f 90.

| Hoofdfondsen   | vk     | sk     |
|----------------|--------|--------|
| ABN Amro       | 37,80  | 37,70  |
| AEGON          | 122,70 | 121,50 |
| Albion         | 72,70  | 71,50  |
| Akzo           | 94,00  | 91,60  |
| Amey           | 56,40  | 55,80  |
| Amro A. in F.  | 79,40  | 79,60  |
| Borsum W.      | 88,00  | 87,50  |
| Buhrm. Tel.    | 57,70  | 57,60  |
| C.S.M. cert.   | 79,80  | 80,00  |
| DAF            | 25,50  | 25,30  |
| Dordt Petr.    | 125,20 | 124,40 |
| DSM            | 103,00 | 101,20 |
| Elsevier       | 82,50  | 80,50  |
| Gist-Broc.     | 28,10  | 29,30  |
| Gist-Broc. c.  | 32,60  | 31,80  |
| HCS cert.      | 9,40   | 9,00   |
| Heineken       | 144,20 | 143,30 |
| Hogewegen      | 51,40  | 50,90  |
| Hunter Dougl.  | 64,50  | 64,50  |
| Int. Muller    | 79,00  | 79,50  |
| KLM            | 26,80  | 26,10  |
| Kon. Ned. Pap. | 46,40  | 46,00  |
| Kon. Olie      | 136,00 | 134,90 |
| Nat. Nederl.   | 54,00  | 53,20  |
| NMB Postbank   | 42,70  | 42,60  |
| Nedilloyd      | 49,20  | 48,50  |
| Oce            | 47,00  | 46,50  |
| Pakhoed Hold.  | 177,80 | 177,50 |
| Philips        | 26,80  | 26,30  |
| Polygram       | 30,60  | 30,40  |
| Robeco         | 96,00  | 95,80  |
| Rodamec        | 55,60  | 55,10  |
| Rolinto        | 91,20  | 91,30  |
| Rorento        | 62,60  | 62,80  |
| Stork VMF      | 47,40  | 47,20  |
| Unilever       | 153,40 | 152,00 |
| Ven. Bent VNU  | 90,50  | 89,00  |
| Volkswagen     | 107,00 | 107,20 |
| VOC            | 42,00  | 41,70  |
| Wessanen       | 73,90  | 73,60  |
| Wolters-Kluwer | 54,10  | 54,30  |

| Avondkoersen Amsterdam            | vk | sk |
|-----------------------------------|----|----|
| Akzo 90,00 (90,00)                |    |    |
| Buhrmann 57,90 (58,00)            |    |    |
| DSM 100,80 (100,80)               |    |    |
| Kon. Olie 134,70 (134,70)         |    |    |
| Nat. Nedl. 52,70 (52,70)          |    |    |
| Nedilloyd 47,90 (47,90)           |    |    |
| Philips 26,30 (26,40)             |    |    |
| Unilever 148,00 (150,70 (150,90)) |    |    |

| Binnenl. aandelen  | vk     | sk     |
|--------------------|--------|--------|
| Aalberts Ind.      | 47,80  | 47,80  |
| ABN Amro Hld. prf. | 5,49   | 5,49   |
| ACF-Holding        | 39,50  | 39,30  |
| Afhend Gr. c       | 181,00 | 180,00 |
| Air Holland        | 10,70  | 10,70  |
| Ass. Opt. Tr.      | 15,90  | 15,90  |
| Ass. Rubber        | 3,70   | 3,70   |
| Ant. Verif. c      | 400,00 | -      |
| Atag Hold c        | 118,00 | 118,00 |
| Aut. Ind. R. dam   | 82,00  | 81,00  |

| Moera Enim        | 1090,00 | 1088,00 |
|-------------------|---------|---------|
| M. Enim OB-cert.  | 1440,00 | 1440,00 |
| Moolen Hold.      | 37,00   | 36,70   |
| Mulder Bosk.      | 64,00   | 64,00   |
| Multibank         | 7,00    | 7,00    |
| Mynbouwk. W.      | 388,00  | 388,00  |
| Naeff             | 380,00  | -       |
| NIB               | 565,00  | 565,00  |
| NBM-Amstelland    | 10,60   | 10,50   |
| NEDAP             | 350,00  | 350,00  |
| NK&F              | 14,50   | 14,50   |
| Ned. Part. Mij.   | 45,50   | 45,50   |
| Ned. Springst.    | 1250,00 | 1150,00 |
| Norit             | 39,70   | 39,50   |
| Nutricia gb       | 113,20  | 113,20  |
| Nutricia vb       | 120,60  | 120,20  |
| Nijv. T. Cat.     | 87,50   | 87,50   |
| Omniur Europe     | 13,20   | 13,20   |
| Oro Bank c.       | 70,50   | 70,30   |
| OTRA              | 242,00  | 240,00  |
| Palthe            | 60,00   | 60,00   |
| Philips div'91    | 26,20   | 25,60   |
| Pirelli Tyre      | 122,00  | 122,80  |
| Polymor           | 117,00  | 117,80  |
| Postbank Fies     | 133,00  | 133,00  |
| randstad          | 29,00   | 29,00   |
| Ravast            | 38,30   | 37,50   |
| Reesink           | 76,50   | 76,00   |
| Riva              | 40,00   | 41,50   |
| Riva (cert.)      | 39,00   | 40,00   |
| Samas Groep       | 70,00   | 69,00   |
| Saraleek          | 20,30   | 19,70   |
| Schutte           | 1680,00 | 1680,00 |
| Schuttersveld     | 44,00   | 44,50   |
| St. Intern.       | 50,50   | 50,00   |
| St. Bankiers c.   | 13,10   | 12,60   |
| Stad Rotterdam c  | 45,40   | 45,60   |
| Telegraaf d       | 93,70   | 93,20   |
| Textielrij Twente | 75,50   | 75,00   |
| Tulp Comp.        | 33,70   | 33,70   |
| Tw. Kabel Hold.   | 119,50  | 118,50  |
| Ubbink            | 83,00   | 83,00   |
| Union Fiets.      | 66,00   | 66,00   |
| Ver Glasfabr.     | 342,00  | 344,00  |
| Verlo             | 51,50   | 51,20   |
| Volker Stev.      | 72,50   | 72,00   |
| Vredestein        | 13,70   | 13,70   |
| VRG-Groep         | 62,80   | 62,20   |
| Wegener Tyl       | 233,00  | 231,00  |
| West Invest       | 24,50   | 24,50   |
| West Inv. vb      | 95,00   | 95,00   |
| Wolters Kluwer    | 215,00  | 215,00  |
| Wyers             | 39,00   | 39,00   |

| Beleggingsinstellingen | vk     | sk     |
|------------------------|--------|--------|
| Aegon Aand f.          | 30,30  | 30,80  |
| Aegon sav. plus        | 5,20   | 5,20   |
| ABN Aand f.            | 69,00  | 69,50  |
| ABN Beleg f.           | 56,10  | 55,60  |
| ABN Amro L.F.          | 153,10 | 153,10 |
| ALBEFO                 | 48,40  | 48,60  |
| Aldorid BF \$          | 23,40  | 23,40  |
| Alg. Fondsenb.         | 220,00 | 220,00 |
| Alliance Fd            | 9,70   | 9,70   |
| Amia                   | 42,00  | 44,80  |
| America Fund           | 290,00 | 289,00 |
| Amro Eur F.            | 70,70  | 71,00  |
| Amro Far E.F.          | 58,80  | 58,10  |

| Amro Neth. F.        | 72,70  | 74,20  |
|----------------------|--------|--------|
| Amro N. Am. F.       | 61,50  | 60,50  |
| Amro Obl. Gr.        | 164,10 | 164,10 |
| Amvab                | 63,40  | 64,10  |
| Asian Tigers Fd      | 53,60  | 54,50  |
| AsianSailFund        | 43,50  | 43,00  |
| DP Am. Gr. F.        | 5,55   | 6,00   |
| Austro Hung. F.      | 46,90  | -      |
| Bemco Austr.         | 3,20   | 3,10   |
| CLN Obl. Div. Fonds  | 104,00 | 104,00 |
| CLN Obl. Waardf.     | 104,00 | 103,90 |
| Delta Lloy           | 41,30  | 41,30  |
| DP Am. Gr. F.        | 29,30  | 29,30  |
| DP Energy Res.       | 42,00  | 42,00  |
| Envir. Gr. Fnd.      | 52,60  | 52,60  |
| Eur. Ass. Tr.        | 6,30   | 6,30   |
| EuroFund             | 275,00 | 275,00 |
| EuroSailFund         | 56,50  | 56,00  |
| Euro Spain Fd        | 7,80   | -      |
| Florence Fund        | 105,80 | 105,90 |
| Gim Global           | 50,50  | 50,50  |
| Groeninger           | 1,42   | 1,42   |
| Hend. Eur. Gr. F.    | 161,00 | 163,50 |
| Henderson Spirit     | 37,50  | 37,50  |
| Holland Fund         | 69,00  | 69,00  |
| Holl. Eur. Fund      | 41,00  | 41,00  |
| Holl. Obl. Fonds     | 122,00 | 122,00 |
| Holl. Pac. F.        | 102,50 | 102,50 |
| Innovest             | 92,00  | 91,80  |
| Interbonds           | 497,00 | 497,00 |
| Interreflex500       | 38,30  | 38,30  |
| Interreflex wt       | 229,00 | 229,00 |
| Investa part         | 70,90  | 70,90  |
| J.S. Himml. F. \$    | 8,00   | -      |
| Jade Fonds           | 150,00 | 151,50 |
| Japan Fund           | 21,80  | 20,70  |
| Jap. Ind. Alpha Fd   | 810,00 | -      |
| Korea Pac. F.        | 6,50   | -      |
| Mal. Can. F. \$      | 6,90   | -      |
| Mees Obl. Div. Fonds | 105,00 | 105,10 |
| Mexico Inc. F.       | 21,50  | -      |
| MK Int. Vent.        | 16,00  | -      |
| Montibel             | 69,40  | 69,40  |
| Nat. Res. Fund       | 115,00 | 115,00 |
| Ned. Aand f.         | 119,00 | 119,00 |
| Ned. Aand f.         | 106,00 | 106,00 |
| NMB Dutch Fund       | 39,30  | 39,30  |
| NMB Obl. F.          | 36,00  | 35,90  |
| NMB Rente F.         | 110,10 | 110,30 |
| NMB Vast Goed        | 38,50  | 38,60  |
| New Asia Fund        | 4,40   | 4,10   |
| Nomura Warr Fund     | 4,40   | 4,10   |
| Obam, Beleg.         | 217,40 | 216,20 |
| OAMF Rente f.        | 12,90  | 12,85  |
| Orcur. Ned. p.       | 46,80  | 46,80  |
| Pac. Dimens.         | 94,80  |        |



|   |  |   |  |  |  |   |  |   |
|---|--|---|--|--|--|---|--|---|
| <b>Babbelbox</b><br>Bel de enige echte Babbelbox 50 ct.p.m.<br><b>06-320.330.02</b>   | <b>Lét op Nederland!</b><br>Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimfi, die niet vies is van de meest vergaande en banale porno/technieken!<br><b>340.350.15</b><br>06/50 cpm Red Ear Product!   | <b>De Super Contactenbox</b><br>De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste Box van NL.<br><b>06-320.328.29 (50 ct.p.m.)</b>  | De man tritt als hij ziet dat die mooie blonde meid niet order haar rokje draagt.<br><b>(50 ct.p.m.)</b><br><b>06-320.326.92</b>   | Als Anouk kletsnat uit bad komt en plots tegen haar vriend aanbotst beleven ze allebei<br><b>iets heerlijks...</b><br><b>06-320.327.70 - 50 ct p/m</b>   | <b>Boeiend</b><br>Diane bekijkt verbaasd een SM kamer. Waar zijn die katrollen voor? Als ze het voert is het te laat...!<br><b>06-320.340.75 - 50 ct p/m</b>   | Als de man de mooiste meid van de ploeg<br><b>masseert</b><br>duizelt het haar even als dat zonder slipje moet<br><b>06-320.340.41 - 50 ct p/m</b>  | Nieuw<br><b>Bi-sex</b><br>afspreklijn<br>Bel 06-320.325.01 Inspr.<br>01720-45111 (50 ct.p.m.)<br>2 knullen<br><b>heet bezig</b><br>Een man valt binnen. Nee toch, zijn jullie helemaal gek. Wordt het bonje of juist...Niet??<br><b>06-320.340.11 - 50 ct p/m</b><br>Meer dan 100 hete<br><b>meisjes</b><br>zoeken sexcontact<br><b>06-320.328.66 (50 ct.p.m.)</b><br>Zoek je een sexrelatie met een | <b>Lifesex</b><br>Donkelblonde Anky... de verlangens van 2... 2 Paren kijken toe. Nu man tegelijk...<br>Bel voor seksafspraken<br><b>Meisjeskont</b><br><b>06-320.328.00 (50 ct p/m)</b><br>Nieuw: Direct apart... strenge man of onderdanige man...<br><b>Gay SM voor</b><br><b>06-320.329.99 (50 ct p/m)</b><br><b>SM Afsprek</b><br>Bel snel 06-320.322 Inspr. 01720-30507-50                                |
| <b>Marcel's gay box</b><br>Direct privé! Een nieuwe partner kies dan een nul, 50cpm<br><b>06-340.340.06</b>   | <b>Sex Meisjes</b><br>Volle bolle! 50 ct.p.m. 06-320.320.22<br>** Meesteressegnot **<br>Je knijpt voor 50 ct.p.m.<br><b>Top SM</b><br>06-320.331.13<br><b>Lesbimeisjes</b><br>De meisjes uit m'n klas<br>50 ct.p.m. 06-320.320.65<br><b>Lady B</b><br>06-320.324.68... 50 ct.p.m.<br>Bizarre Meesters  | <b>Wip-inbox</b><br>heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60<br>Leuk toch? Trouwens de Lijf-sexbox daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op 06-320.324.90<br>(50 ct.p.m.)<br><b>Hier is Life-sex, ECHTE Lifesex</b><br>Eerlijk, soms schreeuwend en gillend. Met alles uit. De naakte waarheid!!<br><b>06-320.321.32 (50 ct.p.m.)</b><br>Riskant liften. Selma en Vicky diep in de problemen met 2 veeleisende knullen. Wordt het echt...<br><b>Grieks??</b><br>06-320.321.30 (50 ct.p.m.)<br>Als de vrouw vervend door een vriend is Tommy woest. Tommy laat zien wat hij kan met de vrouw, (50 ct.p.m.)<br><b>06-320.330.51</b><br>Hij is wel vaak in gesprek, maar blijft proberen.<br><b>De pornobox</b><br>onbeschaamd, maar wel eerlijk.<br><b>06-320.320.51 (50 ct.p.m.)</b> | <b>Bevend</b><br>van hete opwindend ziet ze hem die gummi handschoenen aantrekken. Zal hij nu alles doen?<br><b>06-320.326.91 (50 ct.p.m.)</b><br>Plots doet de man zijn regenjas open<br>In plaat van te schrikken gaat Elvira dieper met hem het park in... 06-320.326.90<br>(50 ct.p.m.)<br>De vrouw slaapt nog als het meisje haar slipje past. Plots snauwt ze, "Trek uit ondeugd!!"<br><b>Lesbisch</b><br>gestraft. 06-320.329.25 (50 ct.p.m.)<br>Astrid is 2 jaar serieus getrouwd als ze in de kelder met een buurjongen een heerlijke sensatie beleeft<br>(50 ct.p.m.)<br><b>06-320.329.24</b><br>Dat biots gympakje deed 't. De man laat haar nablijven. oefening aan het wandrek. Hoger die<br><b>06-320.340.01 - 50 ct p/m</b><br>In zijn natte zwemslijp is die man wel heel erg fors. De vrouw neemt hem apart.<br><b>Ga liggen hier!</b><br><b>06-320.330.61 - 50 ct p/m</b><br>De gyser is lek. Tina mag bij de blonde buurvrouw in bed. "Kom liefje, we gaan er samen in."<br><b>Lesbisch..</b><br><b>06-320.330.52 - 50 ct p/m</b> | <b>Life-Line</b><br>Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op<br><b>06-320.327.88 - 50 ct p/m</b><br><b>De Trio-Box</b><br>Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr.<br><b>06-320.327.37 - 50 ct p/m</b><br><b>Op de bisexbox</b><br>vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwje.<br><b>06-320.328.38 - 50 ct p/m</b>  | <b>Flirtbox</b><br>06-320.330.01 (50 ct.p.m.)<br><b>Ada voor SM</b><br>kleding. Driehoekjes veters, ketens. Waar is dit voor. Als ze vastligt leert ze het<br><b>06-320.340.69 - 50 ct p/m</b><br><b>Homo:</b><br>Zoek je 'n lekker boy? Bel 06-320.330.18 Inspr. 01720-22484 (50 ct.p.m.)<br>Annet gaat op<br><b>sexbezoek</b><br>bij John en Petra. trio-avontuur. Bel<br><b>06-320.330.95 (50 ct.p.m.)</b><br><b>Sexhoorspel</b><br>Geketend bij de sheik. SM. vrouw in boeien. De knul chanteert de blonde vrouw... Grieks.<br><b>06-320.340.45 - 50 ct p/m</b>                            | <b>SM</b><br>Anouk lift met een echtpaar in zwart leer. Op een stille plek leert ze haar meester en meesters kennen.<br><b>06-320.340.15 - 50 ct p/m</b><br>Zoek jij een lekkere boy? De HOMO Bi-sex-computer 50 ct p/m<br><b>06-320.330.95</b><br><b>Teleservice</b><br>Heb 't lief: draai eerst 06-320, en dan:<br>Partyline<br>Party-line dating ... 330.00<br>Party-line boxen ... 330.10<br>Sexdating<br>Versiercentrale ... 320.11<br>Sexgids dating ... 320.04<br>Sexofon box ... 329.50<br>Pornolijnen<br>Communisex ... 325.53<br>Contactlijn ... 321.05<br>Sex-klink ... 323.20<br>Lesbische meisjes ... 325.51<br>P.O.B. 5810 A'dam-50 cpm | <b>lekkere meid??</b><br>06-320.320.44 (50 ct.p.m.)<br>Stiekem meegenieten met Kim en de ondeugende vrouw Bel: 50 ct p/m<br><b>06-320.330.34</b>   | <b>Hetero-Konta</b><br>De heetste Sexafspraken Bel 06-320.330.06<br><b>Sexcontact</b><br>06-320.321.44 (50 ct p/m)  |
| <b>Gay Box</b><br>Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend<br><b>06-320.328.22 - 50 ct/p/m</b><br><b>Homo live</b><br>Twee hete jongens gaan tot het uiterste<br><b>06-320.330.12 - 50 ct p/m</b><br><b>Lisa.</b><br>Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest<br><b>06-320.331.02 - 50 cpm</b> | <b>Gay leatherbox</b><br>06-320.325.67<br><b>Homosex voor 2</b><br>SM Brab./Limb.<br>06-320.325.18<br>Jack off Privé<br>06-320.321.16<br>Darkroom 06-320.324.16<br>Gay Pervers 06-320.329.18<br>Leer 06-320.326.75<br>Travestie 06-320.325.09<br>Transsexueel<br>06-320.321.36<br>Bi-Sex 06-320.323.36<br>jongens-sex 06-320.325.19<br>Studenten-Sex<br>06-320.327.52<br>Pb. 75141, A'dam.<br>50 ct p/m  | <b>!!Erotifoon!!</b><br>Loesje betrapt ons... we hebben er niets van gemerkt<br>50 ct.p.m.<br><b>06-320.320.12</b><br><b>100% Harde Liveporno!</b><br>Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale Live/Porno die er bestaat!<br><b>340.310.10</b><br>06/50 cpm Red Ear Product!   | <b>2 Lesbienes</b><br>gaan door het lint, als ze de apparaten bij elkaar proberen.<br><b>06-320.330.19 - 50 ct p/m</b><br>Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de 40-plus Box zijn en ongewongen met leeft...genoten<br><b>06-320.327.28 - 50 ct p/m</b><br>Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de<br><b>Generatiebox.</b><br><b>06-320.326.27 - 50 ct p/m</b><br>De vrouw heeft innige visste van haar lesbische vriendin. Het meisje brengt thee. Naakt op hoge hakjes...<br><b>50 ct p/m</b><br><b>06-320.340.95</b>   | <b>Bi-sex</b><br>voor twee, direct apart met een heet meisje of een lekkere jongen, ook trio!<br><b>06-320.330.91 (50 ct.p.m.)</b><br>Eng gluurder! Tina grijpt de buurman. Kom jij maar es binnen! Dan MOET hij haar van top tot teen.<br><b>06-320.340.36 - 50 ct p/m</b><br>Wil jij 'n lekkere meid? Bel de Tippelijn 50 ct p/m<br><b>06-320.328.33</b><br>De man van Wilma kijkt toe als ze van zijn beste vriend voor het eerst forse<br><b>Griekse sex</b><br>leert verdragen.<br><b>06-320.340.33 - 50 ct p/m</b><br>Yvon geeft een knul een lift.<br><b>Haar korte rok</b><br>en die mooie bruine benen maken hem gek.<br>Ze krijgt zijn...<br><b>06-320.340.25 - 50 ct p/m</b><br>Ze is 27, mooi en gehuwd. Ze lacht om een man die met haar uitwil. Maar als ze voelt hoe stellig<br><b>hij beweegt</b><br><b>06-320.340.22 - 50 ct p/m</b><br>Direkt snel-sexcontact de<br><b>Live afspreklijn</b><br><b>06-320.320.55 (50 ct.p.m.)</b> | <b>VERSIERCENTRALE</b><br>06-320.340.17<br>"Dating met meiden"<br>"Sextips" "Sexavonturen"<br>"Moppen" "Sexservice"<br>En verder (elke dag vers!):<br>CANDY CONTACT<br>06-320.330.53<br>CHICK<br>06-320.321.61<br>Pb 3917, 1000 AS A'dam<br>50 ct.p.m.   | <b>Bizarre dating</b><br>Via onze 06-lijnen kun je alles doen wat je in onze bladen kunt zien!<br><b>CHICK DATING CLUB</b><br><b>06-320.360.89</b><br><b>CANDY CONTACT COMPUTER</b><br><b>06-320.350.55</b>   | <b>Club Merc</b><br>Rosi en haar 6 meisjes staan bekend om hun gezell.<br>Rijksweg Zuid 241, Geleen 046-745814. Tey. meisjes   | <b>ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!</b><br><b>Club Nirwana. De boetiek!!!</b><br><b>Club Mirabelle. De nieuwe trend</b><br>Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe manier<br>Wij bieden 'n Top-team met 10 spelers van met<br><b>Tevens: Escort - Service!!!</b><br>Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - p.m. 05.00<br>Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20<br><b>Uniek: niet goed? / geld terug</b> |
| <b>Gay voor 2 Limburg</b><br><b>06-320.329.80</b><br>Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m<br><b>Griekse Sex</b><br>NIEUW Lisa doet 't 50 cpm<br><b>06-320.325.55</b><br>Bel en ontvang helemaal gratis 'n heerlijke naaktfoto!<br>50 ct p/m<br><b>06-320.330.54</b>  | <b>Aparte Box</b><br>de dating box voor homo, hetero en lesbi.<br><b>06-320.332.99 (50 ct.p.m.)</b><br>Frits brengt een vreemd echtpaar<br>mee. Het wordt laat, en Vera leert genieten van die man met v'n vuist!!!<br><b>06-320.323.86 (50 ct.p.m.)</b><br>2 buurjongens charmeren een leuke getrouwde vrouw. Ze is woest. Nee, nee maar als ze zwicht...<br><b>Geniet ze...</b><br><b>06-320.323.85 (50 ct.p.m.)</b><br>Weer vonden vorige belkers van de<br><b>Orgiebox</b><br>nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De Sexbox daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot, die zeggen hoe ze het willen doen op<br><b>06-320.322.22 (50 ct.p.m.)</b><br><b>Rosie relatielijn</b><br>Voor modern sexcontact op<br><b>06-320.324.50 (50 ct.p.m.)</b><br>hoor je wensen van paren en dames. In Rosie mrt. zie je hun "naakt"foto's.<br>John heeft verkering met een schat van een meid, maar als zijn<br><b>homo-vriendje</b><br>het zo met hem doet. Oh ja<br><b>06-320.321.33 (50 ct.p.m.)</b> | <b>Ruilsexbox</b><br>Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.<br><b>06-320.326.99 (50 ct.p.m.)</b><br><b>Trio-bisexbox</b><br>Voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relatie. De enige box die deze contacten waarmaakt.<br><b>06-320.326.66 (50 ct.p.m.)</b><br><b>SM</b><br>Door de sneeuw is ze te laat bij de man. De straf is mild, maar toch... ondersteboven... geketend. 06-320.326.93<br>(50 ct.p.m.)<br><b>Homo</b><br>direct apart. Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel<br><b>06-320.322.75 (50 ct.p.m.)</b>   | <b>Veilig vrijen.</b><br>Als Tineke het zo bij je aanpakt is het nog heerlijker dan wat je daarvoor deed!<br><b>06-320.326.71 - 50 ct p/m</b><br>Ely speelt met een leuk apparaat als de man binnervalt "Kijk es, hier heb ik iets beters voor je!"<br><b>Life</b><br><b>06-320.329.22 (50 ct.p.m.)</b><br>Wil je een lekkere meid? Bel de hete<br><b>vrouwenlijn</b><br><b>06-320.328.33 (50 ct.p.m.)</b><br><b>Homo:</b><br>Het is wel slikken voor die hete jongens,<br><b>06-320.330.88 (50 ct.p.m.)</b>   | <b>In de sauna</b><br>ziet Anke voor 't eerst in haar leven een naakte knul. Haar ogen verslinden hem en dan...<br><b>06-320.340.88 - 50 ct p/m</b><br>2 Broertjes logeren bij de blonde vrouw. Als ze uit bad komt stoeien ze...dan valt haar badjasje... 50 ct p/m<br><b>06-320.340.77</b><br>Direkt afspreken met een hete meid!<br><b>Tippelcomputer</b><br><b>06-320.330.79 (50 ct.p.m.)</b>  | <b>De man van Wilma kijkt toe</b><br>als ze van zijn beste vriend voor het eerst forse<br><b>Griekse sex</b><br>leert verdragen.<br><b>06-320.340.33 - 50 ct p/m</b><br>Yvon geeft een knul een lift.<br><b>Haar korte rok</b><br>en die mooie bruine benen maken hem gek.<br>Ze krijgt zijn...<br><b>06-320.340.25 - 50 ct p/m</b><br>Ze is 27, mooi en gehuwd. Ze lacht om een man die met haar uitwil. Maar als ze voelt hoe stellig<br><b>hij beweegt</b><br><b>06-320.340.22 - 50 ct p/m</b><br>Direkt snel-sexcontact de<br><b>Live afspreklijn</b><br><b>06-320.320.55 (50 ct.p.m.)</b> | <b>Hetero Sex</b><br>Draai 06-320 en dan voor<br>Achter de ramen 326.69<br>Dames fantasie 327.69<br>Sex op het werk 328.69<br>Assistentie 329.69<br>Tele-sex 322.07<br>Vreemdgaan 322.08<br>Candid Phone 328.31<br>Lingerie 327.34<br>Lekkere Mireille 327.95<br>Dag & nacht 50 ct p/m  | <b>Club Nirwana. De boetiek!!!</b><br><b>Club Mirabelle. De nieuwe trend</b><br>Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe manier<br>Wij bieden 'n Top-team met 10 spelers van met<br><b>Tevens: Escort - Service!!!</b><br>Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - p.m. 05.00<br>Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20<br><b>Uniek: niet goed? / geld terug</b>                                 | <b>Voor wat lief en lekker is Privéhuis Brigitte</b><br>tel. 045-232069   |
| <b>Gay voor twee</b><br><b>06-320.328.40 (50 ct p/m)</b><br>alleen voor gays met emerige fantasien!   | <b>Dit moet (U) Lezen!</b><br>Het zijn super/sekskanjers en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinaar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier/naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek!<br><b>340.340.95</b><br>06/50 cpm Red Ear Product!  | <b>TopSex</b><br>Volle bolle, 50 cpm 06-320.325.25  | <b>Rijpe dames</b><br>Claudia pakt jongens Live opp. 50 ct.p.m. 06-320.320.38  | <b>06-320.320.38</b>   | <b>06-320.320.38</b>   | <b>06-320.320.38</b>  | <b>06-320.320.38</b>   | <b>06-320.320.38</b>  |

Morgen  
9.30 Uhr

# NEUERÖFFNUNG

In Aachen unsere zweite Adresse für den anspruchsvollen Herren.

EMPORIUM ARMANI  
GIORGIO ARMANI

pierre laffitte

allegri

LORENZINI

BONEVILLE

DANIEL HECHTER  
PARIS

RENÉ LEZARD

BOSS  
HUGO BOSS

JOOP!  
JEANS

Ascot

van Laack

DEYK  
TINE TROUSERS

BRAX  
FINEST QUALITY

ANTICA  
CUCIERIA



Unsere Angebote  
in Preis und Qualität

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Anzüge<br>reine Schurwolle     | DM 299,- |
| Sakkos<br>Leinen               | DM 198,- |
| Baumwollmäntel                 | DM 99,-  |
| Lederblousons<br>Ziegenvelours | DM 249,- |
| Baumwollhosen                  | DM 99,-  |
| Boss Hemden                    | DM 69,90 |

**Robert Ley**  
Herrenmoden  
Aachen · Dahmengraben 9-13



# In toekomst mogelijk ook in Limburg

## Consumentenwinkels in grensstreek Twente



● Niet veel jongeren willen slager worden.

Archiefoto: FRANS RADE

## Werkgroep moet gedeukt blazen oppoetsen

# Nieuwe hygiëncode voor slagersbranche

De slagersbranche komt met een nieuwe hygiëncode, in navolging van de bakkerijen. P. Sluisman, voorlichter Bedrijfschap Slagersbedrijf in Den Haag: „Uiterlijk september is de code in verband met Europa 1992 ingevoerd. Kort gezegd willen we dat de slagerijen nog schoner worden. Dit is een advies, geen verordening of wet. Maar we nemen aan dat iedereen zich eraan zal houden. De slagers hebben er alleen maar baat bij. Niet alleen klanten stellen een schoon bedrijf op prijs, het heeft ook een positieve uitstraling op potentiële leerlingen.”

Jongeren willen geen slager worden. Dat beroep staat voor hard, slecht betaald werken in kou, bloed en ingewanden. Het Bedrijfschap Slagersbedrijf zal ook dit jaar weer alles doen om dat blazen op te poetsen, zodat de vele honderden vacatures toch ooit kunnen worden opgevuld. De nieuwe hygiëncode, een reactie op de veranderende wensen van de consument, moet daarbij helpen.

Het bedrijfschap heeft nog een ijzer in het vuur: de Werkgroep Werving. Wordvoerder daarvan is J. de Haan, directeur van de opleiding voor de vleessector SVO. Daaronder vallen de middelbare slagersvakschool in

Utrecht met dertien nevenvestigingen (die werken volgens het leerlingensysteem: vier dagen werken, een dag naar school). De Haan: „Het slagersbedrijf, nee, de hele vleessector groothandels, slachterijen en pluimvee-industrie kampt met personeelsgebrek. Vacatures blijven zolang openstaan, dat de moedeloos geworden ondernemers ze niet eens meer aanmelden.” „We kampen al jaren met een dalende interesse. Ik kom op veel scholen. Vraag leerlingen wat ze willen worden en ze zeggen bakker. Niet om de slagroomtaartjes, maar omdat het warm is op het werk. Maar slager? Nooit”, aldus P. Sluisman, voorlichter van het Bedrijfschap.

### Kokswerk

Er zijn nog 8000 slagerijen in Nederland, weet Sluisman, maar dat aantal krimpt gestaag. Het grootwinkelbedrijf ruikt op. En het koopgedrag van de consument verandert. Die wil steeds meer kant-en-klaar maaltijden. Dat kan volgens hem ook een gunstige uitwerking hebben: „Ik denk dat de branche alleen maar veelzijdiger en daardoor aantrekkelijker wordt als de slagers meegaan met de veranderende vraag. Uitbinnen wordt vervangen door kokswerk. Lasagne ma-

ken klinkt toch leuker dan even een koe slachten?”

Zo onderzoekt de werkgroep de carrière-perspectieven van meisjes en vrouwen. Een opleiding voor meisjes die zelfstandig ondernemen of filiaalhouder willen worden moet de dames over hun drempelvrees heen helpen.

Daarnaast worden op arbeidsbureaus promotiefilms gedraaid en reizen SVO-dekanen langs scholen om te vertellen over het vak en de opleiding. De slagersvakscholen tenslotte houden, net als elk jaar, open dagen. Binnenkort zijn de vestigingen in Broek op Langedijk (begin maart) en Amsterdam aan de beurt.

De cao-onderhandelingen voor de slagerijen beginnen op 28 februari. Een woordvoerder van de voedingsbond FNV zegt vooraf: „Bij de slag om de jongeren moeten de slagers in eerste instantie denken aan optrekking van de lonen en minder dan nu aan de klantvriendelijkheid.” Een ad-hocwerkgroep slagerijen houdt zich daarom bezig met de arbeidsomstandigheden in de branche. De bedrijven hebben intussen enquêteformulieren uitgereikt gekregen. Dat onderzoek moet in oktober gereed zijn.

In het Duits-Nederlandse grensgebied is vorige week gestart met de gezamenlijke voorlichting aan Duitse en Nederlandse consumenten. Om te beginnen komen er aan Nederlandse kant drie consumentenwinkels, in Enschede, Hengelo en Almelo. Aan Duitse zijde zijn twee van deze informatiecentra gepland. In een later stadium zullen mogelijk ook consumentenwinkels in Limburg opgezet worden. Het initiatief is afkomstig van het kantoor van het Duits-Nederlandse samenwerkingsverband Euregio in Gronau.

De behoefte aan grensoverschrijdende consumentenvoorlichting groeit volgens de initiatiefnemers van het project, omdat door het vervagen van de grenzen de Nederlander steeds vaker zijn inkopen doet in Duitsland en de Duitser in toenemende mate de weg vindt naar Nederlandse koopcentra. Zij worden dan geconfronteerd met verschillen in de regels die beide landen hanteren ten aanzien van produktasprakelijkheid, garantie-afspraken, produktinformatie, verkoop- en betalingsvoorwaarden.

Als gevolg van taalproblemen zijn verkoopvoorwaarden en dergelijke voor de consument vaak onduidelijk en is hij niet in alle gevallen op de hoogte van

zijn rechten. De consumenten-dende gaan consumenten adviseren hoe ze eventueel uit de moeilijkheden kunnen geraken. Het voorkomen van die narigheid beschouwen de winkels eveneens als een belangrijke taak.

### Knelpunten

In het kader van het project worden de problemen voor de consument op een rijtje gezet en aangegeven hoe die knelpunten zijn weg te nemen. Dat gebeurt ook in vier andere Europese grensregio's. De projecten worden uitgevoerd in het kader van een actieprogramma dat is opgesteld door de Europese Commissie. Die zorgt ook voor de medefinanciering.

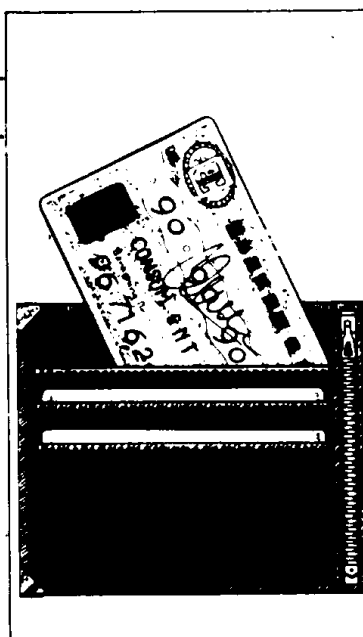
## 'Plastic tas betalen'

Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) wil de consument laten betalen voor de plastic boodschappentas in de supermarkt. Daarmee wil het CBL de klant stimuleren voortaan zelf een meer duurzame boodschappentas naar de winkel mee te nemen, zo heeft een woordvoerder van het CBL woensdag desgevraagd verklaard.

Over het plan bestaat nog geen overeenstemming bij alle 32 leden van het CBL. Een aantal grote supermarktketens, zoals Albert Heijn en de Vindex Food Groep, laat zijn klanten al voor de draagtas betalen. Het CBL hoopt tegen de zomer met alle leden rond te zijn. Onduidelijk is nog hoeveel de consument voor de tas moet gaan betalen.

In november vorig jaar suggereerde de voorzitter van het CBL reeds betaling voor de plastic draagtas. Het CBL wilde met de kunststofindustrie, de producent van de tassen, nagaan of mogelijk ook een inzamelstelsel op te zetten zou zijn. Volgens een woordvoerder van de Nederlandse Federatie van Kunststofindustrie zijn CBL en NFK hierover nog altijd 'in gesprek'.

Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel heeft onlangs de eerste hoofdstukken van een Handleiding Milieumanagement Levensmiddelenhandel uitgebracht. De handleiding, een initiatief van CBL, Stichting Het Merkartikel en het ministerie van economische zaken, is bedoeld als aanzet voor een intern milieuzorgstelsel in supermarkten.



## Mager vlees smaakt niet minder lekker

Er zijn tal van magere soorten vlees die zich bij uitstek lenen voor lekker en vet-arm eten. Met die boodschap komt het Voorlichtingsbureau Vlees in zijn nieuwe folder 'Minder vet - een gezonde keuze'.

Ook andere varkensvleessoorten komen gunstig uit de bus met betrekking tot vet. Varkensvlees leent zich dus net zo goed en gemakkelijk voor een vet-arme maaltijd als andere vleessoorten.

De Nederlander is niet afkerig van een stukje vet. Vergeleken met andere landen, zo heeft onderzoek uitgewezen, eet de consument in ons land dagelijks gemiddeld meer vet dan goed voor hem is. Onderzoek heeft dat uitgewezen. Reden om de consument te wijzen op de risico's van te vet eten. Immers, een te vette voeding verhoogt de kans op het krijgen van hart- en vaatziekten en kan zelfs een rol spelen bij het ontstaan van bepaalde soorten kanker.

Het Voorlichtingsbureau Vlees heeft daarom een folder samengesteld waarin vlees en vetarm eten het centrale thema vormen.

### Varkensvlees

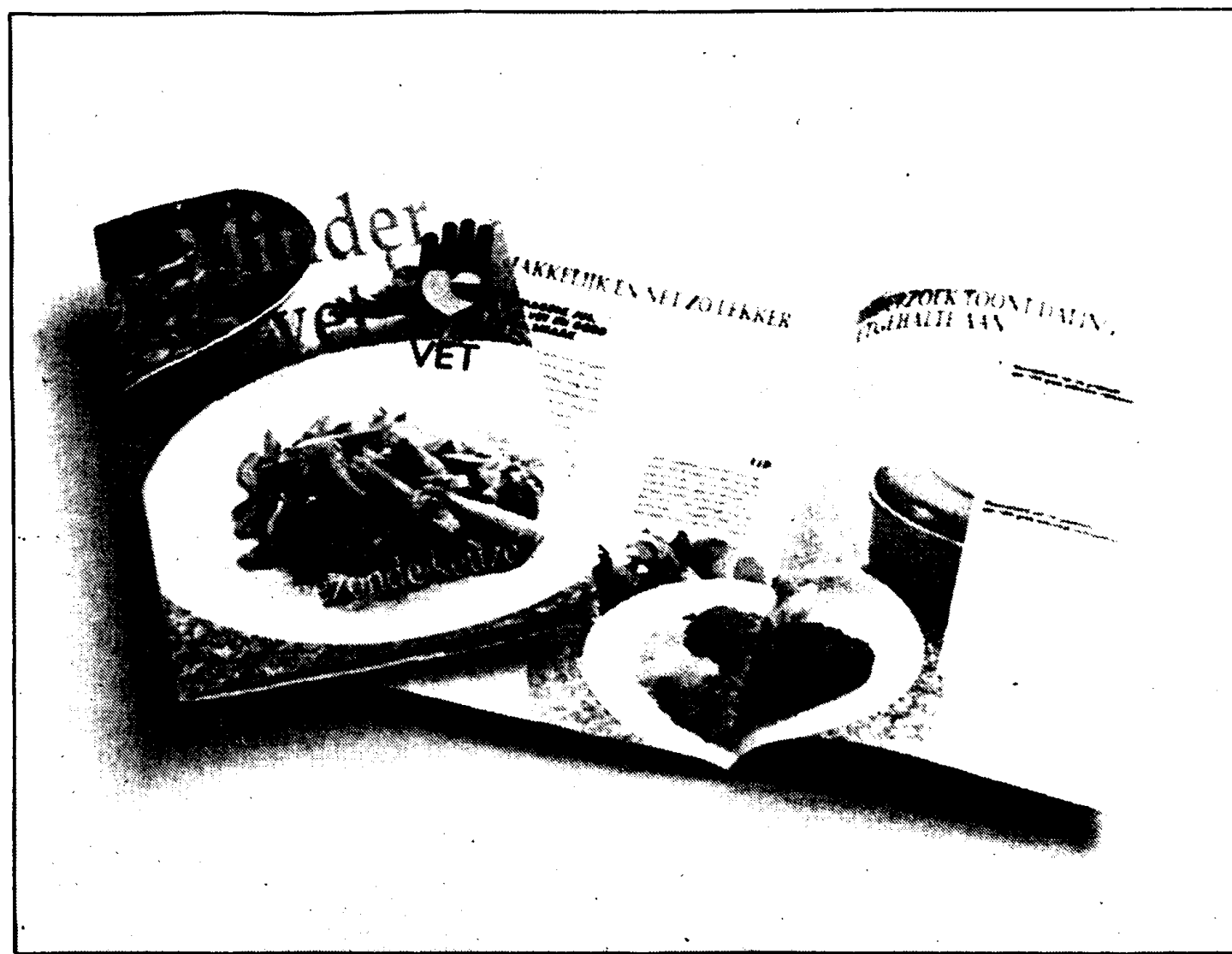
Daaruit blijkt dat varkensvlees minder vet bevat dan vele consumenten nog steeds denken. In het bijzonder de magere varkensvleessoorten scoren uitermate gunstig waar het gaat om vetgehalte. Een voorbeeld. Varkensfricandeau en varkenshaas zijn varkensvleessoorten die slechts 3 gram per 100 gram bevatten. Ze komen daarin overeen met magere rundvleessoorten als biefstuk en rosbief.

Dat vet-arm eten niet alleen wordt bepaald door mager vlees, maar ook afhankelijk is van een magere bereiding heeft geen nadere uitleg. Wat wel om toelichting vraagt is de wijze waarop een vetarme bereiding kan plaatsvinden. Ook daarin voorziet de folder. Elf bereidingsuggesties krijgt de lezer aangereikt die een mager voedingspatroon helpen versterken. En dat mager eten niet minder lekker is, blijkt uit de gerechten die in de folder op foto's zijn weergegeven. De recepten daarvoor zijn gratis verkrijgbaar.

### Via slagers

De folder over vlees en vet-arm eten is in een grote oplage gedrukt. De distributie vindt plaats via de slager. Gezien de landelijke 'Let op Vet'-campagne die nu van start gaat, zal de folder zeker niet onopgemerkt blijven. Het bureau hoopt met zijn informatie zoveel mogelijk consumenten te bereiken.

Diegenen die houden van een stukje lekker vlees en bewust willen eten, kunnen veel nuttige vingervijzingen uit de folder halen. Zo worden ze geholpen bij de gezonde keus voor minder vet.



● De nieuwe brochure van het Voorlichtingsbureau Vlees: 'Minder vet - een gezonde keuze'.

## PTT-telecom onthult plannen bij bereiken mijlpaal

# Draadloze telefoons en doorschakeldiensten

Zeven miljoen telefoonabonnees heeft PTT-Telecom nu. De groei is vooral de laatste jaren enorm snel gegaan. Het bereiken van die mijlpaal was voor de leiding van het concern aanleiding een aantal nieuwe ontwikkelingen voor de abonnees bekend te maken.

Een daarvan is de doorschakeldienst (21 - zoals in bedrijfscentrales). Daarmee kan de abonnee zijn nummer overzetten op dat van de burelen of naar kantoor. De doorschakeling is alleen mogelijk met een druktoets toestel, aangesloten op een moderne, digitale centrale. Deze service kost 1,95 gulden per schakeling, totdat de 'verwijzing' weer wordt opgeheven. Binnen bedrijven is deze wijze van doorschakelen al heel gewoon.

Ander nieuws is dat de PTT op verzoek aan de abonnee een gespecificeerde nota gaat verstrekken. Daarop worden nationale en internationale gesprekken (met landnamen), gebruikte 06-dien-

sten, etc. gespecificeerd. Voor deze dienst moet wel extra betaald worden. Met de voorziening loopt Telecom voorop in Europa; alleen Amerika kent dit soort nota's al.

### Draadloos

Dit jaar zal Telecom ook diverse proeven nemen met draadloze telefoontoestellen. Het uit Engeland afkomstige CT2-systeem of Phone- of Telepoints heeft beperkte mogelijkheden. Op 50 meter afstand van zo'n punt kan men 'draadloos' bellen. Het nadeel is alleen dat het toestel niet overal werkt en men dus niet kan worden opgebeld.

Met een zogenaamd DECT-toestel (Digital European Cordless Telephone) kan dat wel. Door toepassing van nieuwe technieken en hogere frequenties (1.800 MHz) kan dit systeem een grotere capaciteit krijgen dan het CT2-systeem en is ook geschikt voor gebruik in bedrijfscentrales.

De autotelefoon voor internationaal georiënteerde zakenmensen, die in heel Europa te gebruiken is, zal pas volgende jaar stap voor stap worden ingevoerd. Het pan-Europese net (ATF4) zal in eerste instantie telefoon werken langs de doorgaande routes.

De Hooftveense firma Rohill biedt telefooncentrales aan, waar behalve vier gewone telefoons, ook vier draadloze toestellen op kunnen worden aangesloten, die door het hele bedrijf kunnen worden gebruikt. Op die manier kan men onbezorgd met zijn toestel in het bedrijf rondwandelen omdat centrale en telefoon als radio-zendontvanger zijn ingericht.

### Groei

Ben Verwaayen, algemeen directeur Telecom, en Paul T. Hoen, bedrijfsdirecteur, verwachten in de periode 1991-1995 een explosieve stijging van het gebruik van autotelefoons en pocketty-

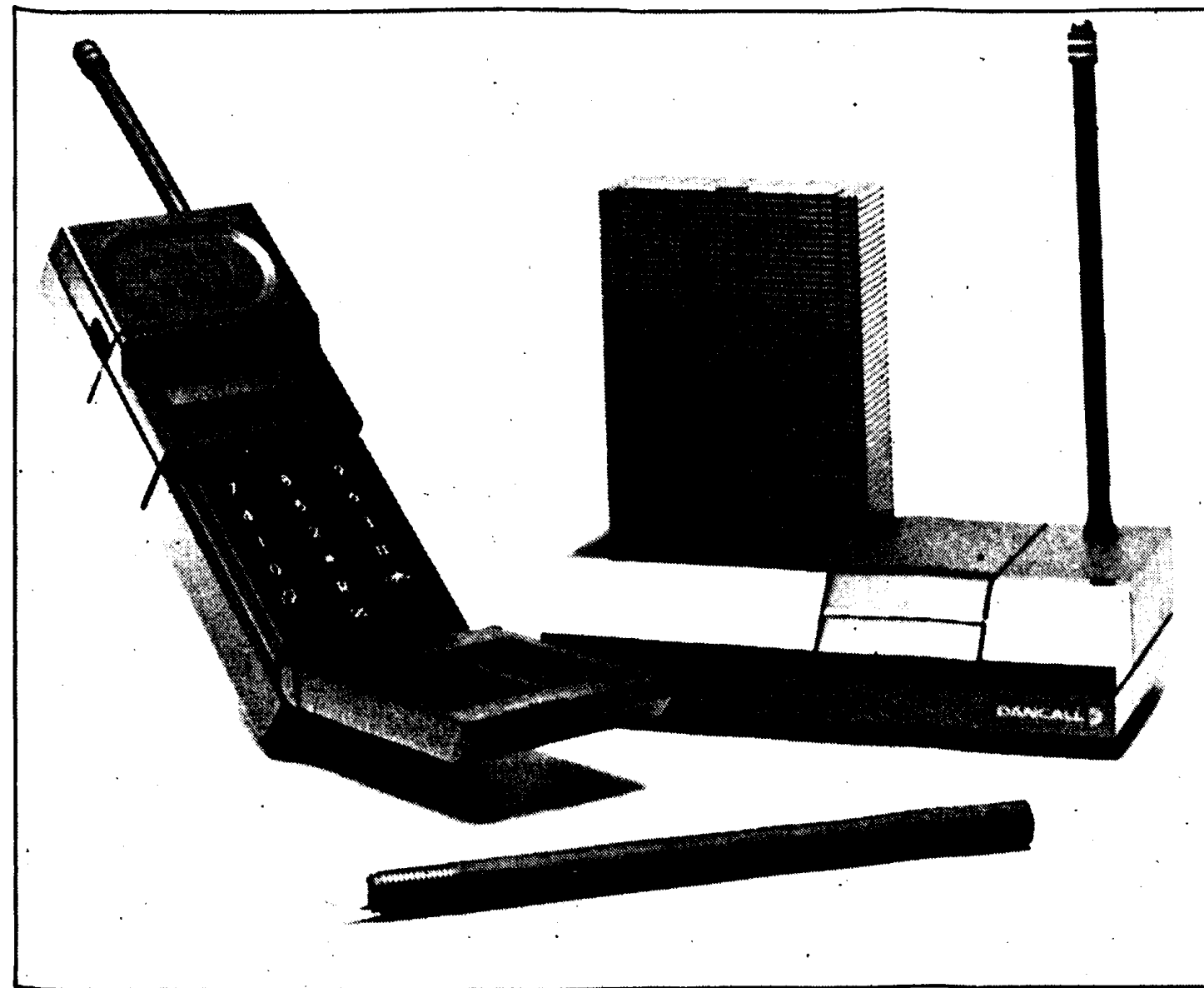
pen. Men schat een toename op jaarbasis van ruim 30 procent van apparatuur en autotelefoonverkeer: veruit de grootste groeiemarkt.

Het semafoonverkeer zal ook flink stijgen (14 procent). Daarnaast neemt het aantal nieuwe aansluitingen op het (computer-)databank- en -verkeer de komende vijf jaar fors toe (20-25 procent). Ook het aantal vaste verbindingen, zowel nationaal als internationaal zal per jaar 10-20 procent stijgen.

Daarentegen daalt het telexverkeer met zo'n 15-20 procent ten gunste van de telefax. Tot 1995 verwacht de PTT-directie dat het aantal faxtoestellen zal toenemen van 2,9 naar 4,5 procent en het aandeel van de fax aan het telefoonverkeer tot 1995 wordt geschat op ruim zeven procent.

Het 06-verkeer zal nog eens voor 22,5 procent groei per jaar zorgen schat de Telecom-directie. Overigens hebben ruim 20.000 abonnees de mogelijkheid benut om de koopnummers van 06-8 tegen een eenmalige betaling van 35 gulden te blokkeren. En daarmee is een flink deel van de klachten over hoge telefoonrekeningen ondervangen.

De indeling van de reeks 06-nummers zal er de komende jaren iets anders uit gaan zien. Daarnaast zal de 06-centrale ook met meer intelligente worden uitgerust.



● Telecom zal dit jaar diverse proeven doen met draagbare telefoons.



## Nederland 1

KRO  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 ••Journal.  
17.40 Energie alternatieven. Engelse documentaire over energieproblematiek. Afl. 3: Energie voor iedereen.  
18.30 Neighbours. Australische serie. Een vreemde sluipt rond in Ramsay Street en Andrea besluit Paul te helpen met zijn plan.  
19.00 ••Journal.  
19.22 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Baike en Larry besluiten met hun vriendinnen op vakantie naar Club Paradise te gaan, maar of het echt paradijselijk wordt...?  
19.50 Praktijk op poten. Amerikaanse comedyserie. James roept de hulp in van Helen als Kate's nieuwe vriendje haar 39-jarige leraar blijkt te zijn. Was dit wel een goede zet?  
20.20 Pleisterkade 17. Comedyserie. Afl. 2 (herh.).  
21.00 Kruispunt TV. Informatie uit kerk en wereld.  
21.40 De Kennedy's. Amerikaanse serie. Afl. 1. In 1906 ontmoet Rose Fitzgerald de jonge student Joe Kennedy, maar pas in 1914 kunnen ze trouwen.  
22.25 God bewaar me. Documentaire over religie en ontwikkeling. Afl. 3: Het erfdeel der vaders.  
23.25-23.30 ••Journal.



● Guus van der Made en Yvonne Valkenburg in 'Een fijn span'. (Nederland 2 - 20.27 uur)

Caro hebben nog nooit zo goed met elkaar kunnen opschieten en dat betekent veel narijheid voor Alistair.  
15.54 Belfleur. Gevarieerd middagmagazine.

17.00 Bessie en Adriaan en de verzonken stad. Kinderserie. Afl.: Een geheimzinnige vondst. Als Bessie en Adriaan aan het zwemmen zijn, ziet Bessie onder water iets geheimzinnigs... (herh.).  
17.30 ••Journal.  
17.40 De teenage hero turtles. Tekentfilmserie. Afl. 26: Het zwaard van Nergens.

18.02 Popformule. Popmuziek gepresenteerd door Martijn Krabbé.  
18.42 Billy Hot Dog. Kindermagazine.  
18.57 Special adventure. Reportage van de regionale en nationale selectie van de Camellotrophy.

19.22 Blitz. Jeugdprogramma.  
20.00 (TT+••)Journal.  
20.27 Een fijn span. Tv-klucht geschreven door Guus van der Made. Notaris van Wijngaarden wordt door zijn vrouw verdacht van een buitenechtelijke relatie.  
22.24 De TV dokter. Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.  
22.25 Ojevaarsjo. Gevarieerd magazine over kinderen van 0-5 jaar.  
23.10 TROS aktua. Actualiteitenrubriek.  
23.40-00.05 Joaquin Rodrigo's Concierto de Aranjuez. Gitaarconcert uitgevoerd door Julian Bream.

## Nederland 2

TROS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.15 Santa Barbara. Amerikaanse serie.  
15.04 De TV-dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).  
15.05 Gloss. Serie. Afl. 20. Rex en

## Duitsland 1

09.00 Tagesschau.  
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Schmutziger Trick. (herh.).  
09.45 ••Let's move. Fitness. Afl. 12.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Das Schwert des Islams. Documentaire. Afl. 4: Der neue Tartaren-Sturm. (herh.).  
10.50 Hundert Meisterwerke. Vandaag: Das Massaker von Chios, schilderij van Delacroix.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 Du bist so leicht zu lieben. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Charles Walters.  
12.35 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Sesamstrasse.  
14.30 Der fliegende Ferdinand. Kinderserie. Afl. 8.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Flip-Flop. Spelshow voor kinderen.  
15.30 Selbsthilfe. Reportage over slachtoffers van verkeersongevallen.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Chlc. Aktuelle mode, tips en trends.  
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.  
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie. Afl. 25.  
17.10 Punktum. Overweging door Konrad Beikircher.  
17.15 Tagesschau.  
17.25 WWF.  
17.35 Ein Haus in der Toscana. Serie. Afl.: Halali.

## Duitsland 2

09.00 Tagesschau.  
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Schmutziger Trick. (herh.).  
09.45 ••Let's move. Fitness. Afl. 12.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Das Schwert des Islams. Documentaire. Afl. 4: Der neue Tartaren-Sturm. (herh.).  
10.50 Hundert Meisterwerke. Vandaag: Das Massaker von Chios, van Eugene Delacroix.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 Du bist so leicht zu lieben. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Charles Walters.  
12.35 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Das falsche Gewicht. Duitse speelfilm uit 1971 van Bernhard Wicki

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.30 Prentendoeke. Afl. 5.  
10.00 Agrarisch Nederland. Les 5.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 De familie Ramdam. Franse serie. Afl. 9: Als kinderen de geest krijgen...

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.45 Die glückliche Familie. Serie. Afl.: Der Hausbock.  
19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT)Tagesschau.  
20.15 (TT)Steuergeheimnisse. Tv-film van Peter Scheibler.  
21.54 Tagethemen-Telegramm.  
21.55 Im Brennpunkt.  
22.30 Tagethemen. Actualiteiten.  
23.00 Nachschlag.  
23.05 Veranda. Praatprogramma met Dagobert Lindau.  
00.00 Detectiv Rockford: Anruf genügt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Computer hört mit (2).  
00.45 Tagesschau.  
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

## Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 5.  
09.10 Schooltelevisie.  
09.40 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 34. (herh.).  
10.10 Schooltelevisie.  
11.40 Teletekst-overzicht.  
11.50 Die seltsamen Methoden des

## RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 100,8 mHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart/wit programma  
■ = stereo geluidsweggeve  
● = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL 4: satelliet

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
RAI Uno: satelliet  
Belgia TV 1: 10 en 44  
Belgia TV 2: 25 en 47  
Belgia/RTBF 1: 3 en 8  
Belgia/Télé 21: 28 en 42  
TV 5: satelliet  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
BBC Europe: satelliet  
Eurosport: satelliet  
Super Channel: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
CNN: satelliet  
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

## België/TV 1

16.00 Samson. Dolle avonturen met Samson en Gert, met de tekenfilms Ovide, Maple Town, Smurfen, Boes en Dommel. Items: De kangoeroe, de jarige en de brieven.  
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 171.  
17.53 Kwislijn.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 273.  
18.05 De peuschild. Doe-programma voor kinderen. Vandaag: No smoking.  
18.35 De woudlopers. Canadese jeugdserie. Afl. 59: Het vliegtuigonderdeel.  
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 533. Beverly blijkt een strenge dokter te zijn. Lucy doet een schokkende ontdekking i.v.m. Paul.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Kwislijn.  
20.10 Tatort. Duitse politserie. Vandaag: Geen smoesjes meneer Bulow, van Jürgen Roland. Commissaris Bülow onderzoekt de moord op drie vrouwen. Wanneer echter de eigenaresse van zijn stamkroeg wordt ontvoerd, krijgt hij argwaan en gaat de moordenaar in politiekezingen zoeken.  
21.30 Azzur. Toeristisch magazine. Met: De Golf van Fethiye (Turkije); -Fietsvakanties in Tiiburg; -De historische kastelen in Schotland; - De streek rond Bratislava (Slowakije).

## België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.  
18.35 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 128.  
19.00 Programma van de Katholieke Televisie - en Radio-Omroep.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00-22.00 Sportavond. Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De Vlamming over de gordeldraagplicht.

## België/RTBF 1

14.35 Vacaturebank. 14.55 Le signe de Zorro. 16.25 Clip à la une. 16.30 Noubouba, kinderprogramma met Alex, Caliméro en Les tortues Ninja. 17.15 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.20 Génies en herbe, spelprogramma voor schoolkinderen. 17.55 Felix, gevarieerd magazine. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelpro-



● Ilse v.d. Broeck, de presentatrice van 'Azzur'. (Belgia TV 1 - 21.30 uur)

gramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Business news, economisch magazine. Vandaag: Luchtverkeer. 21.10 Les copains d'ador. De Melchior Wathelet, schoolherin-

18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis.  
19.10 Van Gewest tot Gewest. Wekelijks magazine over mensen en gebeurtenissen in de regio.  
19.54 Uitzending van het RPF.  
20.00 ••Journal.  
20.20 Uitzending van het Leger des Heils.  
20.25 De pitch. Reportage over de concurrentiestrijd in de reclamewereld.  
21.24 Studio Sport. Grand prix wielervede en voorbeschouwing ABN-tennistoernooi in Rotterdam.  
22.00 ••Journal.  
22.15 Studio Sport journaal.  
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.  
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL 4

06.55 Journal.  
07.00 Mapletown. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).  
07.25 Journal.  
07.30 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).  
08.00 Journal.  
08.05 The Bold & the Beautiful; Topmodels. Amerikaanse serie. (herh.).  
08.30 Journal.  
08.35 Soap. Amerikaanse serie. (herh.).  
09.00 Journal.  
09.05 As the world turns. Familiefeuilleton.  
09.50 Ochtdendrogramma.  
12.00 Classique.  
13.30 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie. (herh.).  
14.20 Sons & Daughters. Australische serie.  
14.45 Island son. Amerikaanse serie.  
15.35 The bold and the beautiful; Topmodels. Amerikaanse serie.  
16.00 Telekids.  
17.00 5 Uur Show.

Franz Josef Wanninger. Misdaadserie.  
12.15 Report. (herh.).  
13.00 Die Unfallstelle ist geräumt. Unterwegs mit dem Abschleppdienst, documentaire. (herh.).  
13.45 Plus 3. Das Wirtschaftsmagazin. (herh.).  
14.15 West 3 aktuell.  
14.20 Kinder im Heim. (herh.).  
14.50 Fenster-Platz.  
15.55 West 3 aktuell.  
16.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
16.30 Schooltelevisie.  
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 8.  
18.00 Aktuelle Minute.  
18.01 Luzie, der Schrecken der Strasse. Kinderserie. Afl. 4: Luzie geht durch die Stadt.  
18.30 Sinha Moca - Die Tochter des Sklavenshalters. Braziliaanse serie. Afl. 84.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.  
20.00 Mittwochs um 8.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 In Sachen Natur. Milieumagazine.  
22.30 Rückblende. Der Konsumsessel no. 14, documentaire over de beroemde Thonet-stoel.  
22.45 Selbstverteidigung. Poolse tv-film van Zbigniew Kaminski. (herh.).  
00.10 West 3 aktuell. Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 53.  
08.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 8.  
09.00 Schooltelevisie.  
16.00 Wer ist Albert Schneider? Zum Datenschutz, afl. 19 uit de serie Beiträge zur informationstechnischen Grundbildung.  
16.30 Peter und der Wolf. Voorstelling van de Kindertanzbühne Freiburg.  
17.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 8. (herh.).  
17.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
17.58 Sinji Galeb - die blaue Möwe. Engelse jeugdserie over zes jongens in een boot. Afl. 3. (herh.).  
18.24 Kinder-Verkehrsspot.  
18.25 Das Sandmännchen.

ningen van een bekende Belg. 22.15 Classe X, culturele agenda. 23.00 Coup de film, filmmagazine. 23.20 92 Secondes pour l'Europe: Lucien Kroll. 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.45 Bourse, beursberichten. 23.55-00.05 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

## België/Télé 21

15.15 Schooltelevisie. 17.00 Concert 21: Soul II Soul. (herh.). 18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. 19.00 Radio 21. 19.30 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Challenge, sportmagazine. 22.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 22.30-23.30 Magazine opéra. (herh.).

## TV5

16.05 Nieuws. 16.15 Envoyé spécial. (herh.). 17.15 Regards de femme. 17.45 La cuisine des anges. 18.00 La véritable histoire de Malvira et Inimimigimo. 18.20 Pirénées Pirinées. 18.50 Bons baisers des Francophones. 19.00 Nieuws en weerbericht. 19.15 Clin d'oeil. 19.30 Le 19/20. 20.00 Tel quel. 20.30 Téléscope. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 Comédie. Comédie. 23.30 Nieuws. 23.45-00.40 Ex libris.

**LD TV**  
LIMBURGS DAGBLAD

**GOED BEKEKEN**

**HEERLEN**  
**HOENSBROEK**  
Kanaal 59

**KERKRADE**  
Kanaal 64

Met muziek van **SKY RADIO**  
Voor meer informatie  
**045-739300**

18.00 Journal.  
18.15 Prijzenslag. quiz.  
18.45 Scrabble.  
18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.  
19.30 Journal.  
19.50 Weerbericht.  
19.55 Rad van fortuin. Quiz.  
20.25 Rescue 911. Gedramatiseerde documentaire.  
21.25 Bagdad Cafe. Amerikaanse comedyserie.  
21.55 Dieuwertje Blok. Talkshow.  
22.50 21 Jump Street. Canadese serie.  
23.45 Journal.  
23.55 Hill Street Blues. Amerikaanse politserie.  
00.50 Nachtprogramma. Met o.a. Vu et Corrige, Rete Mia en Classique.



● Felix von Mantouffell en Hannelore Elsner in 'Steuergeheimnisse'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.  
19.00 Service um sieben. Fit, lifestyle magazine.  
19.15 Der Mann hinter dem Schleier. Documentaire over de Tuareg Musa. Deel 1: Die Nomaden der Stadt.  
20.00 Guten Abend. Live amusementsprogramma.  
21.00 Nieuws.  
21.15 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Engelse serie. Afl. 9: Der griechische Dolmetscher.  
22.05 Sonde. Technik - Umwelt - Wissenschaft.  
22.50 Chicago-Story. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 5: Geiselbahne.  
00.00 Report.  
00.45 Schlagzeilen.

## RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.  
16.00 Big!  
16.30 Hanna e Barbera Bazar.  
17.30 Big!  
17.55 Oggi al parlamento.  
18.00 TG1 flash.  
18.05 Italia ero 6.  
18.45 Teledisney avventure in tv.  
19.40 Almanacco del giorno dopo.  
19.50 Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.00 Festival di San Remo.  
23.00 Telegiornale.  
23.10 W.A. Mozart.  
23.50 Appuntamento al cinema.  
00.00 TG 1 Notte - Che tempo fa.  
00.20 Oggi al parlamento.  
00.25 Mezzanotte e dintorni.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 Aktua. 13.32 Journaalforum. 14.05 Klantenservice. 16.05 Tijdsin (17.30 Nws). 18.45 Metterdaad hulperiening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.04 Scoop. 20.04 Langa de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgsport. 1.02 Nachtop. 2.02 Clair-Ob-scur. 4.02 Nachtopress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

## Radio 2

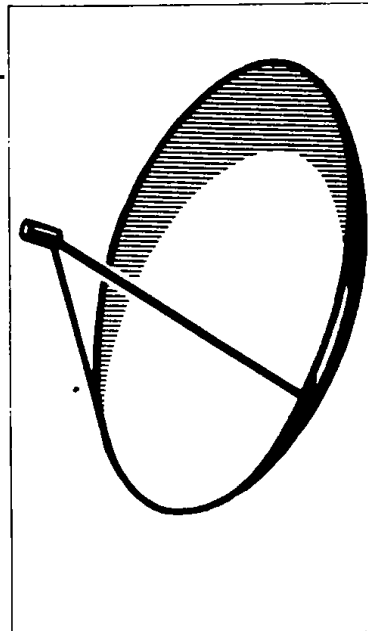
Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeie-morgen. 9.04 Muziek terijw u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Taurug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Pier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in de morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en allemán. 10.57 Metterdaad hulperiening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 15.00 Opera: Placido Domingo. 12.00 In de schaduw van de meesters. Kauls. Omroep Symfonieorkest met piano. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-Luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacob's keus. 17.00 Dit kent u! Kent u? 18.00 Nws. 18.02 Ca-Da. 20.00 Nws. 20.02 Koninklijk Concertgebouw Orkest met viol. ca. 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Pla-



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Met om 8.35 Showladen. (herh.).  
09.45 Ein Wochenende in Las Vegas. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Dale Trevillion. (herh.).  
11.00 Riskant! Spelprogramma.  
11.30 Show-laden.  
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).  
12.35 Dezernat M. Misdaadserie. Afl.: Anruf aus dem Jenseits.  
13.00 Hart auf Hart. Serie. Afl.: Ein Bombenfall.  
13.20 California Clan. Serie.  
14.05 Die Springfield Story. Serie.  
14.50 Die wilde Rose. Serie.  
15.35 RTL aktuell.  
15.38 Netto: Ihr Wirtschaft heute.  
15.50 Chips. Misdaadserie. Afl.: Rollstuhlausch (2).  
16.40 Riskant! Spelprogramma.  
17.05 Der Preis ist heiss. Spelshow.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Serie. Afl.: Riskante Operation. (herh.).  
18.45 RTL aktuell.  
19.15 Die Heimatmelodie. Volksmuziek met Marianne en Michael.  
20.15 Gottschalk. Personality-show met Thomas Gottschalk.  
21.15 Das Model und der Schnüffler. Serie. Afl.: Heisse Liebe, kalte Füße. De verliesheid van Maddies en David is van korte duur. Bij nacht en ontij pakt Maddi haar spulletjes en vertrekt naar haar ouders in Chicago. Maar zij is niet de enige vrouw die verdwijnt...  
22.10 Stern TV. Magazine.  
22.45 RTL aktuell.  
23.00 Kinjite - Tödliches Tabu. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van J. Lee Thompson. Rechercheur Crowe van de zedenpolitie heeft de strijd aangeboden met de souteurs. Bovenaan zijn lijstje van kandidaten staat Asiat Duke, die minderjarige meisjes verkracht en ze daarna tot prostitutie dwingt.  
00.40 Das Modell und der Schnüffler. (herh.).  
01.30-01.35 Aerobics.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT.1 Teleshop. 10.05 SAT.1 Blick. 10.10 Bingo. 10.35 Flucht vom Planet der Affen. Aansl. Tekenfilm. 12.20 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Nachbarn. 14.25 General Hospital. 15.10 Der Wind in den Weiden. 15.35 SAT.1 - Teleshop. 15.50 Ver-rückter Wilder Westen. 16.45 Unter der Sonne Kaliforniens. 17.40 SAT.1 Blick. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Mr. Belvedere. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Booker. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Die Flußpiraten vom Mississippi. 22.45 SAT.1 Blick. 23.00 Erben des Fluchs. 23.50 Stunde der Filmemacher. 00.05 Booker. 00.55-01.05 Programmaoverzicht.

## SSVC

06.30 Sky Nieuws. 07.30 BBC Ontbijtnieuws. 10.15 Family Fortunes. 10.35 Families. 11.00 For Schools. 11.15 For schools. 11.35 Rod, Jane and Freddy. 11.50 Dooby Duck's Truck. 12.00 Ochtdendnieuws. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 Nieuws en Weerbericht. 14.30 Hudson and Halls. 14.55 Hurray for Today. 15.20 Countdown. 15.45 Children's SSVC. 16.00 Gordon the Gopher. 16.10 Fantastic Max. 16.25 The rally wild roadshow. 16.50

## radio

en actualiteitenrubriek in het Markokaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Deutsch direkt. 21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie. Taal en cultuur. 22.00-22.30 De Trojaanse oorlog.

## Omroep Limburg

07.07 Ochtdendmagazine. Limburg Aktua. 09.02. 10.02. 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktua. 14.02. 15.02. 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktua. 17.25-17.59 De Ronde van Limburg.

## België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharnier. 10.08 Zin er nog vragen? 11.50 Het kokkeke. 12.00 Nieuws. 12.02 Regional. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Villa Musica. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijkloot. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkoffie. 23.30 Nachtradio.

## België/BRF

6.35 Radiounstuck. 7.15 Wunschkast. 7.45 Verantwoordingskale-der. 8.30 Fur die Kranken. 9.10 Mu-

Spatz. 17.15 Blockbusters. 17.30 Home and away. 18.05 This is your life. 18.30 Nieuws en BFG Weerberichten. 18.55 Entertainment BFG. 19.05 Bru-stokes. 19.45 Coronation Street. 20.05 The Bill. 20.35 World in Action. 21.05 Capital City. 21.50 Building Site. 22.00 Part political broadcast. 22.15 News and BFG weather report. 22.30 Screen Two. 23.55-00.25 The Sentin-ce.

## BBC Europe

07.25 Today's viewing. 07.30 Ontbijtnieuws. 09.50 Daytime UK. 10.00 Nieuws en Weer. 10.05 Brainwar. 10.25 Dish of the Day. 10.30 People Today. 11.00 Nieuws en Weer. 11.05 Playdays. 11.35 People Today. 12.00 Nieuws en Weer. 12.05 Kilroy. 12.05 Before Noon. 13.00 Nieuws en Weer. 13.05 After Noon. 13.55 Regional Nieuws en Weer. 14.00 Het Een Uur Nieuws. 14.30 Food and drink. 15.05 Mosaic. 15.30 When i get to heaven. 16.00 Taking liberties. 16.40 Life school. 17.05 Science in action. 17.15 You and me 'Whats the problem'. 17.40 Bodger and Badger. 18.00 Newsround. 18.10 Dodgem. 18.35 Going for Gold. 19.00 Nieuws. 19.30 Newsroom. 19.55 East. 20.00 Wogan. 20.35 Volgens aankondiging. 22.00 Liberal democrats. 22.15 Nine o'clock news. 22.40 Nice work. 23.35 Assignment Syria. 00.20 News night. 01.05-01.10 Thursday's viewing.

## Eurosport

06.00 Sky news live. 06.30 Newsline. 07.00 The D.J. Kat show. kindersport programma. 08.30 Eurobics. 09.00 Vechtsport festival '90. 10.00 Big wheels. 10.30 US Indoor atletiek. 11.30 Eurobics. 12.00 Snooker: World match play. 14.00 Golf: Million dollar challenge van uit Zuid-Afrika. 15.00 WK Watersport voor dames. 16.00 WK Synchroon zwemmen. 16.30 US college basketbal. 17.30 WK Circus. 18.00 Duitse Rallykampioenschappen. 18.30 Tour de world sport. 19.30 Eurosport nieuws. 20.00 Volleybal: Nations cup voor dames. 21.00 Boksen. 22.00 Freestyle skiën vanuit Canada. 22.30 Tennis vanuit Chicago. 23.30 Spanish goals. 00.00 Eurosport nieuws. 00.30-02.30 Snooker: World match play vanuit Londen



## Artiest strandt met vliegtuig

Van onze showpagina-redactie

**HOOGEVEEN** - „Ik was blij dat ik kon uitstappen. Het scheelde niet veel. Je weet dat het kan gebeuren, maar je schrikt je toch rot”. Bassist Jan Tuip van de Volendamse band BZN heeft het knap bewaard gehad. De muzikant kreeg tijdens een vlucht, die hij met drie andere Volendammers in zijn eigen vliegtuigje over Nederland maakte, tussen Eelde en Hoogeveen panne.

De motorstoring leek vrij ernstig. De vluchtlanding in zowel Hoogeveen als Eelde - waar het vliegtuig was opgestegen - bereidde zich al voor op de begeleiding van een noodlanding. Tuip (42) hield het hoofd echter koel. Hij slaagde er in zijn kist met sputterende motor op een hoogte van 1200 voet (400 meter) te houden, en wist laagscharend over het Drentse landschap op het nippertje Airport Hoogeveen te bereiken. De wachtende brandweer en ambulance hoefden niet in actie te komen.

De popartiest, die z'n brevet drie jaar geleden haalde, was vanwege het fraaie weer met zijn gezelschap een dagje uit. Het zicht was optimaal. „Het vliegtuig was net in onderhoud geweest. Ik zei nog tegen m'n passagiers: hij vliegt als een zonnetje. Meteen daarna kreeg de motor kuren; het vermogen viel weg. De inzittenden liet ik in eerste instantie in de waan dat alles goed ging, maar ik zag mezelf al in zo'n weiland met molshopen landen. We reddden het gelukkig net”, vertelt de piloot, met de schrik nog in de benen.

## 'Limburg en de Wereld' verdwenen

Van onze rtv-redactie

**MAASTRICHT** - Verdriet bij medewerkers en luisteraars over het verdwijnen van 'Limburg en de Wereld'. Na ruim twee jaar stopt Omroep Limburg met dit wekelijks discussieprogramma over internationale, nationale en regionale onderwerpen. Samensteller Ger Houben: „Jammer, héél jammer. We werden relatief goed beluisterd en na onze laatste uitzending van afgelopen maandag stond de telefoon bij Omroep Limburg roodgloeiend. Opmerkelijk, want we hadden zelfs geen telefoonnummer doorgegeven. Ook de panelleden Elly Coenen, Nico Simons, Dorien Visser en Hans Toonen zijn ontstemd over het verdwijnen van het programma.” Met ingang van aanstaande vrijdag wordt de zending bij Omroep Limburg uitgebreid tot zeven uur. In het nieuwe schema is het programma 'Limburg en de Wereld' geschrapt omdat het niet meer zou passen in de formule.

## Hitriders Flashback Party

**HEERLEN** - Op maandag 4 maart wordt in The Dockside in Hasselt een 'Hitriders Flashback Party' gehouden. Tijdens een muzikale terugblik op de gouden hits uit de jaren vijftig en zestig treden vanaf 21.00 uur live op de Nederlandse groep René en his Alligators, de Britse merseybeatgroep The Swinging Blue Jeans, Belgisch nationale trots Will Tura en het Engelse tieneridool van het eerste roekuur Marty Wilde and his Wild Cats.

Tijdens de zomermaanden juli en augustus zal Radio 2 in België opnamen deze zogeheten 'packageshow' uitzenden in het vrijdagmiddagprogramma Hitriders, van 18.00 tot 20.00 uur. Kaarten (250 franken) kan men telefonisch reserveren op het nummer 09-32-11-871775.

## Extra nieuws uit Golf voorlopig tot zondag

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - De publieke omroepen hebben besloten om voorlopig tot zondag door te gaan met de gezamenlijke programma's met berichtgeving over de Golfoorlog. De uitzendingen zijn elke avond na het acht uur journaal van 20.20 tot 21.00 uur en in plaats van NOS-Laat (22.30-23.15 uur). Ook de extra journaaluitzendingen om 7.00, 8.00, 9.00 en 13.00 uur blijven tot zondag gehandhaafd. Tussen deze ochtendjournaals wordt de mogelijkheid open gelaten om een extra gezamenlijk programma in te lassen. Dit zal alleen gebeuren als de actuele situatie in de Golf daar aanleiding toe geeft.



● Het gospelkoor Choral dat tijdens de NCRV-bijeenkomst in Heerlen zal optreden. Rechts op de voorgrond presentator Peter Plaisier.

## NCRV vergadert in Heerlen

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - In Limburg houdt de NCRV dit jaar opnieuw haar provinciale ledenvergadering in Heerlen. Op donderdag 14 maart verwelkomt NCRV-voorzitter mr A. Herstel leden en niet-leden om 19.30 uur in de kleine zaal van de stadsschouwburg in Heerlen. Herstel houdt daar onder anderen een toespraak onder de titel 'Is het in Hilversum prettig geregeld?'. Voor de aanwezigen is voorts volop gelegenheid om met programmamakers te praten over radio en televisie.

Na de pauze presenteert Peter Plaisier een quiz, waaraan bezoekers kunnen meedoen. Aan het slot van de avond geeft de kerngroep van het gospelkoor Choral uit Vollenhove een miniconcert. Het koor wordt begeleid door een combo onder leiding van André Pouwer.

## 'Nog altijd de stembanden van een jonge meid'

# Rita Reys blij met veranderde tijden

Van onze showpagina-redactie  
**KAMPEN** - „Ik hobbel maar een beetje mee. Pim regelt alles. Als we ergens optreden, dan vraag ik altijd aan Pim wat ik daar de laatste keer droeg. Pim houdt dat bij in zijn agenda. Ik vind dat je in zo'n klein kikkerlandje niet steeds in dezelfde kleren op de Bühne moet staan.” Het trio van haar pianospelende echtgenoot Pim Jacobs bestaat uit de jonge generatie swingers Frits Landesbergen (vibrafoon) en Bernhard Berkhout (klarinet). Ze laten zich warm lopen voor het concert in de Stadsgehoorzaal te Kampen en terwijl de hond Donna (17) zich uitgeteld over de vloer van de kleedkamer heeft verspreid, praat Rita over het vak.

'Europe's First Lady Of Jazz', de 67-jarige Rita Jacobs. Beter bekend onder haar meisjesnaam: Rita Reys. Na de pauze moet ze op. Ze is een beetje nerveus, want ze heeft twee maanden niet gezongen vanwege een flinke griep. „De keelarts heeft me gisteren onderzocht en hij zei dat ik de stembanden van een meid van 25 heb. Mijn vader was musicus. Hij had een orkest, dat in de bioscoop speelde voordat de film begon. Zo'n orkest, dat in de tooneelbak zit. Hij was kapelmee-ster. Er was altijd muziek thuis. Mijn moeder was danseres, mijn vader speelde viool en altsax. Hij speelde amusementsmuziek, maar hij was gek op jazz. Mel Tormé vond hij fantastisch. Toen Charlie Parker opkwam, kocht hij al z'n platen. En mijn vader blies de choruses allemaal mee. Ik heb altijd gezongen. Op de lagere school, op de mulo. Toen ik een jaar of zestien was, ben ik in een hawaii-orkestje gekropen. Vandaar uit ben ik de muziek ingetrokken. Mijn vader had me wat muziektheorie bijgebracht. Toen trouwde ik met Wessel Icken. Hij was een jazzdrummer. Hij heeft me zeg maar rustig 'omgeturnd' naar de jazz.”

### 'First lady'

„In 1960 hebben we gespeeld op een festival in Juan Les Pins. Alle groten van de wereld speelden daar. Wij werden er uitgeroepen tot beste groep van Europa en ik kreeg de titel 'Europe's First Lady of Jazz'. Aangezien er nog geen ander is gekomen, heb ik die titel nog steeds. Die titel doorgeven aan een ander? Ik zou niet weten aan wie. Ik heb hem ook zelf moeten verdienen. Ieder die na mij komt, moet hem ook zelf verdienen. Je krijgt het echt niet met stilzitten.”

Ook bij de masterclass, die Rita Reys geeft aan het conservatorium van Rotterdam, duiken in haar ogen geen nieuwe 'first ladies' op.

„Het klinkt heel vervelend, ouwelijk, maar het is de zuivere waarheid. Toen ik zo jong was als de kinderen die ik les geef, zong ik zelf al de sterren van de hemel. Toen ik achttien, twintig, was, begon ik echt met jazz. En als ik nu die meisjes allemaal hoor, dan zingen ze altijd iemand na: Sarah Vaughan, Billie Holiday en Ella Fitzgerald. Ik heb dat nooit gedaan. Ik heb altijd naar de improvisaties van de muzikanten geluisterd. Van Charlie Parker, van Miles Davis van al die grote jongens. Dat doen ze op het ogen-



● Rita Reys: „Thuis draai ik mijn platen zelden. Ik hou heel erg van klassieke muziek.”

blik helemaal niet. En daar komt nog wat bij. Neem me niet kwalijk dat ik het zeg. Ik ben natuurlijk blij dat de tijden veranderd zijn. Maar ze zijn niet gemotiveerd genoeg. Als ze geen werk hebben, dan eten ze toch wel. In mijn tijd hebben we dat nooit gekend. Wij moesten wel. Wij zaten in een piepklein kamertje boven de Sheherazade, dat kostte drie gulden in de week. De wandluisen die kropen over de muur. Wij moesten optreden, anders hadden we niets te eten. Kijk, dat missen ze op het ogenblik. Die power, dat doorzettingsvermogen. Ik wil niet zeggen dat ze allemaal slecht zijn.”

### Art Blakey

In 1956 maakte Rita Reys in New York een plaat met Art Blakey and the Jazzmessengers. „We werkten met het combo van Wessel in de Sheherazade in Amsterdam. Op een avond kwam de directeur van CBS uit Amerika luisteren. Hij vond mij zo het einde, dat hij me uitnodigde om naar New York te komen en met wat mensen te werken. Ik speelde daar met iedereen. Zoot Sims, Gerry Mulligan, Chico Hamilton, al die jongens. Op een gegeven moment werd me gevraagd of ik daar geen flauw idee met wie ik dat zou willen doen. Dus ik belde Wessel. En hij zei: dan moet je de Jazzmessengers nemen. Dat was nog een heel gedoe, want het was een zwart orkest. Dat was niet eenvoudig. Voor die jongens zelf ook. Want die muzikanten vonden het ook maar niets met zo'n blanke griet. Zo'n blanke tut die daar stond. Tenminste, toen we nog moesten beginnen. Toen we eenmaal aan het werk waren, kwamen ze er hoe langer hoe meer in het begon te swingen. Ik heb heerlijk gewerkt. Vooral ook Horace Silver, een enige man.”

Onlangs verscheen de cd 'Swing and Sweet' van Rita Reys. De eerste Nederlandse op het legendarische Amerikaanse Blue Note label? „Zelfs de eerste Europeaan op Blue Note. Ik hoop ook de enige. Ja, ik denk helemaal nooit na bij dat soort dingen. Ik vind

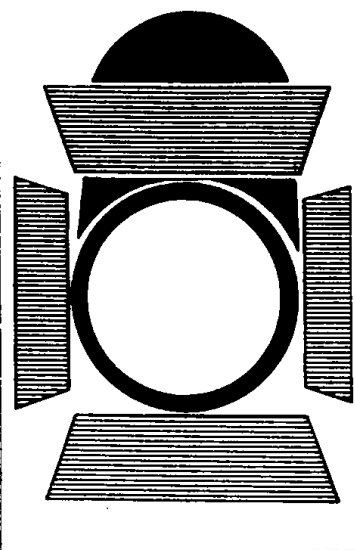
het zo gewoon. Ik vergeet die dingen allemaal. Alles is in een keer opgenomen, zonder overdubs. Ik heb dat nooit gedaan hoor. Alles in een keer op de band. Ik kan niet in zo'n kille studio met ingeblikte muziek. Dan kun je toch niet werken, dan raak je toch niet geïnspireerd. Juist door die fantastische strijkers of een mooi chorus van een saxofonist. Dat is het einde, dan kun je goed zingen. Maar niet met zo'n dood bandje aan je hoofd. Alleen mijn kerstplaat, de laatste productie van Rogier van Otterloo. Daar stond ik met een band te zingen. En Rogier stond mij vanuit de controlekamer te dirigeren.

Thuis draai ik mijn platen zelden.

den. Ik hou heel erg van klassieke muziek. Mozart. Maar ik hou ook van middle-of-the-road muziek, of een goed popconcert. Ik hou bijvoorbeeld van Queen, Dire Straits, Whitney Houston. Op jazzgebied, vond ik vroeger die donkere jongen, die zo scat, goed. Hoe heet-ie, Al Jarreau. Toen hij pas begon, vond ik hem het einde. Maar nu heb ik hem op het North Sea Festival gezien, mijn schoenen zijn ervan openge-sprongen. Ik wist niet wat ik hoorde. Ik dacht: moet je je nou zo laten manipuleren door een stel van die rottige managers, die achter je gat lopen. En die ook nog de meeste centen in hun zak steken. Wat een gladdie muziek, ik vind het zo eng”.



● Marjol Flore.



## KRO zoekt nog 'Meesterbreinen'

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - De KRO gaat een quiz brengen voor intelligente mensen. Meesterbrein is de naam van de nieuwe quiz, die vanaf oktober op het scherm komt. Wie Meesterbrein gaat presenteren is nog niet bekend, maar de KRO zoekt nu al wel vast kandidaten. Meesterbrein is een echte kennisquiz waarvoor een goede algemene ontwikkeling noodzakelijk is. De kandidaten moeten daarnaast ook nog over twee specialisaties, van Beatles tot Griekse mythologie, beschikken.



● Frans van Dusschoten: 'terug van weggeweest'

## Van Dusschoten in zomer weer actief

Van onze showpagina-redactie

**AMSTERDAM** - Een voetoperatie verdreef Frans van Dusschoten in augustus '90 uit de André van Duin Revue. René van Voooren kwam hem vervangen als 'aangever'. Hij doet het enorm goed. Het eerste seizoen van de show zit er 6 maart op.

De televisieregistratie is al gemaakt met Van Voooren en het wereldje fluitert dat Van Dusschoten definitief is afgeschreven. Klopt dat? Frans van Dusschoten: „Welnee. Ik heb het onlangs nog met Joop van den Ende besproken dat ik er straks weer bij ben. Ik heb een contract voor twee seizoenen. Het is onzin als ze zeggen: dat ik niet terug kom in de revue. René van Voooren, die het overigens goed doet in dit aparte vak, zou er al wel uit hebben willen stappen. Ten slotte heeft hij een jaar of vijf geleden afscheid genomen van het theater. Eind augustus beginnen we weer. We hebben het er al over gehad dat de revue sterk vernieuwd wordt. Niet alleen in de sketches, maar ook in de shownummers.”

Oorzaak van de ellende is een ogenschijnlijk simpel ongemak, een doorgezakte voet. Steunzolen en orthopedisch schoeisel bleken geen afdoende remedie en Frans van Dusschoten kon op den duur geen tien minuten meer lopen of staan, al liet hij dit op het toneel niet merken. Hij werkte een rijtje medici af tot hij in contact kwam met professor Marti, die hem adviseerde voor een operatie naar Sankt Moritz te vliegen. Deze zette een stukje bot uit een heup in de voet, maar het vervolg viel even iets tegen. Van Dusschoten is inmiddels aan de betere hand: „Het is een hard gelag. Ik had gehoopt dat ik afgelopen maand weer kon beginnen. Als ik gewild had, had ik weer op het toneel kunnen staan, maar ik forceer het niet. In Scheveningen heb ik de voorstelling enkele keren gezien. Een keer uit de coulissen. Ik had drie stappen hoeven te doen om er bij te staan... Het sfeertje was enig, maar ik vond het echt naar. Ik zit thans op twee keer per week fysiotherapie en doe oefeningen. Het gaat de goede kant op. Ik kan het nu maximaal veertig minuten volhouden.”

## Marjol Flore toch 'n Edison

Van onze showpagina-redactie

**HEERLEN** - Marjol Flore: uitbundig als ze als chansonière op een toneel staat of voor een camera. Privé is ze soms neerslachtig, bij het wanhopige af, omdat een aantal critici zich van haar afkeert en theaterdirecteuren niet in de rij staan om haar programma te boeken. De laatste jaren is er nogal iets voorgevallen. Het woeste theaterbeest in haar is niet getemd, maar ze heeft wars van vedette-maniertjes gekozen voor (weer) een andere richting.

Ze stopt met conferences en monologen. De combinatie van muzikaliteit en cabaret in de show 'Marjol gaat vreemd' ruilt ze in voor de kracht van haar zangstem. In oktober gaat haar volgende theatershow in première onder de titel 'Eigen wijs', geproduceerd door Frans van Bronckhorst. Haar jongste cd, 'Kwetsbaar' kan de ommekeer aangeven. Er ruiste ongeremde jubel door het Flore-pand, toen haar de mededeling bereikte dat ze op 4 april in het Kurhaus in Scheveningen een Edison in ontvangst

mag nemen. Flore: „Eindelijk... In 1986 werd ik genomineerd voor de categorie 'Nederlandse vocalisten met buitenlandse repertoire' voor mijn lp 'Doch ich leb'. Anita Meyer stond ook genomineerd. Een fantastische artieste, maar volgens mij een popzangeres. Wij doen iets dat totaal onvergelijkbaar is. Enfin, je weet hoe het ge-Edison is: Anita kreeg haar derde Edison en ik stond opnieuw met lege handen. Nu is het dan toch gelukt. Eindelijk erkenning voor wat ik wel eens 'het bedreigde genre' heb genoemd.”

Inmiddels is Marjol Flore (43) vertrokken naar het Verre Oosten voor een toernee langs de Nederlandse clubs met optredens in Bangkok, Djakarta en Hongkong. Bert Naarding, directiemedewerker van Theater De Kolk in Assen, vertoef met de musicus Martin Breebaart in haar gezelschap. Hij heeft als organisator een rol vervuld in de planning van de toernee. Marjol Flore hoopt dat de Edison haar herontdekking inlijdt als vocaal theaterartieste. „Ik blijf absoluut trouw aan mezelf en aan de muziek.”







Irakezen verlaten hals-over-kop hoofdstad

# Koeweit-Stad is in handen van alliantie

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/RIAD – De geallieerde troepen hebben de hoofdstad van Koeweit bevrijd. De stad is nu in handen van de alliantie, nadat de Iraakse soldaten in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad hals-over-kop hadden verlaten. Inwoners van Koeweit-Stad meldten dat Iraakse soldaten hun auto's hadden gevorderd en elkaars ophaalden om zo snel mogelijk weg te wezen. De alliantie van Koeweit heeft na de herovering van de hoofdstad de staat van beleg afgekondigd. Het deed dit in de Saoedische stad Jeddah, waar hij sinds de Iraakse inval van 2 augustus verblijft.

Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.

De Iraakse legereenheden in Koeweit zijn inmiddels volledig omsingeld. De Amerikaanse generaal Norman Schwarzkopf meldde dat de geallieerden in de nacht van maandag op dinsdag de hoofdstad van Koeweit-Stad bevrijdden. De Iraakse soldaten zijn inmiddels teruggetrokken in de richting van Basra. De geallieerden hebben de stad Basra bezet en de Iraakse soldaten zijn teruggetrokken naar de woestijn.



ting is dat de geallieerden zullen verlangen dat de soldaten van de Garde bij terugtrekking al hun wapens en militair materieel moeten achterlaten.

## Woestijnratten

De Britse Woestijnratten, die deelnamen aan de geallieerde aanval in het westen van Koeweit, vochten gisteren met een Iraakse tankdivisie. De Britten hadden daarvoor een mijnenveld doorbroken en rukten snel op naar het noorden, zo melden militaire bronnen. In tegengestelde richting trokken de geallieerde eenheden, hebben de Woestijnratten geen aanwijzingen gekregen voor een algehele Iraakse terugtrekking. „Met het ver-

der oprukken, komen we zelfs zwaardere eenheden tegen”, zei een belangrijke bron in Londen.

## Gevechten

Neal zei dat inmiddels ruim 30.000 Iraakse soldaten krijgsgevangen zijn gemaakt. De helft van de Iraakse troepen in Koeweit is uitgeschakeld; 21 divisies werden verwoest.

Ruim 2000 tanks, 1500 stuks artillerie en meer dan 900 pantservoertuigen werden vernietigd. Rond het vliegveld van de Koeweitse hoofdstad werd gisteren zwaar gevochten. Amerikaanse mariniers hadden Iraakse militairen die Koeweitse burgers gevangen hielden, ingesloten. Geallieerde troepen zijn boven-

dien gestuit op de hoofdmacht van de Republikeinse Garde.

De verliezen aan geallieerde zijde blijven laag, omdat Iraakse soldaten geen tegenstand bieden en zich in de meeste gevallen meteen overgeven. Het aantal slachtoffers zou volgens de Amerikanen sinds maandag niet meer gestegen zijn. Toen werd melding gemaakt van twaalf doden en 43 gewonden. Bij een Scud-aanval op een Amerikaanse basis in Saoedi-Arabië vielen maandagavond nog eens 28 doden en een onbekend aantal gewonden. Volgens de Amerikanen is de Scud-raket wel door een Patriot onderschept, maar is de kop van het projectiel 'ongelukkig' op een gebouw op de basis neergestort.

Radio-Bagdad heeft gisteravond de Iraakse soldaten geprezen om hun strijd tegen de geallieerde troepen.

## Triomf

„U trekt u in triomf terug op de posities die u voor 1 augustus 1990 innam”, aldus de radio, die werd opgevangen in de Jordaanse hoofdstad Amman. „U hebt getoond tijdens een epische strijd en dankzij heldhaftig verzet, dat zijn weerga niet kent in de geschiedenis, dat u de grootsten en de sterksten bent. De Iraakse soldaten zullen voor altijd leven in roem, want zij zegevierden over de horden van de geallieerde staten, de troepen van het duister en het kolonialisme van 30 landen, waaronder drie grote mogendheden.”

## VS neemt Iraakse generaal gevangen

WASHINGTON – Amerikaanse mariniers hebben gisteren een Iraakse generaal gevangen genomen in een ondergrondse hoofdkwartier in de Koeweitse woestijn. Dit heeft kolonel David Whittle, de commandant van een eenheid mariniers, meegedeeld.

Een klein groepje mariniers is de Amerikaanse ambassade in Koeweit-Stad binnengedrongen en heeft het gebouw 'heropend'. Dit meldt het televisiestation CBS. Een ploeg van CBS verblijft in Koeweit-Stad. Naar zeggen van het station zijn deze ploeg en het groepje mariniers de enige westerlingen in de hoofdstad van het emiraat aan de Perzische Golf.

Drieduizend Iraakse soldaten hebben zich gisteren overgegeven aan het Koeweitse verzet. Dit gebeurde in Koeweit-Stad, zo heeft een commandant van het verzet via de televisie meegedeeld.

Senator wil wet die moord op Saddam legaliseert

# Amerika nu steeds 'bloeddorstiger'

Van onze correspondent

WASHINGTON – Voor een Iraakse terugtrekking uit Koeweit is het te laat. Amerika wil nu dat Irak zich overgeeft. Dat is de boodschap die een grimmige president George Bush gisteren voor zijn in het nauw gedreven Iraakse collega Saddam Hoessein had. Dinsdagochtend in alle vroegte kreeg Bush van zijn medewerkers de details te horen van de speech die Saddam Hoessein enige uren eerder via Radio Bagdad had afgelezen.

De Iraakse leider had eerst zijn troepen gefeliciteerd met hun overwinning. „Dappere Irakezen, jullie hebben gewonnen, jullie zijn de overwinnaar.” Maar daarna kondigde hij, in een adembenemende pirouette, de complete terugtrekking uit Koeweit aan. „Later in de ochtend Amerikaanse tijd, tijdens een korte bijeenkomst met de pers in de tuin van het Witte Huis, kwam het antwoord van Bush. En wat voor antwoord. „Saddams jongste speech is een schande”, begon hij. „Hij is zich helemaal niet aan het terugtrekken. Zijn verslagen strijdkrachten zijn op de vlucht. Hij probeert de overwinning uit te roepen terwijl hij een totale nederlaag lijdt.” Dat was klare taal. Bush sneed alle hoop die Saddam wellicht nog had op be-

houd van in ieder geval een belangrijk deel van zijn in Koeweit samengebrachte oorlogsmachine, radicaal bij de wortel af. „De oorlog zal met onverminderde hevigheid worden voortgezet”, beloofde hij.

## Bullebak

Die uitspraak bewees andermaal dat de Amerikanen niet langer genoeg nemen met alleen de bevrijding van Koeweit, het oorspronkelijke doel van de operaties Desert Shield en Desert Storm. Wat ze nu willen, is de vernietiging van het Iraakse oorlogspotentieel zodat Saddam, als hij erin zou slagen aan de macht te blijven, geen enkele kans meer heeft om ooit nog eens tot de bullebak van de buurt uit te groeien.

De manier waarop is eenvoudig: de Iraakse soldaten, niet alleen die in Koeweit maar ook die in Zuid-Irak, zullen al hun wapens moeten achterlaten. Gewapende konvooien zullen, ook als ze naar het noorden trekken, genadeloos worden aangevallen. Luitenant kolonel Steve Roy, een woordvoerder van het Pentagon, zei het gisteren in zeer duidelijke bewoordingen. „Met het achterlaten van hun wapens bedoelen we alles van messen en pistolen tot luchtverdediging en tanks. De soldaten mogen per-

soonlijke uitrusting als gasmaskers, rugzakken en eetgerei houden, maar meer niet.”

Amerika stelt zware eisen, maar is ook in de positie om eisen te stellen. De grondoorlog tegen Irak is onverwacht goed gelopen. Om generaal Richard Neal van de mariniers te citeren, normaliter geen man die graag overdrijft: „De campagne heeft onze stoutste dromen overtroffen.” Neal zei ook, dat volgens voorlopige cijfers bij de veldslagen zelf niet meer dan vier Amerikaanse doden zijn gevallen. Dat zou, voor een operatie waarbij uiteindelijk bijna een miljoen militairen betrokken zijn, ongelooflijk weinig zijn.

## Voorspellingen

Geen van de sombere voorspellingen van militaire deskundigen is uitgekomen. De mijnenvelden en andere defensieve belemmeringen bleken nauwelijks een probleem te zijn. De Iraakse artillerie bleek niet in staat te zijn bosjes geallieerden in 'killing zones' naar te maaien.

Zelfs de gevreesde Republikeinse Gardisten konden weinig klaarspelen. Saddams leger is een papieren tijger gebleken. Om een Amerikaanse krant te citeren: „Het grootste risico voor



● President Bush gisteren tijdens de persconferentie in de tuin van het Witte Huis.

onze GI's is, dat ze onder de voet worden gelopen door zich overgeevende Iraakse soldaten.” Het begint er verder naar uit te zien dat de geallieerden de mogelijkheid hebben gekregen om zich terugtrekkende Iraakse troepen de pas af te snijden. Want Franse en Amerikaanse militairen hebben, vanuit het zuidwesten optrekkend, de Eufraat

bereikt en daarmee een westelijke ontsnapping onmogelijk gemaakt. Vanuit het zuiden worden de Irakezen door de geallieerde hoofdmacht achtervolgd, in het noorden liggen de Eufraat en Tigris met hun kapotgeschoten bruggen, en het punt begint daarmee te naderen waarop de Iraakse invasiemacht, inclusief de Repu-

blikeinse Garde, geheel omsingeld zal zijn.

## Omsingeling

Militair doet de situatie denken aan de Yom Kippur-oorlog van 1973, toen Israëlische militairen, na aanvankelijke tegenslagen, ook bezig waren aan een omsingeling van de hoofdmacht van het Egyptische leger. Geallieerde druk zorgde er uiteindelijk voor dat de Egyptenaren niet totaal in de pan werden gehakt. De Israëliërs werd een wapenstilstand afgedwongen, en de beslissende nederlaag bleef Egypte daarmee bespaard.

Iets dergelijks moet Saddam Hoessein, met steun van de Sovjetunie, ook voor ogen hebben gehad toen hij gisteren de onvoorwaardelijke en onmiddellijke terugtrekking uit Koeweit aankondigde na eerdere conditionele ouvertures vorige week.

Want terwijl hij dat zei, probeerden de Sovjets uit alle macht via de VN en in rechtstreekse contacten met het Witte Huis een wapenstilstand voor elkaar te krijgen. Vergeefs. Zoals gezegd: Amerika is niet langer geïnteresseerd in een Iraakse terugtrekking uit Koeweit, en de bondgenoten in de anti-Irak coalitie al evenmin. Overgave, want daar komt het achterlaten van alle wapens door de Iraakse soldaten op neer, is nu het doel geworden.

Gorbatsjov, aldus columnist Mary McGrory in de Washington Post van gisteren, is met zijn bemiddelingspogingen door Bush opzij geschoven alsof hij een dakloze was die om muntjes voor koffie schoot. Een totale overwinning heeft voor Bush nog een prettige bijkomstigheid: hij zal ermee de geschiedenis ingaan als de president die Amerika van het Vietnam-syndroom 'Wij kunnen geen oorlog meer winnen' afhielp.

## Aftocht



Saddam Hoessein ziet dan toch het hopeloze van zijn situatie in en laat zijn troepen voorlopig de aftocht blazen. Navrant is dat zulks gebeurt, kort nadat hij met een raket-aanval maandagavond zijn grootste 'succes' in de Golfoorlog boekte. Maar de oorlog gaat gewoon door en Saddam heeft dat aan

zichzelf te wijten. Hij weigert de resoluties van de VN-Veiligheidsraad te aanvaarden. Saddam probeert met alle mogelijke middelen zijn politieke en militaire macht in stand te houden en doet ook geen afstand van zijn aanspraken op Koeweit. Bovendien lijkt hij de schade zo beperkt mogelijk te willen houden om straks Koeweit hernieuwd aan te kunnen vallen.

VS-President Bush heeft daarom maar één keus en dat is de positie van Saddam Hoessein en zijn handlangers binnen Irak onmogelijk te maken en de Revolutionaire Gardisten van hun wapens te ontdoen. Om een vergelijking met Nazi-Duitsland te maken, de geallieerden stopten destijds niet bij de grenzen van het Rijk, maar brachten het regime ten val. Dat lijkt nu ook in Irak te gaan gebeuren. Daarnaast zullen de Iraakse leiders moeten boeten voor de gruwelijke oorlogsmisdaden die in Koeweit zijn begaan. Het Amerikaanse standpunt staat lijnrecht tegenover dat van de Sovjets. Gorbatsjov vindt wel dat Irak aan de voornaamste VN-resolutie heeft voldaan door zich terug te trekken uit Koeweit en wil een staakt-het-vuren. Er is op dit moment een merkwaardig machtsspel bezig tussen beide staten, dat doet denken aan de begintijd van de Koude Oorlog. Gorbatsjov wil met alle geweld een belangrijke rol op het terrein van de wereldpolitiek blijven spelen en de Amerikanen lijken hem dat niet te gunnen. Daardoor verslechtert de broze verhouding tussen VS en Sovjetunie in snel tempo.

Duidelijk is dat de Sovjetunie op de achtergrond een belangrijke rol heeft gespeeld bij Saddams aftocht. De Sovjets werden immers als eerste ingelicht. Daar zijn de Amerikanen niet gelukkig mee, omdat ze dachten door het afwijzen van het Russische vredesvoorstel Gorbatsjov geheel buiten spel te hebben gezet. De ontwikkelingen in de Golfoorlog gaan ondertussen zo snel dat we dreigen de grote lijnen uit het oog te verliezen. Wat in de vergetelheid lijkt te raken, is dat het Westen de 'Moloch' Saddam Hoessein zelf heeft gecreëerd. 'Wij' hebben toegestaan dat het evenwicht in het Midden-Oosten werd verbroken, opdat Saddam namens 'ons' de ayatollah's in Iran een lesje kon geven. Daartoe hebben wij hem een gigantisch wapenarsenaal geleverd en hem de vrije hand gegeven in de oorlog met Iran. Pas heel laat ontstond het besef dat de Moloch Saddam zijn schepper boven het hoofd groeide.

Door Saddam nu een beslissende nederlaag toe te brengen wil Bush hem en anderen inprenten dat agressieve leiders niet getolereerd worden in de 'nieuwe wereldorde' van Washington.

Als de VS stabiliteit in de Golf willen brengen, is de enige manier om dat te bewerkstelligen er voor te zorgen dat de VS zich minimaal met de regio inlaten en er geen Amerikaanse troepen als bezettingsleger in Irak worden gestationeerd.

Een vredesmacht moet Koeweit gaan beschermen. Dat er een bufferzone onder internationale controle in Irak wordt gecreëerd is dan niet meer dan logisch. Een belangrijke rol kan daar in het begin gespeeld worden door Arabische leden van de coalitie (Egypte, Saoedi-Arabië en Syrië). De Amerikaanse strijdkrachten dienen zich echter snel terug te trekken. Hun aanwezigheid is immers veel islamitische landen een doorn in het oog en een bron van nieuwe conflicten.

P.S.

henk dam



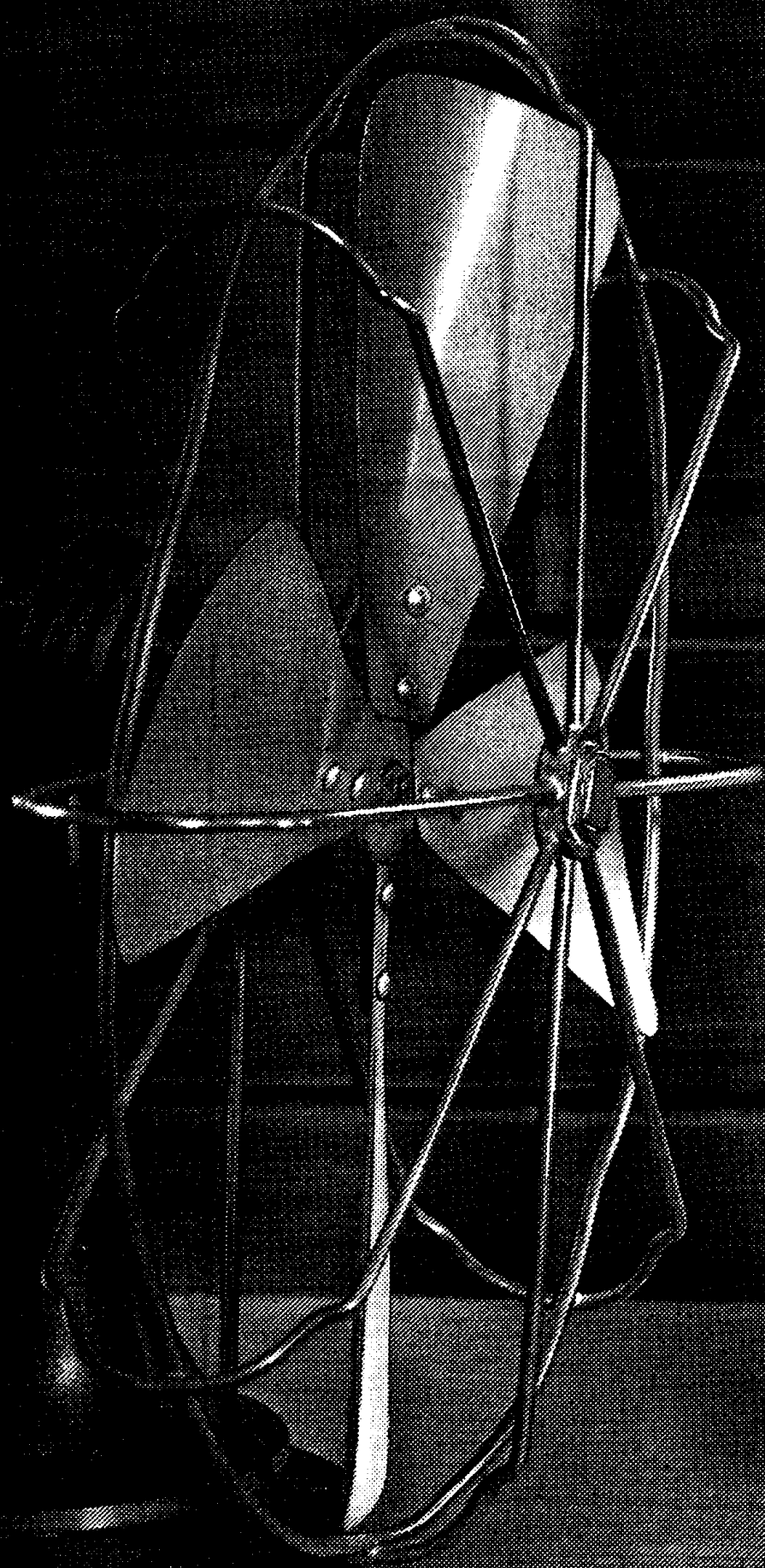








# Gekruid, gerijpt, gerookt. Limburgs cervelaatje



ZES WEKEN DROGEN MAAKT 'M NOG LEKKERDER.

Limburgse cervelaat **1,70**  
100 gram nu voor



# Wat wil zo'n nou nog meer?

Hij is ambachtelijk gemaakt van mager rund-  
vlees, mager varkensvlees en mager spek. Hij wordt  
kruid met echte specerijen. Hij bevat geen kleur-  
stoffen. Er zit minder zout in. En hij heeft 'n vol-  
komen natuurlijk jasje aan.

Dan wordt onze Limburgse cervelaat ook nog  
zes dagen gerijpt en licht gerookt op een geurig  
mengsel van beuke- en eikehout. Dus zeg nou zelf...



|                            |          |         |
|----------------------------|----------|---------|
| aggers-hausmacher          | 100 gram | nu 1.00 |
| aggers-leverworst          | 150 gram | nu 1.00 |
| aggers-boerenpaté          | 100 gram | nu 1.00 |
| aggers-Alt Berliner        | 100 gram | nu 1.00 |
| aggers-boerenmetworst      | 100 gram | nu 1.70 |
| aggers-boterhamworst       | 150 gram | nu 1.50 |
| aggers-boerenzult a/h stuk | 500 gram | nu 4.00 |
| aggers-achterham           | 100 gram | nu 1.70 |



|                              |          |              |
|------------------------------|----------|--------------|
| Oudse boeren-belegen kaas    | 500 gram | 8.40 nu 7.50 |
| de renommée 60% per 200 gram |          | 3.90 nu 3.20 |



|  |              |  |
|--|--------------|--|
| venverse broodjes, nu lekker en voordelig  |              |  |
| achte witte bollen verpakt per 6 stuks     | 1.50 nu 1.00 |  |
| achte witte puntbroodjes verp. per 6 stuks | 1.50 nu 1.00 |  |
| olkoren puntbroodjes verpakt per 6 stuks   | 1.69 nu 1.00 |  |
| zijaenbollen verpakt per 4 stuks           | 1.59 nu 1.00 |  |
| mini-puntjes wit, verpakt per 10 stuks     | 1.69 nu 1.00 |  |
| eel Tarvo-moudbrood ± 800 gram, gesneden   | nu 1.90      |  |
| gebrood van Jan Linders                    |              |  |
| uburgs of Brabants, 400 gram               | nu 0.80      |  |
| stevlaai met slagroom ± 1500 gram ø 27 cm. | nu 10.00     |  |

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| loppe mini-appelflappen   | 2e PAK GRATIS! |
| ak à 6 stuks 1.75         |                |
| imaal 2 pakken per klant. |                |

\*Of de helft in contant.

Wat kan-ie zich nog meer wensen?

Dat zullen we u vertellen: Onze Limburgse  
cervelaat wil bovendien vier tot zes weken de  
droogkamer in. Omdat-ie dan pas echt lekker  
smaakt. Niet alleen op de boterham, maar ook bij de  
borrel.

U kunt dat nu zelf proeven voor 'n heel  
vriendelijke prijsje.



|   |                       |       |
|---|-----------------------|-------|
| Magere varkens-lendefilet                     |                       | 16.90 |
| aan het stuk of gesneden. Hele kilo           | 18.95 nu              |       |
| Verse cordon bleu's ± 110 gr per stuk.        | 3 stuks nu 5.95       |       |
| Malse varkensbiefstuk                         | 500 gram 9.95 nu 8.90 |       |
| Lekker mager en gezond:                       |                       |       |
| kip cordon bleu Hawai, kip-zigeunerschnitzel, |                       |       |
| kip-krokantschnitzel of kip-champignon-       |                       |       |
| ragoûtschnitzel                               |                       |       |
| 100 gram per stuk                             | Nu 3 stuks voor 5.00  |       |



|   |              |
|---|--------------|
| Unox Smac blikje à 200 gram                         | 2.99 nu 1.90 |
| Unox knakworstjes blik à 200 gram                   | 1.99 nu 1.80 |
| Unox gehaktballen<br>in tomatensaus blik à 400 gram | 3.89 nu 3.50 |



|                                 |                  |         |
|---------------------------------|------------------|---------|
| Iste klasse                     |                  |         |
| Hollandse witlof                |                  | 2.90    |
| nu HELE KILO                    |                  |         |
| Vers gesneden stoofschotel      | 500 gram         | nu 1.90 |
| Vers compleet soeppakket        | ± 500 gram       | nu 2.50 |
| Mini-krielaardappelen           | 600 gram verpakt | nu 1.90 |
| Dikke, gewassen winterpeen      | 1 kilo           | nu 1.35 |
| Zoete sinaasappelen (12-14 st.) | 2 kilo-netje     | nu 3.90 |
| Joniagold lekkere-handappelen   | 1 kilo           | nu 1.95 |



Akties zijn geldig van woensdag 27 februari t/m zaterdag 2 maart 1991.

# jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

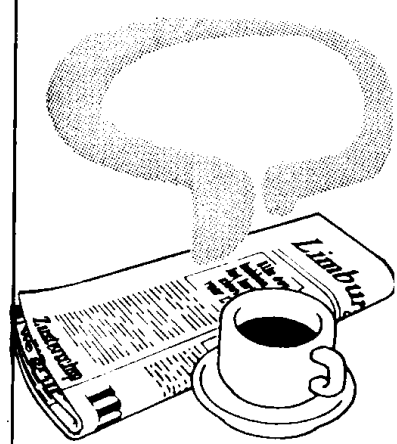
|  |                                 |      |
|--|---------------------------------|------|
| Conimex<br>Ketjap Manis  | fles à 250 ml. 2.15 nu          | 1.80 |
| Leeurwezel margarine   |                                 | 40   |
|  | pak à 250 gram 0.50 nu          |      |
| NIEUW: Douwe Egberts<br>Decafé koffie<br>pondspak =                        | 500 gram 6.15 nu                | 5.90 |
| Appelsientje   |                                 | 1.60 |
|  | literpak 1.79 nu                |      |
| Delmonte<br>tropische fruitcocktail  |                                 | 1.50 |
|  | blik à 446 ml. 1.98 nu          |      |
| Bondelle doperwtjes<br>met worteltjes extra fijn.                          |                                 | 1.00 |
|  | blik à 500 ml. 1.39 nu          |      |
| Spa rood<br>brunwater  |                                 | 60   |
|  | literfles 0.75 nu               |      |
| Calvé ssaus  |                                 | 2.00 |
|  | groot,<br>¼ literfles 2.39 nu   |      |
| Arko ovenfrites  |                                 | 2.00 |
|  | pak à 1 kilo 2.49 nu            |      |
| Dishock<br>natuurlijke reiniger  |                                 | 2.50 |
|  | fles à 750 ml. 2.89 nu          |      |
| Iglo Crispino kabeljauw  |                                 | 3.90 |
|  | pak à 300 gram 4.98 nu          |      |
| Becel margarine  |                                 | 2.20 |
|  | kup à 500 gram 2.45 nu          |      |
| Onky Chips<br>paprika of naturel.<br>onbevroren                            | à 12 zakjes 3.49 nu             | 3.00 |
|  |                                 | 3.50 |
|  | pak à 300 ml 4.89 nu            |      |
| Onky suc-fris  |                                 | 2.60 |
|  | fles à 750 ml. 2.29 nu          |      |
| Kiki toiletzeep<br>seringen.   |                                 | 1.30 |
|  | Per 3 verpakt 1.59 nu           |      |
| Jahon hazarensalade<br>gegarandeerd.                                       |                                 | 2.90 |
|  | 600 gram 3.39 nu                |      |
| Omo vloeibaar  |                                 | 8.70 |
|  | navulpak à<br>1,5 liter 9.29 nu |      |
| Campina<br>halfvolle vanille-yoghurt                                       |                                 | 1.70 |
|  | literpak 1.79 nu                |      |
| Boyco basis-koekroep<br>2x3 borden kip groente,<br>tomat of julienne. 1.29 | Nu 2 stuks voor                 | 2.00 |
| WC. Rold toiletblocc   |                                 | 1.60 |
|  | pak à 1 stuk 1.95 nu            |      |
| Hak groenten in glas:<br>beane-bonen of witte bonen                        |                                 | 1.00 |
|  | glas à 370 ml. 1.25 nu          |      |
| Côte d'Or<br>Bouillonblocc Kiltrepen                                       |                                 | 1.70 |
|  | 3 stuks 1.99 nu                 |      |
| De Ruyter Pasta Choco<br>melk of notenmix                                  |                                 | 2.80 |
|  | pot à 400 gram 2.19 nu          |      |
| Yoki Yoghurt peren/perzik<br>of aardbei/banane.                            | 2x125 gram                      | 90   |
|  | Nu voor de halve prijs: 1.79    |      |
| Felix, voor de kat.<br>met kabeljauw, kip, vis,<br>rundvlees of rund/hart. | Pak à 300 gram 1.75 nu          | 1.50 |







HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. WERK-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, WEF 42, TEL. 045-455506, 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



## Knie

De 7-jarige Kevin Kerssemeekers is zondag in het bos uit een benarde positie terecht gekomen. Kevin raakte tijdens het spelen van de dieren met zijn knie bekneld tussen twee houten palen. Het jongetje moest heel erg huilen, en hoe vader, moeder en zijn zusje ook probeerden en wikten, de knie bleef vastzitten. Net toen Kevin begon te denken dat hij misschien wel nooit meer los zou komen, kwam een aardige man hem bevrijden. In alle consternatie vergat het jongetje de man te bedanken. Bij deze dan.

## Balletjes

Als ongetwijfeld één van de laatste bedrijven in Nederland werd er bij de Heerlense politie computersysteem ingevoerd. De pet werd terzijde gelegd en de agenten stortten zich op deze geheel nieuwe manier. De 'plassen' lachten niet meer ontspannen vanachter een heerlijk ouderwetse schrijfmachine, maar tuurden gespannen naar een getuigenverhoor op het beeldscherm. Volgens ingewijden heeft menig agent de wet willen overtreden en er alweer eens een proces-verbaal op onverklaarbare wijze van het scherm verdwenen was. Tot grote vreugde uiteraard van de verdwenen geveerde.

## Balletjes (2)

Om te voorkomen dat sommi-ge beambten hun woede op het gemeentebord koelden, kregen al agenten van de automatiseringscommissie een halfzacht geval(?) plastic balletje. Een geleidelijk briefje vroeg de agenten hun frustraties te uiten op dit anti-stressballetje. Bezoekers van het politiebureau werden gewaarschuwd. Er zijn al meldingen binnengekomen dat deze projectielen op de meest onverwachte momenten de volle aandacht kamers binnen vliegen. Het op heden zijn er nog geen slachtoffers gevallen.

## Poeper

Bijna totale paniek maandagavond in de gemeenteraad van Voerendaal. Bij het gemeentebestuur was een brief binnengekomen waarin enkele leden van de Hongerbeekse Raad protesteerden tegen de aanpak van de gemeenteraad op de stoep. Een probleem dat op z'n zachtst gezegd niet helemaal nieuw is. Maar de uitwerpselen zorgen nu vandaag de dag nog steeds voor beroering binnen de Voerendaalse gelederen. Een raadslid vond het 'schandelijk' dat burgers zich geconfronteerd zien met deze problematiek tot de gemeente te maken. De wethouder zei nog eens te kijken welke oplossingen er waren voor deze 'complexe problematiek'.

## Goed!

Het Voerendaals gemeentebestuur is een opletsel van man. Hem was allereerst opgevallen dat er een artikel in de Algemene Politie Verordening staat waarin wordt voorgeschreven dat een ieder het politievoertuig schoon moet houden, ook in tijden van sneeuw en ijs. Vervolgens had Mertens zich geconfronteerd met de verbaasde geconstateerd dat er op de stoep voor het gemeentehuis 'wel drie dagen lang' geen sneeuw was weggeveegd. Maar het raadslid had ook iets veel ergers gezien: het politievoertuig bij het politiebureau was ook vol met sneeuw. Aanleiding genoeg voor Mertens om maandagavond in de gemeenteraad vergadering vragen te stellen aan de burgemeester. Hij beloofde er in het vervolg op te letten. Een Voerendaals raadsvergadering blijft spannend.

## Scrabble

Een opmerkelijk succes voor de Scrabble-club Ypsilon in Heerlen. In de derde ronde van de Nationale Scrabble Kampioenschappen in Soest won de Heerlense Els Bus afgelopen weekend in de derde ronde de eerste prijs. De score was 658 punten.

Van onze verslaggever

DEN HAAG/LANDGRAAF - De Landgraafse buurtsociëteit Eikske mag, zoals verwacht, voorlopig na elf uur 's avonds niet meer open zijn. Dat heeft de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr De Kruijff, bekend gemaakt.

De uitspraak van mr De Kruijff volgt op het kort geding tussen de omwonenden van de buurtsociëteit en het college van B en W van Landgraaf dat vorige week vrijdag voor de Raad van State in

Omwonenden in het gelijk gesteld

## 'Eikske' moet om 11 uur dicht

Den Haag diende. De omwonenden, in totaal 27 gezinnen, zijn naar de Raad van State gestapt omdat ze zeggen veel overlast te

hebben van de activiteiten in het buurthuis. Tijdens dat kort geding hebben de buurtbewoners benadrukt

vooral veel last te hebben van jongerenactiviteiten in de late avonduren. Staatsraad mr De Kruijff heeft bij zijn besluit bekendgemaakt die overlast te willen beperken door te bepalen dat alle activiteiten in Eikske om elf uur 's avonds gestaakt moeten worden.

De uitspraak van de staatsraad heeft een voorlopig karakter omdat het een tijdelijke voorziening betreft. De afdeling rechtspraak van de Raad van State zal zich in een later stadium in het kader van de zogenaamde bodemprocedure nogmaals over deze zaak buigen.

Meningen lopen uiteen over de intensiteit

# Samenwerking brandweer Heerlen en Brunssum

HEERLEN/BRUNSSUM

De Heerlense en de Brunssumse brandweer bekijken of in de toekomst intensievere samenwerking mogelijk is. Er liggen vier varianten op tafel die variëren van complete samenvoeging tot het verlenen van hand- en spandiensten. Heerlen neigt naar het eerste, maar Brunssum ziet daar weinig of niets in.

De Brunssumse kazerne ligt vrij ongunstig, en zou in de optiek van de gemeente een centrale plaats moeten krijgen, namelijk bij het Koutenveld. Treebeek zou dan echter niet meer binnen de norm van zes minuten te bereiken zijn. De Brunssumse brandweer stapte daarom naar Heerlen met het verzoek te bezien of de wijk Treebeek in samenwerking met de brandweerpost in Hoensbroek bediend zou kunnen worden.

De Heerlense brandweer ging vervolgens in een iets andere richting denken dan Brunssum, en overweegt verdergaande samenwerking. Volgens burgemeester Hoogland van Brunssum is samenvoeging van beide korpsen niet erg waarschijnlijk, omdat Heerlen met een professioneel en Brunssum met een vrijwilligerskorps werkt.

Maar de Heerlense brandweercommandant Starren houdt ook deze mogelijkheid open. „Het is begrijpelijk dat Brunssum niet direct staat te springen om een algehele samenvoeging als dat geen onduidelijkheid oplevert. Maar wij beschikken in Heerlen ook over vrijwilligers, dus er zijn diverse combinaties mogelijk.”

De hoofdvestiging van de Heerlense brandweer bevindt zich naast het politiebureau aan de Burg, Gijzelstraat. Het is de bedoeling een nieuw politiebureau te bouwen in Zeswegen, om zo een centralere ligging te krijgen. Onzeker is of de brandweer meeverhuist, mede vanwege problemen met de financiering. Mocht dit wel doorgaan, dan zou de nieuwe kazerne centraal gelegen zijn tussen Heerlen en Brunssum in. En in de Heerlense visie te gebruiken zijn door beide korpsen.

Burgemeester Hoogland wil nog niet vooruitlopen op deze kwestie. „Eerst moet de vorm van personele samenwerking duidelijk zijn.” Starren verwijst naar het college dat moet beslissen over centrale huisvesting van politie, brandweer en eventueel openbare werken.

De Brunssumse commandant Engel ziet de 'uni-lokatie' voor beide brandweerkorpsen niet zitten. „Er is geen enkele lokatie te bedenken waarvan je zowel het industriegebied in Heerlen-Zuid als het Brunssumse bedrijventerrein binnen zes minuten kunt bereiken. Heerlen kijkt of men er financieel beter van wordt door Brunssum erbij te pakken, maar de vraag is of je daarmee de zorg kunt handhaven binnen de landelijke norm.”

## Geen huurverhoging voor peuterspeelzaal

VOERENDAAL - Een verdeelde gemeenteraad van Voerendaal heeft maandagavond besloten dat peuterspeelzaal De Eerste Stap het komende jaar vijfhonderd gulden huur betaalt voor het nieuwe onderkomen aan het Raadhuisplein. Alle oppositiepartijen wilden de huur verhogen tot vijftienduizend gulden per jaar.

Zij vonden dat redelijk ten opzichte van de bedragen die andere organisaties betalen voor de huur van gemeentelijke gebouwen. Bovendien was de opbouw van mening dat de ouders van de kinderen die



Voorstel Groen Links voor Hoensbroek:

## 'Service-centrum in politiebureau'

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Er moet een multifunctioneel service-centrum komen in het Hoensbroekse politiebureau. Hierin zouden de bibliotheek, de dependance van het gemeentehuis, een wijkpolitiebureau en een postkantoor (alleen balie-functie) gehuisvest kunnen worden.

Deze suggestie doet de Hoensbroekse Groen Links-fractie aan het college. Maar de fractie heeft nog veel meer suggesties en punten van kritiek op de gemeentelijke plannen die het Hoensbroekse centrum uit het slop moeten halen.

### Groen Links

Volgens het gemeentelijk plan moet de Kouvenderstraat de hoofdwinkelstraat worden. Het plein voor het

winkelcentrum aan het Gebrookerplein zou volgebouwd moeten worden, terwijl Albert Heyn de 'trekker' aan de andere kant van de Kouvenderstraat zou moeten worden. Tegen deze verhuizing verzet Groen Links zich echter. „Het plein voor het postkantoor moet niet bebouwd worden. Albert Heyn moet op de Markt blijven, eventueel met wat uitbreiding.”

Ook wil Groen Links dat de Hoofdstraat tot het hoofdwinkelgebied blijft behoren, dus zonder openstelling voor het verkeer. In het gemeentelijk plan zou de Hoofdstraat aanlooproute met waarschijnlijk eenrichtingsverkeer worden.

### Weekmarkt

Ook de gedachte om een deel van de Markt te bebouwen, ziet Groen Links niet zitten. Dat zou tot consequentie kunnen hebben dat een deel van de weekmarkt naar de Hoofdstraat of naar elders verplaatst zou moeten worden. Dat tast volgens de fractie de kwaliteit ervan aan.

Tenslotte vindt Groen Links dat de aanpak van het Hoensbroekse centrum in fases zou moeten gebeuren. De fractie vraagt zich af wat de herinrichting gaat kosten en denkt dat de tot op heden gereserveerde bedragen - begin vorig jaar sprak toenmalig wethouder Andriesma van 2,5 miljoen gulden - onvoldoende zijn voor de herstructurering van de straten en pleinen.

RvS wijst klacht buurman af

## Kerkradenaar mag schapen houden

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE - De 76-jarige A. Franzen uit Kerkrade mag doorgaan met het houden van schapen en kippen bij zijn woning aan de Wilhelminastraat.

Een door zijn buurman, J. Jansen, bij de Raad van State ingediend verzoek om een verbod voor het houden van schapen uit te vaardigen, is afgewezen. De waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr J.M. Polak, heeft dat bekendgemaakt.

Buurman Jansen had afgelopen vrijdag via een kort geding bij de Raad van State op het verbod aangedrongen omdat hij zegt dat de schapen van zijn buurman voor veel overlast zorgen. De bejaarde Franzen houdt een aantal schapen als hobby. Daar hoeft hij van het gemeentebestuur ook geen vergunning voor te hebben.

De hobby van de man wordt door het gemeentebestuur gezien als 'levensvreugd van de oude dag'. Zolang de schapen niet bedrijfsmatig worden gehouden, is daar volgens het college ook geen vergunning voor nodig.

## Bergingsbassin Bocholtz kost ruim 2 miljoen

SIMPELVELD - De gemeente Simpelveld start binnenkort met de aanleg van een bergingsbassin nabij De Bongerd in Bocholtz, zodat de vervuiling van het oppervlaktewater in de toekomst tot een minimum wordt beperkt.

Het bergingsbassin, dat onder meer bestaat uit vier naast elkaar gelegen asbest-cementbuizen met een doorsnee van bijna 2,5 meter, kan 1,6 miljoen liter water opvangen. Het overstorten in de Eijserbeek wordt daarmee teruggebracht van 80 naar 6 maal per jaar. De aanleg van het bergingsbassin gaat de gemeente Simpelveld 2,2 miljoen gulden kosten.

Om de wateroverlast tegen te gaan, legt het Waterschap Róer en Overmaas naast kasteel De Bongerd twee retentievijvers aan. Met de aanleg van de vijvers is een bedrag van 1,3 miljoen gulden gemoeid. Beide projecten worden tegelijkertijd aangepakt en zijn begin volgend jaar gereed.

## Gestolen fietsen te kijk

BRUNSSUM - De Brunssumse politie roept mensen van wie de afgelopen maanden een fiets is gestolen in Brunssum-Noord of bij het ziekenhuis, op zich te melden. De politie heeft een jeugdbende aangehouden, en is daardoor in het bezit gekomen van een groot aantal gestolen rijwielen waarvan de eigenaar niet bekend is.

Gedupedeerden worden verzocht alsnog aangifte te doen van de fiets, diefstal en te kijken of hun eigendom zich bij de in beslag genomen exemplaren bevindt.

## Dief gestoord tijdens inbraak

KLIMMEN - Bij een inbraak maandagochtend tegen vijf uur in een cadeau-shop aan de Klimmenderstraat in Klimmen is een inbreker tijdens zijn werkzaamheden gestoord.

De winkeleigenaar schrok wakker van het lawaai in de zaak en zag een man wegrijden in een groen-grijze Opel. De inbreker liet een gedeelte van de buit achter.

## Geld gestolen in restaurant

HEERLEN - Een vrouw heeft maandagavond in een restaurant aan de Nieuwstraat in Heerlen 2.250 gulden gestolen uit de aktenas van de eigenaar van het etablissement. De vrouw vroeg of ze even mocht bellen. Naast de telefoon lag de aktenas van de eigenaar. De politie heeft de vrouw nog niet kunnen aanhouden.

## Autodiefstal motel Urmond

URMOND - Vanaf de parkeerplaats van het Van der Valkmotel in Urmond is in de nacht van maandag op dinsdag weer een auto gestolen. Ditmaal betrof het een blauwe Mercedes.

Foto: FRANS RADE



†  
Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het  
lede dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u  
mede dat heden plotseling van ons is heengegaan,  
voorzien van het h. olesiel, onze lieve vader

**Karel Kok**  
\* 26-02-1938 † 21-02-1991

In dankbare herinnering:  
Elly  
Marcel  
Nicole

6413 CZ Heerlen, Laurentiusstraat 5  
De uitvaartdienst en begrafenis hebben in besloten  
kring plaatsgevonden.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Als het leven een lijden is,  
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat na een  
geduldig en dapper gedragen lijden van ons is  
heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en  
nicht

**Lies Roberts Swelsen**  
echtgenote van  
**Pierre Roberts**

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten in  
de leeftijd van 62 jaar.

Oirsbeek: **Pierre Roberts**  
Doenrade: **Louis en Emelie Roberts-Spijkers**  
Beek: **Sandra, Rob**  
Beek: **Fieny en Harry Beugels-Roberts**  
Arne, Ilona  
Oirsbeek: **Piet en José Roberts-Bernards**  
Mark, Wendy  
Jabeek: **Jos Roberts en Marian Smoets**  
Maasbracht: **Henk Roberts en Petra Schutte**  
Brunssum: **Tiny en John**  
Rademakers-Roberts  
Linda, Paul, Ricky  
Oirsbeek: **Math Roberts**  
Familie Swelsen  
Familie Roberts

6438 GS Oirsbeek, 26 februari 1991  
Wilgenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis aldaar, zal gehouden worden op zaterdag  
2 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H.  
Lambertus in Oirsbeek.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Avondwake voor de dierbare overledene vrijdag  
om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het Maaslandziekenhuis in Sittard.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30  
uur tot 18.15 uur.  
Tevens willen wij graag een bijzonder woord van  
dank zegen aan dr. Klaassen, dr. Vlas, dr. Kuiper,  
het verplegend personeel van afd. 7 van het Maas-  
landziekenhuis in Sittard en het verzorgend en ver-  
plegend personeel van het Groene Kruis.

**Gerda Caubo**

†  
Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is geble-  
ven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten  
missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht  
van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoon-  
moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante, nicht en  
vriendin

Zij overleed in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Schinnen: **Willy Zweiphenning**  
Irene Zweiphenning-Meesters  
Kevin en Bowdy  
Schinnen: **Monique Zweiphenning**  
Ronald Schroyen  
Familie Caubo  
Familie Zweiphenning  
Familie Baysen

Landgraaf, 26 februari 1991 - Beatrixstraat 2  
Corr.adres: Breyenrode 5, 6365 CT Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op  
zaterdag 2 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Mauritius te Schin op Geul,  
waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden  
op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, vrijdag 1 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde  
parochiekerk.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmor-  
tuarium (gelegen op het terrein van de Lückerklei-  
dekliek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvre-  
mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Anna Maria Mulleneers**  
\* 9 maart 1907  
weduwe van  
**Maria Hubertus Karel Janssen**

Valkenburg: **Frans Janssen**  
Corrie Janssen-Boers  
Heerlen: **Jac. Janssen**  
Tinie Janssen-Rocks  
Maria Duijkers-Janssen  
Jef Duijkers  
Valkenburg: **Jan Janssen**  
Lies Janssen-Handels  
Hulsberg: **Elis Pluijmakers-Janssen**  
Harrie Pluijmakers  
Maasbracht: **Annie van Elteren-Janssen**  
Gerard van Elteren  
Haar klein- en  
achterkleinkinderen

Corr.adres: Ravensboschstraat 17  
6400 XE Hulsberg

De uitvaartdienst en begrafenis heeft in besloten  
kring plaats op dinsdag 26 februari plaatsgevo-  
nen.  
Een gevoel van dankbaarheid gaat uit naar allen  
die mede met zorg omringden tijdens haar ver-  
loof in verpleegkliniek Vijverdal, afdeling O 2.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Je bent heel dicht bij haar  
ze zegt een woord - een klein gebaar  
maar de afstand wordt steeds groter.  
Langzaam neem je afscheid van elkaar.  
Het is haar bruze leven dat vergaat,  
en onze herinnering, die voor altijd  
bestaat.

Op 23 februari 1991 is overleden, voorzien van het  
h. sacrament der zieken onze lieve moeder, schoon-  
moeder, groot- en overgrootmoeder

**Anna Maria Mulleneers**  
\* 9 maart 1907  
weduwe van  
**Maria Hubertus Karel Janssen**

Valkenburg: **Frans Janssen**  
Corrie Janssen-Boers  
Heerlen: **Jac. Janssen**  
Tinie Janssen-Rocks  
Maria Duijkers-Janssen  
Jef Duijkers  
Valkenburg: **Jan Janssen**  
Lies Janssen-Handels  
Hulsberg: **Elis Pluijmakers-Janssen**  
Harrie Pluijmakers  
Maasbracht: **Annie van Elteren-Janssen**  
Gerard van Elteren  
Haar klein- en  
achterkleinkinderen

Corr.adres: Ravensboschstraat 17  
6400 XE Hulsberg

De uitvaartdienst en begrafenis heeft in besloten  
kring plaats op dinsdag 26 februari plaatsgevo-  
nen.  
Een gevoel van dankbaarheid gaat uit naar allen  
die mede met zorg omringden tijdens haar ver-  
loof in verpleegkliniek Vijverdal, afdeling O 2.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Je bent heel dicht bij haar  
ze zegt een woord - een klein gebaar  
maar de afstand wordt steeds groter.  
Langzaam neem je afscheid van elkaar.  
Het is haar bruze leven dat vergaat,  
en onze herinnering, die voor altijd  
bestaat.

Op 23 februari 1991 is overleden, voorzien van het  
h. sacrament der zieken onze lieve moeder, schoon-  
moeder, groot- en overgrootmoeder

**Anna Maria Mulleneers**  
\* 9 maart 1907  
weduwe van  
**Maria Hubertus Karel Janssen**

Valkenburg: **Frans Janssen**  
Corrie Janssen-Boers  
Heerlen: **Jac. Janssen**  
Tinie Janssen-Rocks  
Maria Duijkers-Janssen  
Jef Duijkers  
Valkenburg: **Jan Janssen**  
Lies Janssen-Handels  
Hulsberg: **Elis Pluijmakers-Janssen**  
Harrie Pluijmakers  
Maasbracht: **Annie van Elteren-Janssen**  
Gerard van Elteren  
Haar klein- en  
achterkleinkinderen

Corr.adres: Ravensboschstraat 17  
6400 XE Hulsberg

De uitvaartdienst en begrafenis heeft in besloten  
kring plaats op dinsdag 26 februari plaatsgevo-  
nen.  
Een gevoel van dankbaarheid gaat uit naar allen  
die mede met zorg omringden tijdens haar ver-  
loof in verpleegkliniek Vijverdal, afdeling O 2.

†  
Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens  
haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid  
moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder,  
groot- en overgrootmoeder, schoonzuster,  
tante en nicht

**Josephina (Fientje)  
Mühlenberg**  
weduwe van  
**Willem Joseph Konsten**

Zij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Salem U.S.A.: **M. Konsten-Walrath**  
Landgraaf: **J.J. Konsten-Dols**  
Beaverton U.S.A.: **W.J. Konsten-Limbourg**  
Heerlen: **R. Konsten-Arets**  
Landgraaf: **A.H.L. Konsten-Gootzen**  
Portland U.S.A.: **L. Konsten**  
Tigard U.S.A.: **A. Konsten-Hanssen**  
Landgraaf: **J. Konsten-v. Eyndhoven**  
en al haar klein- en  
achterkleinkinderen  
Familie Mühlenberg  
Familie Konsten

Landgraaf, 26 februari 1991 - Hoofdstraat 272  
Corr.adres: Houwer 36, 6372 NM Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op zaterdag 2 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale  
kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaes-  
berg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis  
zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot  
schriftelijk condoleren  
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare  
overledene vrijdag 1 maart om 18.40 uur in voor-  
noemde dekenale kerk, waarna aansluitend avond-  
mis.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel  
van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te  
Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Als het leven een lijden is,  
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat na een  
geduldig en dapper gedragen lijden van ons is  
heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en  
nicht

**Lies Roberts Swelsen**  
echtgenote van  
**Pierre Roberts**

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten in  
de leeftijd van 62 jaar.

Oirsbeek: **Pierre Roberts**  
Doenrade: **Louis en Emelie Roberts-Spijkers**  
Beek: **Sandra, Rob**  
Beek: **Fieny en Harry Beugels-Roberts**  
Arne, Ilona  
Oirsbeek: **Piet en José Roberts-Bernards**  
Mark, Wendy  
Jabeek: **Jos Roberts en Marian Smoets**  
Maasbracht: **Henk Roberts en Petra Schutte**  
Brunssum: **Tiny en John**  
Rademakers-Roberts  
Linda, Paul, Ricky  
Oirsbeek: **Math Roberts**  
Familie Swelsen  
Familie Roberts

6438 GS Oirsbeek, 26 februari 1991  
Wilgenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis aldaar, zal gehouden worden op zaterdag  
2 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H.  
Lambertus in Oirsbeek.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Avondwake voor de dierbare overledene vrijdag  
om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het Maaslandziekenhuis in Sittard.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30  
uur tot 18.15 uur.  
Tevens willen wij graag een bijzonder woord van  
dank zegen aan dr. Klaassen, dr. Vlas, dr. Kuiper,  
het verplegend personeel van afd. 7 van het Maas-  
landziekenhuis in Sittard en het verzorgend en ver-  
plegend personeel van het Groene Kruis.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Sjó Spaubek**  
echtgenoot van  
**Trauwte Schleijsen**

in de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:

Bocholtz: **Mevr. G. Spaubek-Schleijsen**  
Bocholtz: **Lesty en Jo Wetzel-Spaubek**  
Erie  
Waubach: **Hannie en Piet Dieteren-Spaubek**  
Davy en Mike  
Familie Spaubek  
Familie Schleijsen

Bocholtz, 26 februari 1991  
Corr.adres: Wilhelmijnstraat 50, 6351 GN Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra-  
fenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 maart a.s. om  
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de  
Meerdere te Bocholtz.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
De rozenkrans wordt vrijdag 1 maart a.s. gebeden  
om 18.45 uur in voornoemde kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium,  
Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van  
18.00 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Je bent heel dicht bij haar  
ze zegt een woord - een klein gebaar  
maar de afstand wordt steeds groter.  
Langzaam neem je afscheid van elkaar.  
Het is haar bruze leven dat vergaat,  
en onze herinnering, die voor altijd  
bestaat.

Op 23 februari 1991 is overleden, voorzien van het  
h. sacrament der zieken onze lieve moeder, schoon-  
moeder, groot- en overgrootmoeder

**Anna Maria Mulleneers**  
\* 9 maart 1907  
weduwe van  
**Maria Hubertus Karel Janssen**

Valkenburg: **Frans Janssen**  
Corrie Janssen-Boers  
Heerlen: **Jac. Janssen**  
Tinie Janssen-Rocks  
Maria Duijkers-Janssen  
Jef Duijkers  
Valkenburg: **Jan Janssen**  
Lies Janssen-Handels  
Hulsberg: **Elis Pluijmakers-Janssen**  
Harrie Pluijmakers  
Maasbracht: **Annie van Elteren-Janssen**  
Gerard van Elteren  
Haar klein- en  
achterkleinkinderen

Corr.adres: Ravensboschstraat 17  
6400 XE Hulsberg

De uitvaartdienst en begrafenis heeft in besloten  
kring plaats op dinsdag 26 februari plaatsgevo-  
nen.  
Een gevoel van dankbaarheid gaat uit naar allen  
die mede met zorg omringden tijdens haar ver-  
loof in verpleegkliniek Vijverdal, afdeling O 2.

†  
Door de tranen van dit uur  
sluipst de glimlach der herinnering.  
de fijne uren met die goede mens  
de stem, die open en dat hart,  
dat hart vooral, lieve herinnering.

In de gezegende ouderdom van 86 jaar overleed heden, voorzien van de h.  
sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaarden-  
centrum Op den Toren te Nuth, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

**Elisabeth van Houtem**  
echtgenote van  
**Jacques Erkens**

Nuth: de heer H.J. Erkens  
en haar kinderen, klein- en  
achterkleinkinderen  
Familie van Houtem  
Familie Erkens

Nuth, 25 februari 1991  
Corr.adres: Winthagen 9, 6367 GX Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 maart om  
11.00 uur, in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te  
Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te  
Voerendaal.  
Gelegenheid tot schriftelijke condolance, achter in de kerk, vanaf 10.30  
uur.  
Avondwake ter intentie van de overledene, donderdagavond om 19.00 uur  
in de kapel van het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenis- en crematiever-  
eniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot af-  
scheidnemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Als het leven een lijden is,  
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat na een  
geduldig en dapper gedragen lijden van ons is  
heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en  
nicht

**Lies Roberts Swelsen**  
echtgenote van  
**Pierre Roberts**

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten in  
de leeftijd van 62 jaar.

Oirsbeek: **Pierre Roberts**  
Doenrade: **Louis en Emelie Roberts-Spijkers**  
Beek: **Sandra, Rob**  
Beek: **Fieny en Harry Beugels-Roberts**  
Arne, Ilona  
Oirsbeek: **Piet en José Roberts-Bernards**  
Mark, Wendy  
Jabeek: **Jos Roberts en Marian Smoets**  
Maasbracht: **Henk Roberts en Petra Schutte**  
Brunssum: **Tiny en John**  
Rademakers-Roberts  
Linda, Paul, Ricky  
Oirsbeek: **Math Roberts**  
Familie Swelsen  
Familie Roberts

6438 GS Oirsbeek, 26 februari 1991  
Wilgenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis aldaar, zal gehouden worden op zaterdag  
2 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H.  
Lambertus in Oirsbeek.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Avondwake voor de dierbare overledene vrijdag  
om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het Maaslandziekenhuis in Sittard.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30  
uur tot 18.15 uur.  
Tevens willen wij graag een bijzonder woord van  
dank zegen aan dr. Klaassen, dr. Vlas, dr. Kuiper,  
het verplegend personeel van afd. 7 van het Maas-  
landziekenhuis in Sittard en het verzorgend en ver-  
plegend personeel van het Groene Kruis.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Kakert: **W.A.R. Harmsen**  
Vaassen: **Margo Quaedflieg-Harmsen**  
Ernest Quaedflieg  
Kakert: **Ton Harmsen**  
Rozie Harmsen-De Liège  
Renée en Thérèse  
Vasrade: **Paul Harmsen**  
Silvia Harmsen-Kramer  
Cynthia  
Hoensbroek: **Wim Harmsen**  
Hélène Harmsen-Auwerx  
Stephanie en Dimpfy  
Schuesberg: **Rob Harmsen**  
Tiny Harmsen-van der Elzen  
Erik  
Familie Vangeninden  
Familie Harmsen

6372 GG Landgraaf, 26 februari 1991  
Aarthevlietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op vrijdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te  
Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de be-  
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in  
de Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne, donderdag 28 februari a.s. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Sjó Spaubek**  
echtgenoot van  
**Trauwte Schleijsen**

in de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:

Bocholtz: **Mevr. G. Spaubek-Schleijsen**  
Bocholtz: **Lesty en Jo Wetzel-Spaubek**  
Erie  
Waubach: **Hannie en Piet Dieteren-Spaubek**  
Davy en Mike  
Familie Spaubek  
Familie Schleijsen

Bocholtz, 26 februari 1991  
Corr.adres: Wilhelmijnstraat 50, 6351 GN Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra-  
fenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 maart a.s. om  
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de  
Meerdere te Bocholtz.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
De rozenkrans wordt vrijdag 1 maart a.s. gebeden  
om 18.45 uur in voornoemde kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium,  
Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van  
18.00 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Je bent heel dicht bij haar  
ze zegt een woord - een klein gebaar  
maar de afstand wordt steeds groter.  
Langzaam neem je afscheid van elkaar.  
Het is haar bruze leven dat vergaat,  
en onze herinnering, die voor altijd  
bestaat.

Op 23 februari 1991 is overleden, voorzien van het  
h. sacrament der zieken onze lieve moeder, schoon-  
moeder, groot- en overgrootmoeder

**Anna Maria Mulleneers**  
\* 9 maart 1907  
weduwe van  
**Maria Hubertus Karel Janssen**

Valkenburg: **Frans Janssen**  
Corrie Janssen-Boers  
Heerlen: **Jac. Janssen**  
Tinie Janssen-Rocks  
Maria Duijkers-Janssen  
Jef Duijkers  
Valkenburg: **Jan Janssen**  
Lies Janssen-Handels  
Hulsberg: **Elis Pluijmakers-Janssen**  
Harrie Pluijmakers  
Maasbracht: **Annie van Elteren-Janssen**  
Gerard van Elteren  
Haar klein- en  
achterkleinkinderen

Corr.adres: Ravensboschstraat 17  
6400 XE Hulsberg

De uitvaartdienst en begrafenis heeft in besloten  
kring plaats op dinsdag 26 februari plaatsgevo-  
nen.  
Een gevoel van dankbaarheid gaat uit naar allen  
die mede met zorg omringden tijdens haar ver-  
loof in verpleegkliniek Vijverdal, afdeling O 2.

†  
Door de tranen van dit uur  
sluipst de glimlach der herinnering.  
de fijne uren met die goede mens  
de stem, die open en dat hart,  
dat hart vooral, lieve herinnering.

In de gezegende ouderdom van 86 jaar overleed heden, voorzien van de h.  
sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaarden-  
centrum Op den Toren te Nuth, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

**Elisabeth van Houtem**  
echtgenote van  
**Jacques Erkens**

Nuth: de heer H.J. Erkens  
en haar kinderen, klein- en  
achterkleinkinderen  
Familie van Houtem  
Familie Erkens

Nuth, 25 februari 1991  
Corr.adres: Winthagen 9, 6367 GX Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 maart om  
11.00 uur, in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te  
Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te  
Voerendaal.  
Gelegenheid tot schriftelijke condolance, achter in de kerk, vanaf 10.30  
uur.  
Avondwake ter intentie van de overledene, donderdagavond om 19.00 uur  
in de kapel van het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenis- en crematiever-  
eniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot af-  
scheidnemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

†  
Als het leven een lijden is,  
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat na een  
geduldig en dapper gedragen lijden van ons is  
heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en  
nicht

**Lies Roberts Swelsen**  
echtgenote van  
**Pierre Roberts**

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten in  
de leeftijd van 62 jaar.

Oirsbeek: **Pierre Roberts**  
Doenrade: **Louis en Emelie Roberts-Spijkers**  
Beek: **Sandra, Rob**  
Beek: **Fieny en Harry Beugels-Roberts**  
Arne, Ilona  
Oirsbeek: **Piet en José Roberts-Bernards**  
Mark, Wendy  
Jabeek: **Jos Roberts en Marian Smoets**  
Maasbracht: **Henk Roberts en Petra Schutte**  
Brunssum: **Tiny en John**  
Rademakers-Roberts  
Linda, Paul, Ricky  
Oirsbeek: **Math Roberts**  
Familie Swelsen  
Familie Roberts

6438 GS Oirsbeek, 26 februari 1991  
Wilgenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis aldaar, zal gehouden worden op zaterdag  
2 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H.  
Lambertus in Oirsbeek.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Avondwake voor de dierbare overledene vrijdag  
om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het Maaslandziekenhuis in Sittard.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30  
uur tot 18.15 uur.  
Tevens willen wij graag een bijzonder woord van  
dank zegen aan dr. Klaassen, dr. Vlas, dr. Kuiper,  
het verplegend personeel van afd. 7 van het Maas-  
landziekenhuis in Sittard en het verzorgend en ver-  
plegend personeel van het Groene Kruis.

**Nelly Vangeninden**  
echtgenote van  
**Wim Harmsen**

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van



## EZ teleurgesteld over vertraging bij Oost-westbaan

noemd. De start van de aanleg van dit deel van de A73 werd vorig najaar door minister Hanja Maj-Weggen van Verkeer en Waterstaat vermeld. De aanleg van het zuidelijk deel van de A73 vanaf 1995 en de zo spoedig mogelijke aanleg van de Oost-westbaan voor Limburg van 'vitaal belang' genoemd.

De minister onderschrijft dit, maar merkt meteen op dat de verantwoordelijkheid voor de

verwezenlijking van beide projecten in eerste instantie bij andere ministeries (met name Verkeer en Waterstaat) en in het geval van 'Beek' ook bij de provincie Limburg ligt. Andriessen laat dan ook met zoveel woorden weten dat hij niet in staat is voor beide projecten een voor de regio gunstige doorbraak te bewerkstelligen, zoals het CDA had gevraagd.

Wat de aanleg van de Oost-westbaan betreft schrijft Andriessen nog dat EZ aandringt op zoveel mogelijk spoed. Bij het starten van de procedures die moeten leiden tot de aanleg is sinds vorig voorjaar al weer enige maanden vertraging opgetreden. De procedures gaan nu echter op korte termijn van start.

## Ondanks even hoog opkomstpercentage bij verkiezingen

# Jongeren afkerig van provinciale politiek

Van onze verslaggever

ROERMOND - Limburgse jongeren hebben nauwelijks of geen interesse in de provinciale politiek. Van de Limburgers die zeggen de Statenpolitiek te volgen, is slechts drie procent jonger dan 25 jaar. Toch zal het opkomstpercentage van jongeren tijdens de volgende week te houden Statenverkiezingen niet of nauwelijks afwijken van dat van de overige stemgerechtigden.

Jeugdige kiezers stemmen derhalve aanmerkelijk minder bewust dan andere leeftijdsgroepen. Een ander blijkt uit een enquête die het afgelopen weekend onder tweehonderd respondenten is uitgevoerd door het markt- en opinieonderzoeksbureau ANWI, in opdracht van het Instituut voor Katholiek Overleg in Limburg (IKOL). Deze instelling is een onafhankelijke welzijnsorganisatie die zich bezig houdt met de beleidsontwikkeling op het gebied van de jeugd, ouderen en gehandicapten. Middels het onderzoek wilde het IKOL te weten komen hoe het momenteel gesteld is met de belangstelling van de Limburgse bevolking voor de

Provinciale Staten, met name toegespitst op de drie genoemde doelgroepen van het IKOL.

### Taken

Op basis van de onderzoekscijfers zal zo'n driekwart van de Limburgse kiezers volgende week woensdag de gang naar de stembus maken. Ruim vier van de tien ondervraagden zeggen zichzelf op de hoogte te houden van de provinciale politieke ontwikkelingen. Desondanks weet slechts een kwart van de stemmers iets van de specifieke taken van de provinciale overheid.

Uit de enquête blijkt verder dat van degenen die zeggen hun stem te zullen uitbrengen, ruim 22 procent dat op het CDA doet, bijna 14 procent op de PvdA, 8 procent op de VVD, bijna 6 procent op D66, een kleine anderhalf procent op Groen Links en slechts 0,7 procent op Partij Nieuw Limburg. Opvallend is dat ruim één op de drie ondervraagde stemmers zegt de keuze nog niet te hebben gemaakt, terwijl 14 procent die niet wilde prijsgeven. In concreto betekent dit dat van bijna de helft van alle Lim-

burgse kiezers het stemgedrag nog niet bekend is. Van deze groep zal 33 procent pas op het laatste moment een beslissing nemen.

### Ouder

Een ander opmerkelijk resultaat van de enquête is wel dat de bekendheid met de provinciale politiek bij de kiezer niet automatisch leidt tot een grotere bereidheid om te gaan stemmen. Anderzijds weet van de kiezers die hun stem wel gaan uitbrengen, slechts een kwart iets af van de specifieke taken van de provincie. Van de groep die de politieke ontwikkelingen op provinciaal niveau volgt, is overigens bijna de helft (43 procent) ouder dan 55 jaar.

Om meer duidelijkheid te verkrijgen in de beleidsvoornemens van de diverse statenfracties, heeft het IKOL een debat op touw gezet dat morgen in de Roermondse Oranjerij plaatsvindt. Tijdens deze bijeenkomst, die om 17 uur start, zullen medewerkers van het IKOL en de fractieleiders in de provinciale staten verbaal tegen elkaar in het strijdperk treden.

## Gezondheidsraad in advies aan regering:

# 'Norm nachtvluchten is niet veilig genoeg'

Van onze verslaggever

DEN HAAG/GELEEN - De geluidnorm voor nachtvluchten op Maastricht Airport in Beek biedt onvoldoende bescherming voor de gezondheid van de omwonenden. Dat stelt een commissie van de Gezondheidsraad in Den Haag, die haar advies gisteren uitbracht aan de ministers van WVC, VROM en Verkeer en Waterstaat.

De commissie van deskundigen uit diverse landen heeft een half jaar lang literatuur-onderzoek verricht naar de invloed van nachtvluchten op de volksgezondheid. De suggestie dat dit te doen kwam twee jaar geleden van de voorzitter van de landelijke Commissie voor de Milieu-effectrapportage.

Slappende mensen zijn niet ongevoelig voor geluid in hun omgeving. Onderzoek heeft uitgewezen dat het geluid van bijvoorbeeld een overvliegende vliegtuig de hartslag versnelt en het normale slaappatroon verstoort. Dat patroon verandert volgens het advies bij geluid vanaf 55 decibel.

Norm Voor vliegveld Beek geldt de door het Haagse gerechtshof bepaalde norm, dat in de slaapkamers van omwonenden 55 decibel vliegtuigeluid mag optreden. Bij geluid vanaf 55 decibel worden mensen vaak wakker dan normaal. In incidentele gevallen gebeurt dat zelfs al op 45 decibel.

Geen marge De commissie stelt dat bij 55 decibel geluid ontwaakreacties optreden. De waarden die Griefahn aangeeft, komen daar ongeveer mee overeen. Dit betekent dat door hantering van deze norm voor nachtvluchten een veiligheidsmarge ontbreekt. Voor slappende mensen is dat wel gevaarlijk. Volgens de commissie ligt de Griefahn-norm dus niet ruimschots onder het niveau waarop mensen wakker worden en hun slaappatroon verstoort raakt. Veel Nederlanders liggen tussen zes en acht uur 's ochtends, als de speciale norm voor nachtvluchten niet geldt, nog in bed. De commissie zegt echter dat mensen, die in de vroege ochtend slapen, gemiddeld gevoeliger zijn voor geluid dan in het begin van de nacht.

Scenario Volgens de Griefahn-norm mag het maximale geluidniveau bij dertig vluchten per nacht niet hoger zijn dan 53 decibel. Het door provincie Limburg meest wenselijk geachte expres-scenario voor 'Beek' bijvoorbeeld, gaat uit van 48 nachtvluchten. Sommigen beweren, dat de waarde van 53 decibel ook voor grotere aantallen vluchten kan worden aangehouden, zonder dat dit meer verstoring van de slaap veroorzaakt. De commissie neemt stelling tegen die bewering. Ze stelt dat er dan immers sprake is van een voortdurende verstoring van de slaap.

## Verhuiswagen als rijdend hospitaal



### Celstraffen wegens mishandeling voor drie jonge Roermondse jongeren

## Rechtbank acht doodslag op Van Meer niet bewezen

ROERMOND - De rechtbank van Roermond heeft gisteren drie jongemannen uit de plaats vrijgesproken van doodslag op hun stadsgenoot Jan van Meer (42). De rechtbank achtte de dood van Van Meer niet bewezen. De 23-jarige hoofdverdachte J.R. werd veroordeeld tot drie jaar plus ter beschikking stelling van de regering wegens openlijke geweldpleging, mishandeling en bedreiging met een misdrijf tegen het leven. Officier van justitie mr F. Oelmeijer had twee weken geleden negen jaar geëist.

De twee andere verdachten, de 27-jarige H.S. en de even oude R.V., werden tot anderhalf jaar cel veroordeeld. Mr Oelmeijer had zeven jaar gevorderd. S. en V. werden alleen schuldig bevonden aan openlijke geweldpleging en bovendien was hun aandeel daarin geringer dan dat van R. De rechtbank voegde er aan toe dat indien doodslag wel bewezen was, dat dan S. en V. daarvoor niet waren veroordeeld. De drie Roermondse jongemannen hadden in de nacht van 15 op 16 januari 1987 Jan van Meer, beter bekend als Jan van Weert, in hun auto meegenomen. Bij de Maas zouden ze hem hebben mishandeld en bijtend zuur in het gezicht hebben gesmeerd, waarna hij in de rivier zou zijn geschopt. R. kreeg drie jaar later wroeging en biechtte zijn verhaal op bij de politie. De twee andere verdachten verklaarden dat ze alleen hadden toegekeken hoe Van Meer door R. werd

mishandeld. Ze wilden een eind aan het geweld maken, maar durfden dat niet uit angst voor R. R. had bij de politie gezegd dat hij de zwakbegaafde Van Meer met een karatetrup in de Maas had geschopt. Ook zou hij de man kopje onder hebben zien gaan. Bij de behandeling van de zaak, waar R. de rechter op een gegeven moment met een microfoonstandaard te lijf ging, hadden de advocaten al gepleit voor vrijspraak voor het ten laste gelegde doodslag omdat niet vaststond dat Van Meer werkelijk de dood had ge-

vonden, ook al meende de getuigedkundige, de Roermondse huisarts dr F. Metz, dat het slachtoffer het gebeuren nooit had kunnen overleven. Volgens de huisarts was het water op de bewuste avond zo koud dat Van Meer, als hij al niet verdrinken was, aan onderkoeling was gestorven. De raadsman van R.V., mr L. Hamelers, maakte daarop een vergelijking met de ondergang van de Titanic waar ook mensen in het ijskoude water terecht kwamen en toch overleefden.

## Tweederde LBO'ers wil doorleren

HEERLEN - Een onderzoek onder ruim 3300 eindexamenkandidaten van het lager beroepsonderwijs in Limburg heeft aangetoond dat ongeveer tweederde van de bijna afgestudeerden wil doorleren. Eerderde zegt te willen gaan werken. Van hen wil een meerderheid het werk combineren met een deeltijdopleiding.

Het Contactcentrum Onderwijs Arbeid (COA) Limburg heeft het onderzoek vorig jaar mei verricht. Omdat het de eerste keer is dat dergelijke cijfers beschikbaar komen, is het nog niet mogelijk de cijfers te vergelijken met andere jaren.

● In Maastricht werden gisteren in de vroege ochtend de eerste 75 patiënten overgebracht van het Annadalcomplex naar het nieuwe gebouw van het Academisch Ziekenhuis in Randwijk. De verhuizing vond plaats met behulp van vrachtwagens die met medische apparatuur zijn uitgerust. Nog tot 7 maart zullen de verhuiswagens in de vroege ochtend patiënten overbrengen.

Foto: FRITSE WIDDERSHOEVEN

### Pomphouders protesteren toch in Den Haag

## Tanken in Duitsland niet meer goedkoop

Van onze redactie economie HEERLEN - Het loont voor de Nederlandse automobilist na 1 juli nauwelijks nog om in Duitsland te gaan tanken. De benzineprijzen aan de andere kant van de grens gaan op die datum fors omhoog. Weliswaar worden tegelijkertijd ook de prijzen in Nederland opgeschroefd, maar niet zo sterk als in Duitsland. De verschillen, die nu nog tussen de 20 en 25 cent per liter liggen, zijn dan nagenoeg verdwenen. Gelode superbenzine is in Nederland dan zelfs goedkoper.

Loodhoudende benzine wordt in Duitsland 25 Pfennig duurder, de prijs van loodvrij gaat 23 Pfennig omhoog en diesel kost vanaf 1 juli tien Pfennig meer. In Nederland gaan tegelijkertijd de benzine- en dieselprijzen als gevolg van regeringsafspraken met ongeveer 12 cent per liter omhoog. Uitgaande van de prijzen zoals die op dit moment gelden, plus de aangekondigde verhogingen, betaalt de automobilist aan de pomp op 1 juli de volgende prijzen: Super loodvrij kost hier dan f 1,62, in Duitsland f 1,60, gelode super kost hier f 1,69 en in Duitsland f 1,74, en super plus

gaat in beide landen voor f 1,68 van de hand. Diesel blijft hier met f 1,22 een stuk goedkoper dan in Duitsland (f 1,40).

Ondanks die ontwikkeling houden de Limburgse pomphouders vandaag een protesttocht door Den Haag. „De Duitse maatregelen zijn geen reden om de acties af te gelasten. Want de kleine prijsverschillen vanaf 1 juli gelden slechts tijdelijk”, aldus secretaris L. Rooskens van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (Lozo).

Hij wijst erop dat de Nederlandse regering in de Tussenbalans van plan is de brandstofaccijns ieder jaar tot en met 1994 met vijf cent op te trekken, waardoor de prijzen binnenkort weer ver uit elkaar liggen. Rooskens: „De pomphouders bij de grens zijn enorm gevoelig voor de politieke besluitvorming in Den Haag en Bonn. Daarom stellen we een harmonisatie voor van de brandstofaccijzen in Nederland, Duitsland en België. Juist op dit ogenblik doet zich een unieke kans voor om te harmoniseren, omdat in alle drie de landen toch al aan de brandstofprijzen wordt gesleuteld.”

### Convenant voorgelegd aan overname-kandidaten

## Overname SBDI praktisch rond

Van onze verslaggevers SITTARD/GELEEN - De overname van de Sittardse woningstichting SBDI is praktisch rond. Vorige week heeft het ministerie van VROM een convenant voorgelegd aan de twee overname-kandidaten: de woningstichtingen HBL (Huisvesting Bejaarden Limburg) en het Zuiden. Kern van de overname is dat de overnemers en het ministerie gezamenlijk het miljoenen tekort van SBDI dekken.

Al geruime tijd worden de onderhandelingen gevoerd over de overdracht van de duizenden woningen van de verlieslijdende Stichting Bijzondere Dienstverlenende Instellingen (SBDI), die vanaf beginjaren tachtig met structurele exploitatieproblemen kampt. Over de exacte bedragen die op tafel gelegd moeten worden, lopen de mededelingen van de betrokkenen uiteen. Volgens W. Schepers van de woningcorporatie Het Zuiden moeten de twee 'kopers' elk 3,5 miljoen gulden inleggen en het ministerie

van VROM minstens tien miljoen gulden (voor de woningen in Limburg).

### 'Laag'

Volgens A. Jacobs, burgemeester van Nederweert en bemiddelaar in de overnamebesprekingen, zijn deze bedragen aan de lage kant. Hij wil liever nog geen bedragen noemen, voordat de overname formeel rond is. Naar verwachting is op z'n vroegst eind volgende week de ondertekening van het convenant te verwachten. Volgens Jacobs liggen de gesprekken 'in een goed spoor' en zijn er geen 'nieuwe belemmeringen' te verwachten.

Volgens ingewijden ligt de bijdrage van VROM rond de 25 miljoen gulden. Ook zal de financiële inbreng van HBL en Het Zuiden iets hoger liggen: elk vijf miljoen gulden. In de totale besprekingen gaat het ook om woningen van de SBDI buiten Limburg en zijn er meerdere overname-kandidaten bij betrokken, waarbij het overigens om kleinere aantallen woningen gaat.

### Overeenkomsten

De woningbouwvereniging Lelystad is bereid om 230 woningen over te nemen, maar ook hiervoor is nog geen exact bedrag bekend. Zowel met deze corporatie als met de stichting Gereformeerde Bouwcorporatie voor Bejaarden Hoofddorp zijn afzonderlijke principe-overeenkomsten in de maak. In het tweede geval gaat het om 137 woningen van de SBDI in Doetinchem. In totaal gaat het bij de verdeling van de SBDI-woningen, verspreid in het hele land, om circa 4.500 woningen. De woningen die HBL en Het Zuiden overnemen, worden vervolgens ingebracht in een overkoepelende stichting Woningbeheer Limburg (WBL) in Geleen. De bij de onderhandelingen betrokken partijen verwachten dat de streefdatum waarop de overname rond moet zijn, 1 april aanstaande, wel gehaald zal worden.

(ADVERTENTIE)

**Stem zeker!**

**Onze lijsttrekker, gedeputeerde Jef Pleumeekers:**

Een gezond milieu is de eerste voorwaarde voor een gezonde samenleving. Maar om de milieuplannen te betalen is ook een gezonde economie nodig.

**lijst**

**CDA**

Woensdag 6 maart



## Voorlopig geen nieuwe projecten Rijkswaterstaat

MAASTRICHT - Rijkswaterstaat in Limburg mag voorlopig geen nieuwe projecten laten uitvoeren. De directie in Maastricht ontving gisteren een fax-bericht uit Den Haag met de mededeling dat een verplichtingstop is afgekondigd.

Dit heeft een woordvoerder van Rijkswaterstaat gisteren bekend gemaakt. Een en ander heeft te maken met de tussenbalans van het kabinet. Volgens de zegsman heeft Rijkswaterstaat al vaker te maken gehad met verplichtingstoppen, die vaak na een paar maanden worden opgeheven.

„Het betekent even een rem, vooruitlopend op andere beslissingen. We moeten even pas op de plaats maken”, aldus de zegsman. Het voorbereiden van projecten gaat volgens hem gewoon door.

Rijkswaterstaat in Maastricht heeft het afgelopen jaar de voorbereidingen voor de aanleg van de autosnelweg A73 (Boxmeer-Maastricht) al op een lager pitje gezet. Zoals bekend wil minister Maij van Verkeer en Waterstaat de weg pas na 2000 aanleggen. Daarvoor in de plaats heeft Rijkswaterstaat studies naar een verbetering van de Maasroute (inclusief Julianakanaal) geïntensiveerd.

## Groentenveiling Venlo verkocht

VENLO - Peters Projectontwikkeling in Roermond en de beleggingsmaatschappij in onroerend goed Grouwels/Daelmans in Maastricht hebben samen het bedrijvencomplex van de Venlose groentenveiling gekocht. Welk bedrag hiervoor op tafel is gelegd, willen de kopers niet zeggen. Het enige dat J. Peters, van Peters Projectontwikkeling kwijt wil, is dat er minder is betaald dan de 9,5 miljoen gulden die door de Venlose groentenveiling waren gevraagd.

Het complex is 100.000 vierkante meter groot, waarvan bijna de helft bebouwd. Het complex werd verlaten, na de fusie tussen de groentenveilingen van Venlo en Grubbenvorst.

De nieuwe eigenaren zijn van plan het terrein gedeeltelijk te herontwikkelen in nauw overleg met de gemeente Venlo, vanwege de door de gemeente aangezwengelde projecten Venlo Trade Port en Venlo Zuid.

Het terrein van de voormalige groentenveiling ligt vlakbij het St. Maartensziekenhuis en de Hogeschool Venlo.

## Geul wordt stuk schoner

ROERMOND - Het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) gaat de waterkwaliteit van de Geul verbeteren. Hiervoor is het nodig om de rioolwaterzuiveringsinstallatie in Wijre uit te breiden. Dit kost 4,5 miljoen gulden.

Na de bouwvakvakantie start dit project dat ongeveer een jaar gaat duren.

De installatie in Wijre wordt daarmee de eerste in Limburg, die zoveel afvalwater kan bufferen dat nog slechts hooguit zes keer per jaar rioolwater in de Geul terecht komt.

## Grote werkdruk in Vijverdal

MAASTRICHT - Het Psychomedisch Centrum Vijverdal zal in verband met de brand die twee weken geleden het leven kostte aan drie mensen, mogelijk tijdelijk extra personeel in dienst gaan nemen. Al twee weken lang werken verpleegkundigen onder grote druk achter elkaar door, zonder vrije dagen.

Vandaag verhuizen enkele tientallen patiënten van de door de brand ernstig beschadigde woonlagen van

VALKENBURG - Hoewel de hoofddirectie van de Nationale Stichting Casinospelen nu uitdrukkelijk en formeel een voorkeur heeft uitgesproken voor een verhuizing van het Holland Casino vanuit Valkenburg naar Maastricht blijft het Valkenburgse gemeentebestuur goede hoop houden op handhaving van het casino. „Wij doen er alles aan om het casino voor Valkenburg te behouden. Dat gebeurt ook in nauw overleg met de Casinostichting”, verzekert gemeentelijk voorlichter René Paulssen.

## Valkenburg wil casino niet kwijt

Hij wijst op de plannen die worden ontwikkeld om het casino een moderner onderkomen te verschaffen in het gebied Polfermolen. Concrete plannen liggen er volgens hem nog niet op tafel. „Ze zijn althans nog niet zo concreet dat wij er al mee naar bui-

ten kunnen treden”, aldus de gemeentelijke woordvoerder.

De ontwikkeling van het plan Polfermolen - zeg maar de omgeving Odapark, Geulhal en pret-park Valkenier - staat of valt wel met het behoud van het casino.

Het vormt daarin de 'trekker' voor andere projecten. „Als het casino onverhoopt vertrekt zal er onvoldoende geld zijn om andere voornemens ten uitvoer te brengen”, zegt Paulssen.

Hij herhaalt nog eens dat het casino, het kuurcentrum Thermie 2000 en de nog aan te leggen golfbaan de driepoot vormen waarop de toeristische toekomst van Valkenburg is gebaseerd. „Wij blijven ervan uitgaan dat het casino blijft en de golfbaan er komt.”

# Onderzoek ETIL in opdracht van Gedeputeerde Staten Regionale toeristische samenwerking bepleit

HEERLEN - Regionale samenwerking - ook over de landsgrenzen heen - moet worden bevorderd, omdat een zo ruim mogelijk toeristisch pakket een belangrijke voorwaarde is voor het behoud en de uitbouw van toeristische functies. Dat beveelt het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) aan in een rapport over toerisme en recreatie in Limburg. ETIL verrichtte het onderzoek in opdracht van Gedeputeerde Staten.

Met name op het gebied van promotie en reclame moet samenwerking volgens het ETIL resultaat opleveren. Het imago van Limburg („Het lijkt veel op het buitenland”), zou verder kunnen worden uitgebuit.

De trends in het Limburgse toerisme wijzen in de richting van een steeds meer versplinterde vraag. Er zijn geen aanwijzingen dat de Nederlandse bevolking vaker langere vakanties in Limburg zal doorbrengen. De groei zal vooral in de dagrecreatie zitten.

### Parken

Om aan die vraag te voldoen zou bijvoorbeeld het aantal attractieparken kunnen worden uitgebreid. Met name centra met een duidelijk educatief element hebben volgens het ETIL de toekomst.

Ook evenementen zijn een belangrijke toeristische trekpleister. Een evenement wordt in het rapport omschreven als een instrument, bij uitstek geschikt om met relatief geringe financiële middelen grote aantallen bezoekers te trekken. Hoewel Limburg een groot aantal evenementen kent, zou moeten worden overwogen het aantal evenementen van bovenregionale betekenis uit te breiden.

### Uitgaven

In Limburg wordt door vakantievierders en dagjesmensen jaarlijks 1,8 miljard gulden uitgegeven. Ruim 15.000 mensen, ongeveer 8% van de werkgelegenheid in bedrijven, vinden werk in de toeristische industrie.

de hoogbouw naar de verlaten PAAZ-afdeling van het Annadal-ziekenhuis.

De verzorging van de patiënten in deze dependance zal extra menskracht eisen.

Voornaamste reden van het massale overwerk is echter de voortdurende onrust onder de ruim 300 bewoners van Vijverdal.

Volgens directiesecretaris Nijssen zal de verzekering het extra overwerk moeten vergoeden. Voor meer personeel zal de overheid moeten worden aangesproken.



## Tijdens bezoek Esten aan gezondheidscentra in Limburg

# DGD Maastricht schenkt ambulance aan Estland

MAASTRICHT - De DGD Zuidelijk Zuid-Limburg heeft een ambulance cadeau geschonken aan een zusterinstelling in Estland. Daar wordt met name in de hoofdstad Tallinn gewerkt aan de uitbouw van een gezamenlijk communicatiecentrum van politie, brandweer en ambulancedienst. De wagen zal worden ingezet in het stadje Otepää, waar men slechts over twee zeer verouderde hulpverleningsvoertuigen beschikt, waarvan er altijd wel een defect is. De schenking uit Maastricht wordt dan ook op hoge prijs gesteld.

Het gezelschap Esten, op werkdag in Nederland, beschouwt ons land als het meest democratische van Europa met een naar hun maatstaven optimale gezondheidszorg.

Het communicatiecentrum van Tallinn met daaraan gekoppeld de ambulancedienst wil men uitbouwen naar Nederlands model. Dat geldt ook voor de gezondheidsdienst van het stadje Otepää.

Nadat zij verleden week donderdag arriveerden, hebben de Esten inmiddels een bezoek gebracht aan diverse instellingen zoals de DGD en ambulancedienst van Maastricht, het nieuwe AZM, het provin-

ciale Rode-Kruis in Limbricht en de brandweercentrale in Gulpen.

Vandaag reizen twee Esten terug naar Tallinn. Het zijn directeur Jüri Kadak van de brandweercommunicatie in die stad en Aiger Aidma, beleidsmedewerker van de dienst in Otepää. De twee andere gasten, het echtpaar Peeter en Kristel Krüüvald, respectievelijk chauffeur en verpleegkundige, zullen nog vier tot zes weken in Maastricht blijven en onder leiding van hoofd L. Houben van de ambulancedienst een gericht opleidingsprogramma, toegespitst op het omgaan met de moderne reddingsapparatuur, die nog ontbreekt in de Estlandse hulpverleningsvoertuigen.

Overigens is het aantal ambulances in dat land op twee handen te tellen. Naast acht verouderde ambulances beschikt men daar voor een gebied dat anderhalf maal de oppervlakte van Nederland omvat.

## Zakelijk leider toneelgroep Amsterdam 'Heerlen niet erg toneelminnend'

AMSTERDAM/HEERLEN - „Er wringt kennelijk wat in het huwelijk van Heerlen met het toneel cq toneelgroep Amsterdam”. Dat constateert Gerrit Korthals Altes, zakelijk leider van de Amsterdamse toneelgroep droogjes in een wat verlate reactie op negatieve uitslatingen over Heerlen, zijn schouwburg en zijn toneelminnend publiek.

Korthals Altes vindt de reacties uit Limburg en vooral van schouwburgdirecteur Bruins van Heerlen begrijpelijk. Hij zegt echter ter aanvulling: „Natuurlijk reizen wij, dat hoort bij ons werk, maar dat dat altijd met plezier gebeurt, kan ik niet zeggen. Enerzijds speelt de afstand een rol, anderzijds is het aantal bezoekers in Heerlens schouwburg ook niet om te gillen.”

Uit de boeken van de toneelgroep blijkt zonneklaar dat voorstellingen als 'King Lear' en 'Medea', die landelijk redelijk tot goed scoorden, in

Heerlen aanzienlijk minder bezoekers trokken. Medea gemiddeld en in Heerlen 186; 'King Lear' gemiddeld 633 en in Heerlen maar 186.

Korthals Altes: „Voor een voorlopig als het Jachtgezelschap w 65 kaartjes verkocht, daar reizen niet voor naar Heerlen. Het is ook begrijpelijk dat wij het meehelpt van de opbrengst moeten doen. Heerlen lijkt niet erg totminded. Weliswaar is Jachtgezelschap een moeilijke stuk, maar zijn uitgenodigd om tijdens een internationaal festival in Essen stuk te spelen...”

## Geen subsidie Maascentrum

HEERLEN - De provincie Limburg zal geen subsidie verlenen voor oprichting van een Europees Maascentrum in Maastricht. De Stichting Europees Maasgenootschap had een startbedrag van 65.000 gulden gevraagd, maar de provincie wil dat er geen garantie is voor een tendekkende financiering.

Het Europees Maascentrum wil pas na de start van de geplande activiteiten andere instanties en opheden gaan benaderen om het centrum te financieren. De provincie Limburg wil echter het risico nemen dat die pogingen mislukken.

In haar afwijzing verwijst de provincie ook naar een in te stellen internationale Maascommissie, die taak zou krijgen een Maas Plan op te stellen. Op de Maascommissie van vorig jaar november werd de oprichting van die commissie voorgesteld.

Ook was er toen al sprake van installeren van een internationaal meet-, meld- en waarschuwingstool voor de Maas. De taakdracht van de commissie en de ige gevolgen van deze conferen zouden volgens de provincie de tivititeiten van een Maascentrum overbodig maken.

## Provincie tast in duister over de tussenbalans

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - De provincie Limburg tast nog volkomen in het duister over de eventuele gevolgen van de tussenbalans. Het ziet er naar uit dat de provincie met een vierde zuinigingsmaatregelen geconfronteerd zal worden, terwijl het gouvernement er bovendien een aantal ken krijgt, zonder dat bekend is wat daar financieel tegenover staat.

Volgens de tussenbalans worden provinciefondsen in totaal met 1 miljoen gekort. Het staat vast dat dit Limburg tenminste 1 miljoen gaat kosten.

De regering wil verder een draaiende korting doorvoeren van 1 miljoen en een evenredigheid van 440 miljoen. Welk daarvan voor rekening van Limburg komt, is niet bekend.

Daarnaast wil de regering nog 1 miljoen bij de provincies weghalen door een lager ziekteverzuim, die maatregel er in praktijk uit te zien, is absoluut niet duidelijk.

Alles bij elkaar ziet het er naar uit dat de Nederlandse provincies in totaal ruim een miljard gulden moeten leveren. Een simpele reken som zou tot de conclusie kunnen leiden dat Limburg dan zo'n 1 miljoen moet afstaan. Dat is een weg een kwart van de jaarlijkse groei.

Dit zou enorme gevolgen kunnen hebben voor het gouvernement van de Maas. Volgens een woordvoerder van de provincie is echter nog te laat niet te zeggen of dergelijke sequenties realistisch zijn.

● Het Estlandse gezelschap bij de ambulance, die de Maastrichtse DGD aan deze mensen heeft aangeboden. Tweede van links hoofd L. Houben van de ambulancedienst en tweede van rechts mevrouw Sondag die als tolk optreedt.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

pierre rousseau

(ADVERTENTIE)

ER GAAN STEEDS MEER  
STEMMEN OP VOOR  
HET LIBERALISME.



DE VVD WERKT

Es v. Lier-Sanders Lijst 3, nr. 6

VVD. DE ENIGE LIBERALE PARTIJ VAN NEDERLAND.



Van onze redactie economie

BORN - De start van de bouw van een grote dashboardfabriek in Born ging gisteren letterlijk en figuurlijk de mist in. Kwade notabelen en een verschuiving van de plechtigheid waren het resultaat. Op industrieterrein Houtum-Noord in Born zou de eerste spade de grond ingaan voor het Brits-Amerikaanse bedrijf Davidson-Marley. Maar degene die de opening moest verrichten, Ford-manager David Price, kreeg met zijn vliegtuig in Londen vertraging door de mist.

Daardoor arriveerde hij te laat in Limburg om het startsein voor de bouw te geven. Omdat Price ook nog een andere afspraak had en daarna onmiddellijk retour naar Engeland moest, werd ten einde raad besloten de officiële handeling maar naar vandaag te verschuiven.

### Verzuim

Dat was natuurlijk niet leuk voor Davidson-Marley. Maar nu kreeg het bedrijf wel de kans om een

## Directeur te laat, burgemeester kwaad Valse start voor dashboardfabriek

groot verzuim goed te maken. Omdat pas maandag bekend werd dat Price de opening zou kunnen verrichten, hadden medewerkers van de dashboardfabriek namelijk nog geen kans gezien om alle mensen uit te nodigen die destijds voor de komst van het bedrijf hebben gezorgd.

De acquisiteur van NV Industriebank Liof bijvoorbeeld, de vertegenwoordiger van het ministerie van Economische Zaken en ook de directeur van bouwbedrijf Smeets, geen van allen was uitgenodigd. En zelfs burgemeester Creemers van Born wist gistermiddag van niks. Een verbolgen Creemers noemde het 'een zeer vreemde zaak'.

Volgens een woordvoerder van Davidson-Marley zijn de notabelen gisteren in de loop van de dag alsnog uitgenodigd om de plechtigheid, die is verschoven naar drie uur vanmiddag.

### Vertraging

Ging het graven van het eerste gat al niet voorspoedig, ook met de vestigingsplannen van Davidson-Marley is het niet zo goed gegaan als anderhalf jaar geleden bij de contractondertekening werd gehoopt.

Eigenlijk had al een half jaar geleden met de nieuwbouw begon-

nen moeten zijn. Maar de geleidingspartners Davidson-Marley hadden nog tijd nodig om aan elkaar te wennen. Bovendien bleek het niet makkelijk om de orderportefeuille goed te vullen.

De nieuwe fabriek zou een capaciteit krijgen van een miljoen dashboards per jaar. Tot nu toe is er echter alleen nog een contract met Ford Genk voor de levering van 400.000 stuks vanaf 1992 voor een nieuw automodel. Onderhandelingen met Volvo Car, BMW, Audi en Volkswagen duren nog voort, aldus een woordvoerder.

In afwachting van die orders is toch maar tot nieuwbouw besloten. In oktober moet het eerste deel van de fabriek al gereed zijn en kunnen er 150 mensen aan de slag. In de eerste fase wordt 20 miljoen geïnvesteerd. De komst van Davidson-Marley werd anderhalf jaar geleden door hoofd Liof aangekondigd als 'de vestiging tot nu toe'. Uiteindelijk, bij de productie van een miljoen dashboards per jaar, zouden er 300 mensen kunnen werken.



## exposities

## HEERLEN

**De Heerlen**, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Aad de Vries. T/m 10/3, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signa**, Akerstraat 82a. Tekeningen van J. Kerff en objecten en schilderijen van Frans Savelsbergh. T/m 17/3, open di t/m vr van 14-17 uur. **Thermenmuseum**, Corvullumstraat 9. De expositie 'Oudheid versierd. Sieraden uit de Oudheid'. T/m 10/3, open ma t/m vr van 14-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Konfrontatie**, Putgraaf 5 (naast de kerkhof). Expositie van Ron Berns, Sil Crecoeur, Jo Schoonmakers, Marjo de Vries. T/m 3/3, geopend di t/m zo 14-17 uur. **NMB**, Bongerd 13. Expositie van Zonneveld. T/m 28/2, open di t/m vr van 9-16 uur.

## LANDGRAAF

**Galerie Ipomai**, Kerkberg 2. Expositie van de Poolse kunstenaar Piotr Kiepus. T/m 27/3, open di t/m zo van 13-17 uur.

## HOENSBROEK

**De Hoensbroek**, Expositie 'De mijnen en de kusten'. T/m 3/3, geopend di t/m zo van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

## BRUNSSUM

**Kijkraam**, Akerstraat 124. Expositie van de collectie 'Kwasi'. T/m 1/4, di-zo 14-18 uur.

## UBACHSBERG

**Galerie Ben Bonke**, Hunsstraat 58. Expositie van schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

## MEERSSEN

**Bestuurscentrum en Synagoge**, Expositie met schilderijen, aquarellen en tekeningen van Nettie Bromberg. T/m 28/2, di t/m vr van 14-17 uur. Het Bestuurscentrum is open op zaterdag van 9.30-12.30 uur en op zondag van 13.30-17.00 uur. De Synagoge is geopend wo en zo van 14-17 uur.

## MAASTRICHT

**Galerie Signature**, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Artisan**, Groenmarkt 43. Expositie van Jopie en Rein Rosenburg. T/m 23/3, open di t/m zo 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Lichtstraat 43. Expositie van Jiri Georg Brejcha, Walter Dahn en Peter Bomp. T/m 28/2, open di t/m zo van 11-17 uur. **Erroeren Aktuele Kunst**, Vrijthof 1. Tentoonstelling van Brigitte Picavet, Conique Bosman en Jacqueline van Nijmegen. T/m 16/3, open wo t/m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 uur. **Kamer van Koopman**, Het Bat 2. Expositie van Johanna van Tuij. T/m 11/3, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance**, O.L. Vrouwenvest 24. Expositie van J. van der Velden van Maurice Brans. Open di t/m zo van 12-17.30 uur. **Boekhandel De Triune**, Kapoenstraat 8-10. Expositie van schilderijen van Annie van Gemert. **Galerie Anna**, Rechtstraat 84. De solo-tentoonstelling 'Manhattan' van Dennis de Vries. T/m 2/3, **Galerie In Situ**, Aylvaan 10. Expositie van Marc Luyten. T/m 10/3, open wo t/m zo van 14-18 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 1. Expositie van Anne Krefling en Dorien Krefling. T/m 3/3, open di t/m zo van 17-20 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Expositie van Gustaaf van der Braak. T/m 20/3, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie Simera**, Bogaardenstraat 40 b. Tentoonstelling van Paul Bartels. T/m 10/3, open wo t/m zo van 13.30-18 uur. **Wirth & van Noorden**, Rechtstraat 1. Expositie van tekeningen van Hub van der Velden. T/m 30/3, **Galerie Henn**, Nicolaasstraat 26c. Expositie 'Bron'. Expositie van tekeningen van de Berse kunstenaar Ulrich Schuster. Van 10/3 tot 30/3, open wo t/m zo van 16-20 uur.

## MARGRATEN

**Galerie Keramiek**, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha van der Velden en Siegfried Gorinsk. Open di t/m zo 13-17 uur.

## CADIER EN KEER

**Galerie De Keerder Kunstkamer**, Marktstraat 10. Expositie van Micheline de Keerder. Open vr, za en zo van 13-17.30 uur.

## NOORBEEK

**Galerie Anne Visser**, Dorpstraat 19-21. Tentoonstelling 'Limburgse kunstenaars over Limburg'. Met werk van Annie vd Bosch, Blandina v. Rijsewijk, Henk Sprooten, Jef v. Montfort, Jos Theresse Stuurman en anderen. Tentoonstellingstijden: za en zo van 10-17 uur.

## VALKENBURG A/D GEUL

**Instituut Driekant**, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo.

## VAALS

**Permolens**, van Clermontplein 11. Twee aarde, bewaarde, archeologische objecten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur.

## GELEEN

**Leesgebouw**, Elisabethstraat 9. Tentoonstelling van Marjo Voncken. T/m 28/2, geopend tijdens kantooruren. **Bank, Markt**. Aquarellen van Marjo voncken van der Zalm-Philippens. Open tijdens kantooruren. **Galerie de Hanchof**, Groenstraat 44. Expositie van twaalf natuur kunstenaars van het Regionaal Kunstcentrum. Van 23/2 t/m 23/3, open di t/m vr van 17-20 uur en za en zo van 14-17 uur.

## SCHIMMERT

**Galerie Hof van Oensel**, Haagstraat 5. Expositie van Sijf Hutscher van Lij. Bronnenberg-Creyghton en Paul de Vries. T/m 3/3, geopend di t/m zo van 14-17 uur.

## BEEK

**Galerie Artique**, Prins Mauritslaan 105. Expositie van Sijf van Stiphout. Van 3/3 t/m 15/4, open wo 14-17 uur, do en vr 14-17 uur, za en zo 11-17 uur.

## SITTARD

**Stadsschouwburg**, Wilhelmijnstraat 210. Tentoonstelling van Jos Solberg. T/m 15/3, open tijdens schouwburguren. **Krakerdtheater**, Rosmolstraat 2. Expositie 'De Cubaanse Renaissance'. T/m 2/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **'Den Tempel' Limburgs Centrum voor Fotografie**, Gruizenstraat 27. Expositie van Jos van de Hamsvoord. T/m 3/3, geopend di t/m vr 10-17 uur en za en zo 14-17 uur. **Galerie Artitude**, Leijerhoekeweg 133a. Recent werk van Henk Ebersson. Alleen na telefonische afspraak.

## LIMBRICHT

**Limburgs Volkskundig Centrum**, Allee van Engelen en bengetjes. Uit de tentoonstelling in Limburg vanaf 1900. T/m 28/2, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. Geboren en getogen met een beeld van de belevingswereld van Limburg, semi-permanente presentatie.

HOENSBROEK - Ergert u zich ook wel eens aan autorit-puzzelaars die op gevaarlijke kruispunten plotseling op de rem trappen, uit hun voertuig stappen en vervolgens op zoek gaan naar een mogelijke foef van de uitzetter?

Helaas hebben deze 'zondagrijders' al heel wat aanrijdingen of gevaarlijke verkeerssituaties veroorzaakt omdat ze deelnemen aan zogenaamde 'wilde' oriëntatieritten. Autopuzzeltochten die ongetwijfeld veel plezier en spanning opleveren voor de deelnemers, maar waarvoor de benodigde vergunningen van Gedeputeerde Staten ontbreken.

"Het is verboden om zo'n ritjes zonder toestemming van GS te houden", zegt Thei Pelzers, bestuurslid van 'Grensland' uit Hoensbroek, in Oostelijk Zuid-Limburg de enige club die officieel autopuzzelritten mag houden.

"Vier maanden vóór aanvang van een rit moet GS een exact ritten- en tijdschema hebben. Zij willen precies weten door welke straten wordt gereden. Vervolgens duurt het twee maanden voordat GS een 'geen bezwaar verklaring' verleent. Een vergoeding voor een rit kost al gauw 300 gulden. Jammergenoeg verstrekt GS geen nadere gegevens. Want het komt nogal eens voor dat op de dag van een rit in be-

# 'Grensland' wijst op gevaar van wilde autopuzzelritten

treffende gemeente ook een straatkermis of een wielervedstrijd wordt gehouden. Met als gevolg dat op de dag zelf de route alsnog gewijzigd moet worden."

"Een voetbal-, kaart- of damclub heeft dikwijls ook niet de beschikking over ervaren uitzetters", vervolgt Pelzers, "die weten dat op drukke wegen geen moeilijke opdrachten worden gegeven. Foeven worden uitgezet op grote parkeerplaatsen van bedrijven of op industrieterreinen en niet op een rotonde of voor een stoplicht in het centrum van Heerlen."

## Terugloop

Het toenemende aantal 'wilde' ritten heeft bij de officieel erkende verenigingen van de Nederlandse Rittensport Federatie (NRF) geleid tot een terugloop van het aantal leden. Pelzers: "Zo'n 20 tot 30 jaar geleden was de belangstelling voor autopuzzelritten zo groot, dat de inschrijving voortijdig gesloten



● Juul en Brigitte Woldering, de uitzetters van de zondag gehouden Grenslaand-clubrit, bekijken de route nog eens.

Foto: FRANS RADE

moest worden omdat het maximale aantal deelnemers van 200 was bereikt. Nu is men al blij met 80 auto's bij één rit. Rond de

zestigste jaren kon zich niet iedereen een autootje permitteren. Met name jongens en meisjes die pas het rijbewijs hadden be-

haald, vonden het geweldig om mee te kunnen rijden in een puzzelrit. Tegenwoordig is de auto min of meer een gewoon bezit. Daarnaast zijn de mensen wat milieubewuster geworden en laten de auto, zeker in het weekeinde, wat vaker staan."

In Limburg zijn nog slechts vijf erkende automobielsportclubs met in totaal zo'n vijfhonderd leden: Hoensbroek, Maastricht, Swalmen, Roermond en Venlo.

Ondanks het geringe aantal verenigingen komen liefhebbers van autopuzzelritten in het seizoen, dat loopt van maart tot juni en van september tot december bijna wekelijks aan hun trekken. AC Grensland houdt jaarlijks een achtal ritten in de A-, B-, C- en Toerklasse.

Thei Pelzers vol trots: "Op toerbeurt worden deze ritten uitgezet door Frans Stalmeijer (Hoensbroek), Paul Woldering (Landgraaf) en de gebroeders

John en Ruud Puts uit Susteren. Het viertal is zo verknocht aan de autopuzzelsport dat zij al geruime tijd in de landelijke top-20 staan. De meer ervaren rijders beleven het meeste plezier aan de moeilijkheidsgraad van opdrachten. De deelnemers in de toerklasse verheugen zich echter op het groot aantal rebusen, strikvragen en woordspelingen. Zo kan ik me herinneren dat op een lantaarnpaal een tekening was bevestigd met daarop ZES kabouters die in een broodfabriek werkten. De opdracht was bij ZEVEN rechtsaf. Iedereen keek elkaar verbaasd aan, maar zij kwamen niet verder dan zes kabouters. Met als gevolg dat iedereen rechtdoor reed in plaats van rechtsaf. Dat was fout, want de kabouters waren bezig met het zeven van het meel. Zo zijn er honderd varianten te bedenken. Eentje die het altijd doet in de beginnersklasse is bij vorstin en vorst linksaf. Beatrix is duidelijk op een foto te herkennen, maar een plaatje van een vorst is nergens te zien. Mensen die niet weten dat vorst ook de nok van een dak is, zoeken nu nog..."

De beste equipes van AC Grensland in 1990 werden afgelopen zondag in 'Amicitia' in Hoensbroek gehuldigd: Krikke-Stalmeijer (A-klasse), De Boer-Liefers (B-klasse), De Boer-Liefers (B-klasse) en het duo Pastoor in de C-klasse.

hans rooijackers

## Park Hatterm Roermond uitgegroeid tot pelgrimsoord

### Aula Indië-monument kost 1,2 miljoen gulden

Van onze verslaggever  
ROERMOND - De stichting nationaal Indië-monument Roermond heeft het bouwplan klaar voor een aula in park Hatterm die als ontvangstruimte zal dienen bij herdenkingen en tevens gebruikt kan worden als expositieruimte. De totale kosten zijn geraamd op 1,2 miljoen gulden. De stichting verwacht binnen drie maanden duidelijkheid over eventueel te verwachten bijdragen van het Rijk.

Het plan is de laatste fase van het project Indië-monument. Op 7 september 1988 onthulde prins Bernhard het Indië-monument dat een eerbetoon is aan de omgekomen militairen in Indië/Nieuw Guinea in de periode '56/'62. De stichting wist via een mailing aan 60.000 particulieren het benodigde bedrag van 486.000 gulden bijeen te brengen.

Afgelopen jaar onthulde minister Ter Beek een zuilengalerij bij het monument waarop 5843 namen van slachtoffers gegraveerd staan. De zuilengang is gefinancierd met 572.000 gulden aan overheidsgeld. Tussentijds zijn ook 54 plaquettes onthuld. De komende tijd zullen er nog dertien aan worden toegevoegd.

## Veteranen

De bouw van een aula is een lang gekesterde wens van de stichting. De landelijke commissie 'maatschappelijke erkenning veteranen' (commissie Thoenis) heeft de minister van defensie in januari geadviseerd om gelden en krachten te bundelen teneinde het monument tot verzamelpunt van veteranen te maken. Het bouwplan is inmiddels gemaakt door architect John Philips van de dienst Gebouwen, Werken en Terreinen, in samenwerking met de Roermondse kunstenaar Dick van Wijk en Winand Thönissen die het monument en de zuilengalerij ontworpen hebben en ook uitvoerden. De stichting krijgt binnen enkele maanden te horen of er een rijksbijdrage voor de aula de te verwachten valt. Volgens een woordvoerder van de stichting bestaat daar geen twijfel meer over en is het wachten

eigenlijk op de exacte hoogte van de rijksbijdrage.

De commissie Thoenis pleit voor een aula die ook als expositieruimte benut kan worden. Er zou een literatuurbalie moeten komen en de mogelijkheid voor een diaprojectie. De aula zal plaats bieden aan 200 personen die nu na herdenkingen doorgaans in cultureel centrum Hertenheim bijeenkomen. De commissie heeft ook voorgesteld om een NS-dagtocht in te stellen naar Roermond waarbij bezoekers van het monument een reductie krijgen. De stichting betitelt het monument nu al als een pelgrimsoord. Exacte aantallen van bezoekers zijn niet te geven, maar de stichting heeft wel een indicatie. Grote herdenkingen zijn bijgewoond door 7.000 tot 8.000 personen, onthullingen van pla-

quettes door ongeveer 300 mensen. Per dag wordt het monument gemiddeld door 50 belangstellenden bezocht. In het eerste jaar is het geautomatiseerde bestand van de slachtoffers 90.000 maal geraadpleegd.

De kosten van het onderhoud zijn voor rekening van het Rijk. De neemt niet weg dat de stichting jaarlijks nog 20.000 gulden moet neerleggen voor organisatiekosten van herdenkingen, voor verlichting van het monument en verzekeringskosten. Er is nu een vereniging 'Vrienden van het monument' opgericht waar van men lid kan worden door een jaarlijkse bijdrage van 25 gulden te storten. De stichting heeft inmiddels 5.000 veteranen daarvoor aan geschreven. Wens van de stichting is nog dat de gemeente Roermond wegwijzers gaat plaatsen die naar het monument verwijzen. Ool hoopt de stichting bij de gemeente niet tevergeefs aan te kloppen voor de vergoeding van energiekosten die jaarlijks tussen de 4.500 en 6.000 gulden bedragen.

## Twee jongens uit Hoensbroek bekennen schuld

### Opnieuw graffiti in omgeving Amstenrade

Van onze verslaggever  
AMSTENRADE - Twee 16-jarige inwoners van Hoensbroek hebben tegenover de rijkspolitie van Schinnen bekend dat ze afgelopen week einde op diverse plaatsen in de gemeenten Schinnen en Onderbanken graffiti hebben aangebracht. De afgelopen maanden deden ze dat ook op diverse plaatsen in Hoensbroek en Heerlen, zo erkenden ze tijdens hun verhoor.

De twee liepen zaterdagochtend te voet van het centrum van Merkelbeek naar Amstenrade en markeerden hun route letterlijk met een verfspoor. Op de Amstenraderweg, de Holsterweg en de Kempkensweg bekladden ze huizen, verkeersborden, PLEM-kasten en een viaduct met rode verf en zwarte tectyl.

De rijkspolitie stelde na ontdekking

meteen een onderzoek in en kon de verfluste duo nog diezelfde dag bij de kraag pakken. Gisteren werden de jongens weer op vrije voeten gesteld, nadat ze een bekentenis hadden afgelegd. Tegen hen is proces-verbaal opgemaakt. "Stoe doen", was volgens een woordvoerder van de rijkspolitie hun enig motief.

Hij zei verder dat de daders zo snel zijn aangehouden omdat de groe Schinnen /Onderbanken gebu heeft kunnen maken van de ervaringen die zijn opgedaan tijdens een nog lopend graffiti-project. Dit behelst de opsporing en vervolging van een 25-tal jongeren uit Schinnen en andere omliggende gemeenten, die in hun omgeving maandenlang op diverse plaatsen illegale schilderijen aanbrachten. De daders zullen het verwerk bij wijze van straf zelf moeten verwijderen. De schade van hun activiteiten beliep enkele tonnen.

Het laten verwijderen van het verwerk dat door de twee jongens uit Hoensbroek is aangebracht, zal volgens de rijkspolitie duizenden gulden gaan kosten.

## Lambertuskoor werft leden

KERKRADE - Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor houdt zor dag vanaf 11.00 uur in de aula van het Jongenspensioonaat aan de Parneheiderstraat in Kerkrade een ledenwerfactie. Belangstellende die aspirant-lid willen worden kunnen door de koorschool van Lambertus worden opgelegd tot voordig koorzanger.

Het koor en dirigent Hennie Rijkmaers hebben zich tot doel gesteld het gezelschap uit te breiden tot circa 100 actief zingende leden. Omdat veel, vooral jonge mensen drempelvrees voelen om bij een koor te gaan zingen, is tijdens de open dag te zien hoe het K.K.M. rijp wordt en hoe de koorscholier werkt. Tevens kunnen lessen stervorming (zangles) worden bijgewoond. Een aantal aankomend talenten, die intern door zangpedagoog Antoin Cremers opgeleid zijn, zullen bovendien enkele solowerken ten gehore brengen. Gedurende een periode van vijf tot zes maanden krijgen aspirant-leden een opleiding waarin stervorming, algemene muzikale kennis en notenleer aan de orde komen. De repetitiedagen zijn op vrijdagavond van half negen tot half elf op zondagochtend van half elf tot half negen.



● De houten toren wordt op een dieplader geladen.

Foto: FRANS RADE

HEERLEN - Timmerman Math Crapels voltooide begin deze week in een eenmansbedrijfje aan de Kloosterkoolhof in Heerlen een knap staaltje vakmanschap. Crapels, gespecialiseerd in maatwerk dat niet standaard verkrijgbaar is in de handel, vervaardigde een nieuwe toren

## Houten toren op transport

inclusief 'kraag' voor een kasteel in Eijsden.

Met een dieplader werden de bijna tien meter lange toren en houten 'kraag' van Heerlen naar Eijsden vervoerd.

Als de houten constructie eenmaal op het kasteel is aangebracht, wordt de toren bekleed met leien.



Op deze wijze willen wij iedereen bedanken, die met hun aanwezigheid, de vele bloemen, kaarten en andere blikken van medeleven ons tot zo'n grote steun zijn, bij het overlijden van mijn lieve man en onze lieve pap

## Sjeng Kusters

In het bijzonder denken wij aan Mannenkoor Geulklank en Toneelvereniging Houthem. Het doet goed om te merken hoeveel Sjeng voor zoveel mensen betekende. Allemaal zullen wij hem missen, maar hij heeft ons met veel goede herinneringen achtergelaten.

**C. Kusters-Keune en kinderen**

De zeswednesday zal worden gehouden op zondag 3 maart aanstaande om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Voor uw blikken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

## Melanie Rosielle-van der Heijden

zeggen wij u hartelijk dank. Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afd. 5 west van het De Weverziekenhuis te Heerlen, uw warme belangstelling waren voor ons een steun en troost.

**Joop Rosielle  
Joop en Diana  
Lindy  
Familie Rosielle  
Familie Van der Heijden**

Heerlen, februari 1991

De plechtige zeswednesday zal worden gehouden op zondag 3 maart a.s. om 11.30 uur in de Christus-Koningkerk te Heerlen, Nieuw-Ende.



ALTERNATIEVE PRAATJES  
GENEZEN NIET

**"4x daags ontzuurde  
koffiedik en weg is  
migraine!"**

Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden. Iedereen kan zich b.v. homeopaat noemen. Voor patiënten kan dat vele risico's inhouden. Daarom deze landelijke info-campagne.

**GEZOND BETER WORDEN  
BEGINNEN MET JUISTE INFORMATIE**



NON INKLINKE VERENIGING  
HOMEOPATHIE  
NEDERLAND

Antwoordnummer 16156. 1000 TE Amsterdam. Telefoon (020) 17.83.08

# DE MOOISTE ZITMEUBELN NU VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN! TOPKWALITEIT VOOR STUNTPRIJZEN MET ONGEKENDE KORTINGEN.

Binnenkort ontvangen wij de zitmeubelcollecties 1991 van AMORE en diverse andere bekende merken, zodat wij ca. 25 bankstellen, banken en fauteuils uit de collectie 1990 met **ONGEKENDE KORTINGEN** opruimen.

Profiteer van deze unieke uitverkoop **t/m ZATERDAG 2 MAART a.s.**

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Amore fauteuil</b><br>Klassiek met tijdloze stof.<br>f1240,-<br><b>Nu f 795,-</b>                                      | <b>Amore bankstel</b><br>2 1/2 + 2 zits. Eigenlijds strak model met stof Multi Color. f2255,-<br><b>Nu f 1395,-</b>   | <b>Amore hoekbankstel</b><br>Met interieurvering. Stof zalmkleur met grijs. f4495,-<br><b>Nu f 2950,-</b>               |
| <b>Amore bankstel</b><br>3 + 2 zits. Met zeer aparte moderne stof. f3695,-<br><b>Nu f 2295,-</b>                          | <b>Amore bankstel</b><br>2 1/2 + 2 zits. Tijdloos model in moderne stof. f4295,-<br><b>Nu f 2650,-</b>                | <b>Amore bank</b><br>2 1/2 zits. Met keerbare rug- en zijkussens in heel aparte stof. f2640,-<br><b>Nu f 1290,-</b>     |
| <b>Amore bank 2 zits + fauteuil</b><br>Mooie stof en met houten lijstwerk in oud rose. f2590,-<br><b>Nu f 1595,-</b>      | <b>Amore bankstel</b> 3 + 2 zits.<br>Met interieurvering en aparte bloemstof. f3195,-<br><b>Nu f 2150,-</b>           | <b>Bankstel</b><br>3 + 2 zits. Zeer exclusieve gebogen lijn in prachtige eigenlijds stof. f3990,-<br><b>Nu f 2575,-</b> |
| <b>Bankstel</b> 3 + 2 zits.<br>Tijdloos model in fijne kwaliteit leder. Kleur marine blauw. f4670,-<br><b>Nu f 2995,-</b> | <b>Bankstel</b> 3 + 2 zits.<br>Mooi modern bankstel in prachtige kwaliteit leder grijs. f4695,-<br><b>Nu f 2795,-</b> | <b>Bankstel</b> 3 + 2 zits.<br>Zeer apart romantisch model. In bloemstof. f3590,-<br><b>Nu f 2595,-</b>                 |

Deze aanbiedingen zijn slechts éénmalig verkrijgbaar, **dus WEG is WEG!**

**BUCO**

**WOON  
DORADO**

KERKRADE, Holzstraat 134, Stralerweg 47.  
Telefoon 045 - 455151

Openingssteden:  
maandag 13.00 - 18.00 uur  
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 18.00 uur  
zaterdag 10.00 - 17.00 uur  
donderdag koopavond tot 21.00 uur.

# BLOKKER



**DIT KOMT NOOIT MEER....**  
Schitterend boeket kunstziden telies in bloempot.  
Van 18,95 voor

Rode cycalaam  
Van 14,95 voor

**7.95**

**Moulinex**  
Modern koffiezet-apparaat (9006) voor 6 kopjes koffie. Met maatverdeling op de kan en afneembare filter. 1 jaar garantie.  
Adviesprijs 52,50

Onze prijs **39.-**

Elektrisch verwarmingskussen (afmeting ca. 30x40 cm). Verzacht bij spit en reumatische pijnen. Met 2 warmtestanden en 1 jaar garantie.

Nú **29.95**

3-delige edelstalen pannen-set, voor gas, elektra, keramische- en halogeen kookplaat (kookpan Ø 20 cm. 16 cm. en steelpan Ø16 cm.)  
Adviesprijs 149,-

Onze prijs **79.-**

Garderobekast. Biedt een extra bergplaats voor winterkleding: HxBxD 150x70x50 cm. Demontabel dus straks ook in uw zomerhuis te plaatsen.

Nú **39.75**

Voor de magnetron! Afdek-  
deksel voor borden tot 26cm Ø.  
Adv. pr. 19,95  
Onze prijs **10.95**  
3-vakbord (tot 140°C)  
Adviesprijs 15,75

Onze prijs **9.95**

Houten vogelhuisje "Chalet" met rieten dak. Een knus nestje waar uw vogelvrienden u dankbaar voor zijn.

Nú **9.95**

U profiteert weer enorm!  
Klasse keramiek bakers in fraai achtkantig model.  
Per stuk 1,95

Nú **6 stuks slechts 7.95**

**LAATSTE  
KANS!  
BK PANNEN  
INRUILAKTIE**



**PROFITEER NÚ NOG VAN DE LAATSTE MOGELIJKHEID UW OUDE PANNEN IN TE RUILEN.  
2 TIENTJES TERUG VOOR UW OUDE PAN!**

f 20,- korting op een kookpan,  
f 15,- op een fluitketel en  
f 10,- op een steelpan.

Dit aanbod geldt voor de volgende series:

**Karin  
Caroline**

**Goldenline  
Granit**

**Holland Pottery  
Karaat**

**Diamant  
Louvre**



**VERTROUWD en VOORDELIG**

## ONZE NIEUWE VOORJAARS- COLLECTIE JAPONNEN, PAK- JES EN BLAZERS IS BINNEN.



BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD  
Op het industrieterrein 045-442553  
OPENINGSTIJDEN  
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur  
za.-vrijd. 10.00-17.00 uur  
donderdag koopavond

## Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, diskreet en snel!  
Wij garanderen strikte geheimhouding

| Bedrag   | 96x   | 72x    | 60x    | 42x    | off. rente per jaar v.a. |
|----------|-------|--------|--------|--------|--------------------------|
| 3.000,-  | -     | -      | 72,-   | 93,-   | 17,0%                    |
| 6.000,-  | -     | 124,-  | 140,-  | 182,-  | 14,9%                    |
| 12.000,- | 204,- | 243,-  | 275,-  | 359,-  | 14,2%                    |
| 18.000,- | 307,- | 365,-  | 413,-  | 539,-  | 14,2%                    |
| 24.000,- | 409,- | 487,-  | 551,-  | 719,-  | 14,2%                    |
| 36.000,- | 614,- | 731,-  | 827,-  | 1079,- | 14,2%                    |
| 50.001,- | 846,- | 1009,- | 1143,- | 1493,- | 14,0%                    |

Elk bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

**FINANCIERINGSKANTOOR  
MOONEN**

## GELD NODIG

Binnen één dag beschikbaar

| Krediet-bedrag | p.mnd incl. rente | off. rente per jaar | mind. rente | Theor. loopt. |
|----------------|-------------------|---------------------|-------------|---------------|
| 5.000,-        | 100,-             | 14,9%               | 1,16%       | 76 mnd        |
| 11.000,-       | 220,-             | 14,6%               | 1,14%       | 75 mnd        |
| 20.000,-       | 400,-             | 14,6%               | 1,14%       | 75 mnd        |
| 30.000,-       | 600,-             | 14,2%               | 1,11%       | 74 mnd        |
| 51.000,-       | 1020,-            | 14,0%               | 1,09%       | 73 mnd        |

**043-636200\***

**Dagelijks van 9 tot 21 uur**  
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF  
30 jaar financierings-ervaring

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

## Hypotheeken

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

| KREDIET-BEDRAG | 1e hyp. 360x | 2e en 3e hypoth. 240x | 180x  | 120x   |
|----------------|--------------|-----------------------|-------|--------|
| 10.000,-       | -            | 117,-                 | 127,- | 149,-  |
| 15.000,-       | 130,-        | 181,-                 | 195,- | 228,-  |
| 25.000,-       | 217,-        | 302,-                 | 325,- | 381,-  |
| 40.000,-       | 348,-        | 484,-                 | 520,- | 610,-  |
| 75.000,-       | 652,-        | 908,-                 | 976,- | 1144,- |

Elk jaarrente 1e hyp. vanaf 9,7 %. 2e en 3e Hyp. vanaf 13,5 %. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf-tanenven" en kunnen dus variëren.

**Scharnerweg 108 Maastricht  
Tel. 043-636200  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur**

## 'Meer service' van KLM

HEERLEN - 'Gespreid inchecken', zo noemt de KLM haar meest recente maatregel om de gunst van de zakenreiziger te winnen, danwel te behouden. Vanaf 1 april moet de zakenman tijd kunnen winnen door dicht bij huis de nodige formaliteiten te laten verrichten. In de KLM-reiswinkels in Eindhoven, Den Haag, Rotterdam, Amsterdam en op luchthaven Maastricht kan er worden ingecheckt. Voorwaarde is dat er wordt gereisd met alleen handbagage. Eenmaal op Schip-

hol kan men direct het vliegtuig in. Luchthaven Maastricht wordt dus het nieuwe kaartjesloket van de KLM. Vliegen naar Schiphol kan per 1 april immers niet meer. Snelle zakenlui uit het zuiden dienen na de formaliteiten op het vliegveld een treinreis van drie uur te ondernemen om op Schiphol een half uurtje te kunnen besparen. De directiewoordvoerder van de KLM in Amsterdam, Peter Wellhuner, is niet in het minst verlegen met deze wat merkwaardige gang van zaken. De KLM doet er immers alles aan om continuïteit van de verbinding Maastricht-Amsterdam te handhaven, zegt hij.

## Lubbers hoopt op volksraadpleging 'Suriname beslist over gemenebest-relatie'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het is aan de Surinaamse bevolking om te bepalen of tussen Suriname en Nederland via een soort Gemeenebestrelatie nauwere banden moeten worden aangegaan. 'Voorwaarde voor zo'n nauwere band is dat de Surinaamse bevolking zich in ruime meerderheid daarvoor zou moeten uitspreken in een door Suriname zelf te bepalen geloofwaardige vorm van volksraadpleging.'

Premier Lubbers antwoordt dat op vragen van CDA-kamerlid Aarts.

De CDA'er wilde weten of in het kabinet wordt gediscussieerd over een Gemeenebestrelatie met Suriname. Lubbers bevestigt dat, maar tekent aan dat het kabinet het nog niet eens is over andere verhoudingen met Suriname.

Volgens de premier is de notitie 'een eerste aanzet' tot een beraadslaging in de ministerraad. Het waarborgen van de democratie, recht en stabiliteit in Suriname is daarbij uitgangspunt, vindt Lubbers. Dat is nodig om de ontwikkelingshulp te kunnen hervatten en de Surinaamse economie uit het slop te trekken.

## Waarborgen

Bij een Gemeenebestrelatie denkt Lubbers aan 'waarborgen voor rechtshandhaving en rechtspleging conform de uitgangspunten van desbetreffende internationale verdragen, gezamenlijke behartiging van defensie en afstemming van buitenlandse betrekkingen'.

Dat is opvallend, omdat de premier daarmee aangeeft dat in het kabinet wel is gediscussieerd over een gezamenlijke defensie, maar dat wat de buitenlandse betrekkingen betreft alleen over 'afstemming' is gesproken.

Het is onduidelijk of de premier op

## Onderzoek stemgedrag bij Statenverkiezingen

# Provinciale politiek blijkt ondergeschikt

MAASTRICHT - Of de provinciale partijen of afdelingen het nu leuk vinden of niet: bij de Statenverkiezingen spelen provinciale factoren een zeer ondergeschikte rol. Dat concludeert politoloog M.F.J. van Tilburg in een onderzoek naar het stemgedrag bij de provinciale verkiezingen in de periode 1974-1987.

De dominantie van de Haagse politiek lijkt er in de jaren tachtig alleen maar groter op te zijn geworden, mede als gevolg van het feit dat de gehele Eerste Kamer tegenwoordig binnen drie maanden na de Statenverkiezingen wordt verkozen.

Ook dit jaar geeft de landelijke politiek weer de toon aan: de Statenverkiezingen van 6 maart staan immers vooral in het teken van de 'tussenbalans' en de reactie van de kiezers daarop, meent onderzoeker Van Tilburg.

Uit Van Tilburgs analyse van de verkiezingsuitslagen in de periode 1974-1987 blijkt dat de 'provinciale factor', dat wil zeggen de mate waarin de stemkeuze wordt bepaald door provinciale overwegingen, rond de 5 procent ligt. Deze uitkomst ligt twee à drie keer lager dan de 'lokale factor' bij de gemeenteraadsverkiezingen.

## Limburg

De politoloog, die is verbonden aan de Rijksuniversiteit van Limburg, noemt het opvallend dat de vloed van de provinciale politiek en het stemgedrag gemiddeld grootst is in de provincies Limburg en Friesland.

Het onderzoek van Van Tilburg in april verschenen in het Jaarboek 1990 van het in Groningen gevestigde Documentatiecentrum Nederlandse Politieke partijen.

## Leerstoel voor Hoensbroekse geschiedkundige

Van onze verslaggever

TILBURG/HOENSBROEK - In Hoensbroek geboren historicus dr. J. Jacobs (45) heeft in Tilburg het ambt aanvaard van hoogleraar in de geschiedenis van kerk en theologie aan de Theologische faculteit aldaar. Professor Jacobs studeerde geschiedenis aan de Katholieke Universiteit Nijmegen waar hij in 1973 cum laude slaagde voor zijn doctoraalexamen. In 1974 promoveerde hij aan dezelfde universiteit tot doctor in de Letteren.

Sedert 1974 is Jacobs als wetenschappelijk (hoofd-)medewerker verbonden aan de vakgroep kerk en geschiedenis van de Katholieke Theologische Universiteit in Amsterdam.

In zijn inaugurale rede belicht professor Jacobs de betekenis van de 'Katholieke Conferentie over Oecumenische vragen' - een internationaal samengestelde groep katholieke theologen, die in de jaren tachtig en zestig jaren onder leiding van kardinaal Willebrands op oecumenisch terrein de aanzet heeft gegeven tot een mentaliteitsverandering binnen de rooms-katholieke kerk. In 1965 werd de 'Katholieke Conferentie' officieus opgeheven.

Professor Jacobs is van oordeel dat de katholieke kerk grote behoefte heeft aan een verder gaande oecumenische beweging. Om die reden pleitte hij voor een vernieuwde versie van de 'Katholieke Conferentie'.

## Geslaagd

HEERLEN - Peter Boumans uit Linne is geslaagd voor het doctoraal examen informatica. De Heerlen geboren jongeman studeerde aan de Technische Universiteit Eindhoven.



# Barcelona-coach heeft acute problemen met hartkransslagader

## Cruijff niet in levensgevaar

van onze sportredactie

BARCELONA – Johan Cruijff (43) verkeert volgens de behandelende artsen niet in levensgevaar, maar legden er wel de nadruk op dat de fysieke gesteldheid van de Amsterdammer 'niet licht moet worden opgevat'. Pas in de loop van vandaag verwacht men een definitieve diagnose te kunnen stellen, wanneer de uitslagen van de onderzoeken, o.m. een electrocardiogram bekend zijn. Ook dan wordt besloten of zijn klachten met medicijnen, ofwel middels een operatie verholpen kunnen worden.

De coach van Barcelona heeft acute problemen met de kransslagader, de klacht waar Cruijff, naar nu blijkt deze week al twee keer eerder van heeft gehad. De eerste keer was de pijn in de borst zich voordeed tijdens een zaalvoetbalwedstrijd, de tweede keer afgelopen zaterdag tijdens de wedstrijd tegen Aladolid toen de Nederlander het veld zweet uitbrak. Als gevolg hiervan maakte Cruijff een afspraak met de dokter, die eigenlijk voor vanochtend gepland stond. Volgens dokter Carlos Bestic wordt de hartsplaat slecht doorbloed. De roker Cruijff moet zeker enkele dagen in het ziekenhuis blijven.

Cruijff werd nadat hij 's ochtends de training van Barcelona had geleid, 's middag met spoed opgenomen.

men op de intensive care-afdeling van het San Jordi-hospitaal. Hij raakte onwel toen hij met zijn vrouw Danny in de auto op weg was naar de stad om te gaan winkelen.

Hij moest plotseling overgeven, waarna het gezin doorreed naar de Aspeyo-kliniek, die gelieerd is aan de voetbalclub Barcelona. Omdat men daar een lichte hartaanval vreesde, werd de Nederlander om 17.30 uur per ambulance naar het in hartkwalen gespecialiseerde San Jordi-ziekenhuis vervoerd. Daar werd Cruijff direct opgenomen op de intensive-care-afdeling. Gisteravond was de pijn in de borst al verdwenen, en verklaarde hij zich tegenover Barcelona-manager Anton Parera al beter en meer op zijn gemak te voelen.

Ronald Koeman, de Nederlandse libero van Barcelona, werd volkomen verrast door het nieuws. „Op de training was er 's ochtends nog niks met Johan aan de hand“, aldus Koeman. „Hij liet tenminste niets blijken. Maar 's middags is hij dus inderdaad niet lekker geworden. Zijn vrouw is daarop direct doorgerezen naar het ziekenhuis. Ik ben daar vanavond ook geweest, maar ik heb Johan niet gesproken. Op het moment dat ik binnenkwam waren ze allerlei testjes met hem aan het doen“.

„Ik hoorde pas dat er wat met Johan aan de hand was nadat een andere speler van Barcelona, Bakero, me belde. 'Wat is er met 'mister' - zo noemen ze Johan hier - gebeurd?“, vroeg hij me. Ik zei dat ik het niet wist en ben naar zijn huis gegaan.

Maar toen ik aanbelde deed niemand open. Pas later, nadat zijn oudste dochter thuis was gekomen, hoorde ik wat er met hem gebeurd was. Met zijn beide dochters ben ik vervolgens naar het ziekenhuis gereden. Zijn dochters zijn ook weer met me teruggegaan. Alleen Danny is bij Johan gebleven. Meer kan ik op dit moment niet vertellen. We zullen nu moeten afwachten, met de telefoon in de buurt“.

Onmiddellijk na het bekend worden van het nieuws rondom Cruijff, werd het San Jordi-ziekenhuis in Barcelona bijna overlopen door de Spaanse media. De politie besloot in de vooravond zelfs een van de twee rijbanen die naar het hospitaal leiden af te sluiten om op die manier het verkeer in toom te kunnen houden. Opmerkelijk was ook de belangstelling van politieke kant voor de gezondheidstoestand van Cruijff.

Tallose politici uit Catalonië meldten zich in het San Jordi-ziekenhuis om van dichtbij op de hoogte gehouden te kunnen worden. Barcelona-voorzitter Nunez was samen met assistent-trainer Ton Bruins-Slot een van de weinigen die Cruijff werkelijk te spreken kreeg.

De Amsterdammer is momenteel bezig aan zijn derde seizoen als trainer van Barcelona. Onlangs tekende hij voor twee jaar bij. In zijn eerste seizoen won de club de Europese beker voor bekerwinnaars, vorig jaar werd de nationale beker overgenomen. Momenteel is Barcelona koploper in de Spaanse competitie, met vijf punten voorsprong op nummer twee Atletico Madrid.

Als speler van Ajax, Barcelona, het Nederlands elftal en in de nadagen van zijn actieve loopbaan Feyenoord, verwierf Cruijff grote faam.

Met Ajax won hij ondermeer drie keer de Europa Cup 1. Met hem als aanvoerder maakte Oranje furore tijdens de wereldtitelstrijd van 1974 in Westduitsland, toen de ploeg in de finale werd verslagen door het gastland. Cruijff was drie keer Europees voetballer van het jaar. Vorige week was hij nog in Nederland, bij de uitreiking van de prijs voor de beste voetballer van 1990 aan Jan Wouters.

**Selectie Roda JC:** Bolesta, Smits, Verhagen, Trost, Hanssen, Luyters, Boerebach, Broeders, Been, Hoffman, Arnold, Diliberto, Luyters, Haan, Van der Luer, Jansen.



● Paul Haarhuis, stunt in Rotterdam.



## Roda JC-bestuur voert eerste gesprekken

# Jacht op nieuwe trainer begonnen

door ivo op den camp

KERKRADE – Het bestuur van Roda JC zet vaart achter de zoekactie naar een nieuwe trainer. Uiterlijk 1 april hoopt de Kerkraadse club de opvolger van Jan Reker te kunnen presenteren. Een eerste gesprek heeft inmiddels afgelopen maandag al plaatsgevonden. Roda JC is de jacht nu al begonnen omdat de nieuwe oefenmeester volgens het bestuur gelegenheid moet krijgen zijn visie te geven over de selectie waarmee hij volgend seizoen moet gaan werken.

De komende twee weken zullen oriënterende gesprekken gevoerd worden met een vijftal mogelijke kandidaten voor de vacante functie. „Tot een definitieve keuze zal het de

eerste veertien dagen zeker nog niet komen“, aldus voorzitter Servé Kuijter. „We willen echter alle kansen aangrijpen om zo snel mogelijk vooruitgang te boeken. Daarom zijn er al afspraken gemaakt met kandidaat-trainers van Roda JC“.

Het bestuur is, na ruggespraak gevoerd te hebben met de spelersraad, tot een profielschets gekomen. Daaruit is, samen met de wensen van de clubleiding, een aantal voorwaarden naar voren gekomen waar de nieuw te benoemen trainer aan moet voldoen. De belangrijkste punten daarin zijn:

\* De nieuwe man moet passen in het soort voetbal dat Roda JC voorstaat. Met andere woorden: iemand die opportunistisch, aanvullend en op

inzet gebaseerd voetbal propageert.

\* Het moet een gevestigde naam in de voetballerij zijn en hij moet bij voorkeur zelf op hoog niveau hebben gespeeld.

\* Hij moet zich kunnen verenigen met het beleid van Roda JC, dat de eerste jaren nog in het teken zal staan van het aflossen van schulden. Dit betekent dat het bestuur, uiteraard na ruggespraak met de trainer, beslist over aan- en verkoopzaken.

\* Het moet een man zijn die het imago van de club op een goede en positieve manier naar buiten draagt.

\* De opvolger van Jan Reker zal in de buurt van Kerkrade moeten gaan wonen.

Welke trainers aan bovenstaande voorwaarden voldoen, wil het bestuur nog niet prijsgeven. Meest genoemde namen in het geruchtencircuit zijn Dick Advocaat, Adri Koster, Chris Dekker, Bert Jacobs en Nol de Ruiter. In principe zijn Advocaat en Jacobs echter niet haalbaar, omdat ze nog doorlopende contracten hebben bij respectievelijk SVV en Vitesse.

Ook nog deze week zal het bestuur van Roda JC met Willy van der Kuylen rond de tafel gaan zitten en over contractverlenging spreken. De spelersraad heeft te kennen gegeven graag met de assistent-trainer door te willen gaan. Vic Hermans, naast co-trainer tevens verantwoordelijk voor de jeugd, blijft in elk geval bij Roda JC. Hij heeft nog een doorlopend contract.

## Spelers

Binnen afzienbare tijd zal het bestuur van Roda JC ook starten met de contractbesprekingen met de spelers van wie de verbintenis afloopt of bij wie de optie gelicht moet worden. Een belangrijke rol spelen Michel Boerebach en Mario Been.

Voorzitter Servé Kuijter: „Beide spelers zijn in principe gekocht voor de korte termijn. Of ze echter verkocht worden is een tweede. We zullen beide spelers een nieuwe aanbieding doen. Als ze zich daar in kunnen vinden, blijven ze bij Roda. Zo niet, dan zullen we ze van de hand moeten doen“.

Andere belangrijke spelers van wie het contract afloopt zijn René Hofman, Silvio Diliberto, Bert Verhaagen en Eric van der Luer. De twee laatstgenoemden hebben een optie in hun contract, hetgeen Roda zonder problemen in de gelegenheid stelt hen langer aan de club te binden. „We proberen het aantal mutaties zo klein mogelijk te houden“, aldus Kuijter. „We zullen op korte termijn met de spelers gaan praten.“

Doelstelling is in elk geval dat we de huidige selectie zoveel mogelijk intact houden“.

## MVV contracteert Michael Dikken

Van onze sportredactie

SERAING MAASTRICHT – FC Twente-wisselspeler Michael Dikken heeft gisteravond in de oefenwedstrijd tussen Seraing en MVV, die op een zwaar veld in een 2-0 zege eindigde voor de Maastrichtenaars, een dusdanig goede indruk op trainer Sef Vergoossen gemaakt, dat deze besloten heeft de bijna 23-jarige flankverdediger in te lijven.

MVV hoopt vandaag met FC Twente en Dikken een huurovereenkomst tot het einde van het seizoen af te kunnen sluiten. Het is de bedoeling dat Dikken zaterdag in het competitieduel tegen SC Heerenveen debuteert in de sterrenformatie.

„Dikken heeft weer goed gespeeld“, meldde Sef Vergoossen gisteravond na de tweede test van de Twente, die evenals afgelopen zondag tegen Vliering ook in Seraing een doelpunt maakte. „Als linksbenige verdediger kan hij heel belangrijk zijn voor MVV. Ik ga er van uit dat hij zaterdag debuteert. We moeten nu de zaak zo snel mogelijk met FC Twente afhandelen. Dikken wil dolgraag voor MVV spelen. Als we tot overeenstemming met hem en Twente komen, proberen we ook een optie tot koop af te dwingen.“

Seraing-MVV 0-2 (0-0). 60. Vincent 0-1. 75. Dikken 0-2. MVV: Heffels, Linders, Driessen, Thal, Dikken, Liebrechts (60. Jourd'heuil), Delahaye, Verhoeven (46. Quaden), Vincent (60. Franssen), François en Lanckhuij.

● HOENSBROEK – In Hoensbroek trad een veredeld tweede team van MVV aan tegen hoofdklasser EHC. Voor rond 150 toeschouwers hadden de MVV-reserves in dit aantrekkelijk en snelle duel het beste van het spel. Voor rust bracht Utman de gasten op voorsprong. Hofman verdubbelde de score na rust waarna Brankaert en Derrez de hoofdklassers weer in evenwicht brachten. Daarna was het een bekeken zaak. Smeets, Nollgen en Van Berge-Henegouwen zorgden voor een 2-5 stand op het scorebord, waarna Hermens in de slotminuten voor 3-5 zorgde.

## Fortuna wint

VENLO – Alle vijftien selectiespelers liet Fortuna-trainer Han Berger gistermiddag opdraven in het oefenduel tegen VVV en hij had er achteraf geen spijt van. „Zeer nuttig omdat de weersomstandigheden ideaal waren en er een degelijke tegenstander op het veld stond.“ VVV had in een doelpuntloze eerste helft weliswaar een licht veldoverwicht, maar kwam niet tot doelpansen. Fortuna schakelde meteen na de hervatting over op een hogere versnelling. VVV bleek er niet tegen opgewassen en verloor met 1-2.

VVV-Fortuna 1-2 (0-0). Score: 57. Doufkar 0-1. 61. Van Helmond 0-2. 86. Driessen 1-2. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Bettin (Venlo). VVV: Roox (66. Laurs), Jantada (46. Rutten), Polman, Weerts, Derix, Smits, Driessen, Onic, Graef (46. Venetiaan), Boere, Gerstein (78. Graef). Fortuna: Sittard, Hesp, Kicken, Frings, Maessen (46. Van Helmond), Plomp (46. Brussers), Barmiento, Murgat, Reyniers (58. McLeod), Sneekes (46. Schmitz), Meyer, Doufkar.

● VENRAY – Hoofdklasser Venray was gisteravond oefenpartner van eerste divisionist Helmond Sport. De ploeg van Frans Korver won dit treffen met 0-1 door een doelpunt van Ger Schuman in de 30e minuut.

## Strafvermindering voor Chevremont

KERKRADE – De Beroepscommissie van de KNVB heeft de straf van VV Chevremont (een wedstrijd zonder publiek) omgezet in een geldboete van f150. Chevremont werd aanvankelijk met een publiekloze thuiswedstrijd gestraft naar aanleiding van de gedragingen van supporters in de uitwedstrijd tegen SVN.

De Beroepscommissie baseerde haar oordeel ondermeer op de overweging dat „bij het spelen van een wedstrijd zonder publiek niet alleen de aanhangers van de thuisclub, doch ook die van de gasten zouden worden gedupeerd“. De uitspraak betekent dat Chevremont komende zondag de wedstrijd tegen Caesar met publiek kan afwerken.

## sport kort

● GELEEN – De zaalvoetbalvereniging Meyers speelt vanavond om 19.00 uur in Glanerbrook tegen Bouwfonds. Het duel wordt verspeeld in het kader van het afscheid van de Italiaan Domenico Viridis die terugkeert naar zijn vaderland om voor de zaalvoetbalclub Torino te gaan spelen.

● BIRMINGHAM – Volgens Sam Ramsamy, de voorzitter van het non-raciale Olympische comité (Sanroc), verloopt de rassenintegratie in de verschillende Zuidafrikaanse sportbonden nog zo traag, dat deelneming aan de Olympische Spelen in Barcelona voorlopig niet aan de orde is.



## 6. Aachener Hallenreitturnier 1991

Internationale Spring- und Dressurprüfungen  
vom 1. bis 3. März  
in der Albert-Vahle-Halle  
Aachen, Hubert-Wienen-Straße  
Eintrittskarten im Vorverkauf beim  
Aachen-Laurensberger Rennverein e.V.,  
Reitstadion Soers, Telefon 0241/153030  
und an der Turnierkasse.

## GELD NODIG? JORISSEN

| Bedrag | 72x | 60x | 54x | 48x | 42x |
|--------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 5.000  | 105 | 118 | 127 | 138 | 153 |
| 10.000 | 203 | 229 | 247 | 270 | 299 |
| 15.000 | 304 | 344 | 371 | 405 | 449 |
| 22.000 | 446 | 505 | 545 | 595 | 659 |
| 30.000 | 609 | 689 | 743 | 811 | 899 |

Eff. jaarrente vanaf 14,2%. Elk bedrag tot 100.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

### DOORLOPEND KREDIET

| Krediet bedrag | Per mnd. incl. rente | Eff. rente per jaar | Mnd. rente | Theor. loopt. |
|----------------|----------------------|---------------------|------------|---------------|
| 11.000         | 200                  | 14,6%               | 1,14%      | 75 mnd.       |
| 15.000         | 300                  | 14,6%               | 1,14%      | 75 mnd.       |
| 20.000         | 400                  | 14,2%               | 1,11%      | 74 mnd.       |
| 30.000         | 600                  | 14,2%               | 1,11%      | 74 mnd.       |
| 35.000         | 700                  | 13,9%               | 1,09%      | 73 mnd.       |

Geen informatie bij de werkgever. Geen bijkomende kosten. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54, HEERLEN  
TEL. 045-721781 - 724132

ind. Ned. Ver. financierings adv. N.V.F.

## PLANT EEN FRUITBOOM!

### IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familieshuizen en een kindertuin en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

### DOE MEE, SCHENK EEN BOOM!

Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor João Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.000.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, bankrekening girorekening Rabobank 11.000.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel.

045-412738



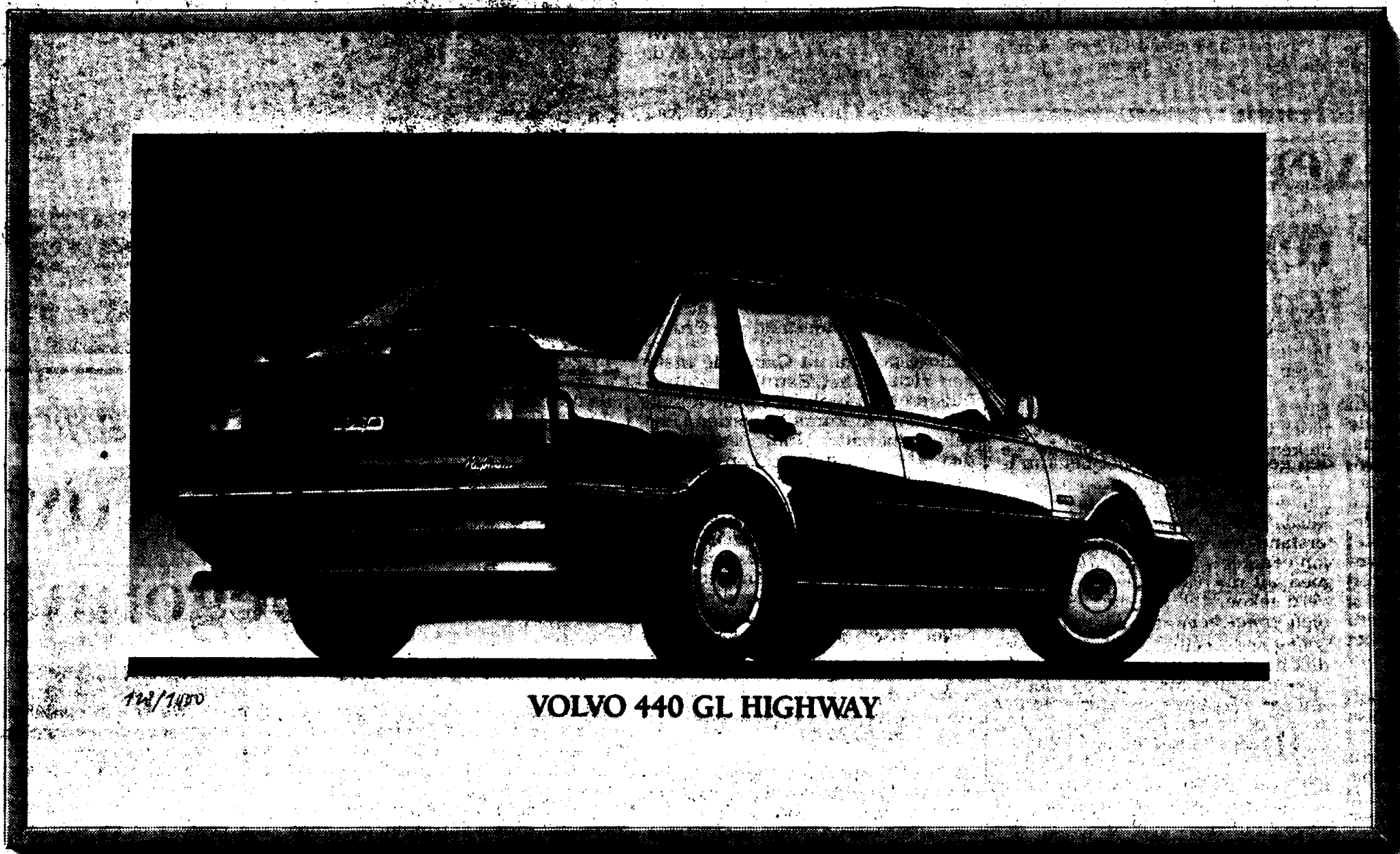
SOS KINDERDORPEN

# DE LIJST MET EXTRA'S IS NIET ALLEEN VRIJ LANG, MAAR OOK VRIJ BREED.



VOLVO 440 SUNRAY

29.750,-



VOLVO 440 GL HIGHWAY

35.750,-

70 x 50 cm

Dat de Volvo 440 in z'n nu ruim tweejarige carrière opvallend veel bijval geniet, ziet u dagelijks om u heen.

Hoewel de auto standaard reeds royaal is uitgerust, attenderen we u nu op de Volvo 440 Sunray en op de 440 GL Highway. Auto's met een vrij lange lijst extra's.

Sprekend over 'n lijst: deze is tevens vrij breed, aangezien de Volvo-dealer u bij aankoop een voor u persoonlijk genummerde en ingelijste reproductie van uw 440 Sunray of GL Highway overhandigt.

Met deze beide exclusieve uitvoeringen zetten we het succes van de Volvo 440 nadrukkelijk kracht bij.

Nu is dat enthousiasme voor de 440 vrij snel verklaard. Het rijcomfort staat op een, in zijn klasse ongekennd hoog niveau.

De ophanging en z'n voorwielaandrijving geven de 440 een zeer voorspelbaar weggedrag.

Het veiligheidsconcept van de auto is geheel conform de hoge normen die het merk Volvo daar nu eenmaal aan stelt.

De kooiconstructie met stalen buizen in de portieren is daarvan een belangrijk aspect. De fraaie, aerodynamische lijn, de souplesse van de motor alsmede het uitstekende zitcomfort dragen bij tot het succes van de Volvo 440.

Mede in dit licht bezien zijn de nieuwe Volvo 440 Sunray en de GL Highway wel erg aantrekkelijke aanbiedingen.

Helemaal als u er het prijskaartje naast houdt. Zo is de GL standaard voorzien van o.m. getint glas en centrale vergrendeling.

De GL Highway voegt daar nog zaken als o.m. in de kleur van de auto gespoten bumpers, spiegels en -achterspoiler en multi-colour velours bekleding aan toe.

De Sunray is uitgevoerd met o.m. een sportieve zwarte achterspoiler en 13-spaaks wiel sierdeksels.

Echter, we zeiden 't al: de lijst met extra's is lang, een bezoek aan de Volvo-dealer is dan ook geboden.

Enige haast ook, gezien 't exclusieve karakter van de Sunray en de GL Highway. Houdt u, op weg naar de Volvo-dealer, wel de maximumsnelheid in het oog?

**VOLVO**

Geniet het vertrouwen.

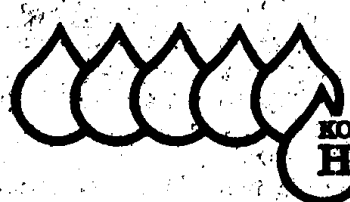
Prijzen incl. BTW, excl. f 495,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Voor informatie over o.m. Volvo Leasing en het Volvo Nederland LPG programma kunt u terecht bij de Volvo-dealer of bij Volvo Nederland Personenauto B.V., Postbus 16, 4153 ZG Breda. 03438-8888 of bel de Volvo Leasing 03438-6666.

ECHT, AUTOBEDRIJF VEDERS ECHT B.V., VOLTAWEI 17 (IND. PARK "DE BERK"), TEL: 04754-87555 • GELEEN, AUTO KALLEN B.V., RIJKSWEI ZUID 320, TEL: 046-742719 • HEERLEN, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUW HOENSBROEK, TEL: 045-220055 • KERKRADE, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, STRIJTHAGENWEI 123, TEL: 045-458000 • MAASTRICHT, AUTOBEDRIJF BIERMANS MAASTRICHT B.V., STEEGSTRAAT 10, (HEER), TEL: 043-611111 • SITTARD, AUTOBEDRIJF VEDERS B.V., INDUSTRIESTRAAT 3, TEL: 046-510342 • VALKENBURG, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., RIJKSWEI 24, BERG EN TERBLIJT, TEL: 04406-40574.

### ALTERNATIEVE PRAATJES GEHEZEN NIET

"5 lepe-zwartkevers levend ingenomen en je bruist weer van energie!"

Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden. Voor patiënten kan dat vele risico's inhouden. Daarom deze landelijke info-campagne.



KONINKLIJKE VERENIGING  
**HOMEOPATHIE**  
NEDERLAND  
Telefoon (020) 17.83.08

Stuur mij gratis de nadere informatie.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

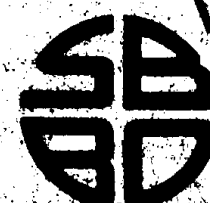
U kunt deze bon gratis zenden naar: Antwoordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

## OPEN DAG

STREEKSCHOOL BBO  
HEERLEN

ZATERDAG 2 MAART 1991  
VAN 11.00-14.00 UUR



STREEKSCHOOL VOOR  
BEROEPSBEGELEIDEND  
ONDERWIJS HEERLEN

Rector Driessenweg 8  
6411 GZ Heerlen

(achttertiant arbeidsbureau)  
Tel. 045-718980



'Hij hinderde me in mijn prestatiedrang'

# Mario Cipollini bevrijd van Maurizio Fondriest

MESSINA – Mario Cipollini boekte vorig jaar 'slechts' zeven overwinningen, waaronder twee ritzeges in de Giro d'Italia. Te weinig naar de zin van de 23-jarige Italiaan. Hij wist dat hij meer had kunnen winnen, maar Maurizio Fondriest belemmerde hem in zijn drang naar meer victorie. Het vertrek van de voormalige wereldkampioen naar Panasonic ervoer de Delonghi-renner als een verlossing.

Het prille begin van het wielerscheid heeft hij bewezen dat zijn talent gegrond was. Gisteren liet hij Messina de derde triomf in drie weken tijd op zijn erelijst van dit seizoen bijschrijven. Na twee eerste plaatsen in de Ster van Bessèges maakte hij in de havenplaats Messina de vierde etappe van de Siciliaanse Wielersprint eindigde, het was vol.

Het overmacht versloeg hij in een massasprint in Messina, in het oosten van Sicilië, de Fransman Moncassin en de Sovjetrus Abdoesjapov. „Het is goed dat Fondriest is vertrokken. Hij is nog steeds een goede vriend van me, maar Maurizio hinderde me in mijn prestatie. Ook Ballerini en Gelfi had-

den last van hem”, zei Cipollini na zijn sprintzege. „Fondriest is in alle disciplines gespecialiseerd. We moesten meestal in zijn dienst rijden. Nu kunnen we voor eigen kans gaan.”

## Ballerini

Franco Ballerini wachtte niet op het vertrek van Fondriest. Hij greep vorig jaar al zijn kansen door Parijs-Brussel en de Grote Prijs van Amerika (wereldbeker) te winnen. Ballerini is dit jaar de kopman voor de klassiekers. Ook hij voelt zich bevrijd van het juk van Fondriest, die maandag in Modica zijn eerste zege van het seizoen boekte.

Het peloton had op weg van Siracusa naar Messina meer oog voor de schitterende omgeving langs de kust, dan voor de snelheid. De eerste drie uur kwam de kilometermeter niet hoger dan 34 gemiddeld. Alleen de Italiaan Botarelli ging na dertig kilometer alleen op stap. Hij verwierf een maximale voorsprong van 3 minuten en 10 seconden, maar werd dertig kilometer verder teruggepakt.

## Tempo

Pas in de straten van Messina, waar vijf ronden van zeven kilometer afgelegd moesten worden, werd het tempo omhooggeschroefd. Ontsnappen had geen zin. Phil Anderson knabbelde twee seconden van zijn achterstand op leider Petitto af door tweede in de bonificatiesprint te worden. „Die twee seconden kostten me twee jaar van mijn leven”, grapt de Australiër, die acht tellen achterstand heeft op de Italiaanse klassementsaanvoerder.

De renners van Ferdi van den Haute, assistent van Jan Gisbers, hadden geen problemen het peloton te volgen. De afgelopen dagen verloren ze vele minuten. Mede doordat Alcalá met een grote trainingsachterstand kampt en herstellende is van een gebroken teen. „Het kwam goed uit dat vandaag niet zo hard werd gekoerst. Dat tijdverlies is van geen enkel belang”, aldus van den Haute terecht. „Het is nog vroeg in het seizoen.”

## Johnson snel

BUDAPEST – Ben Johnson heeft bij indoor-wedstrijden in Budapest de 60 meter gewonnen in 6,61 seconden. Het was zijn snelste van zeven races sinds de afloop van zijn twee jaar durende schorsing, die hem was opgelegd vanwege zijn gebruik van spierversterkende middelen. Johnson incasseerde in de Hongaarse hoofdstad volgens onbevestigde berichten bijna 60.000 gulden.

De Canadees, die over drie weken op de affiche staat van wedstrijden in Den Haag, finishte duidelijk voor de Oostenrijkse Andreas Berger (6,68) en de Cubaan Joel Isassi (6,69).

Elly van Hulst werd tweede op de 1500 meter in 4.12,96. Obrita uit Roemenië won in 4.12,32. Nationaal kampioen Ton Baltus werd vierde op de 800 meter in 1.48,71. Winnaar was de Hongaarse Banai in 1.47,56. Goed was de 5,70 meter van de Russische polsstokspringer Vladimir Poljakov.

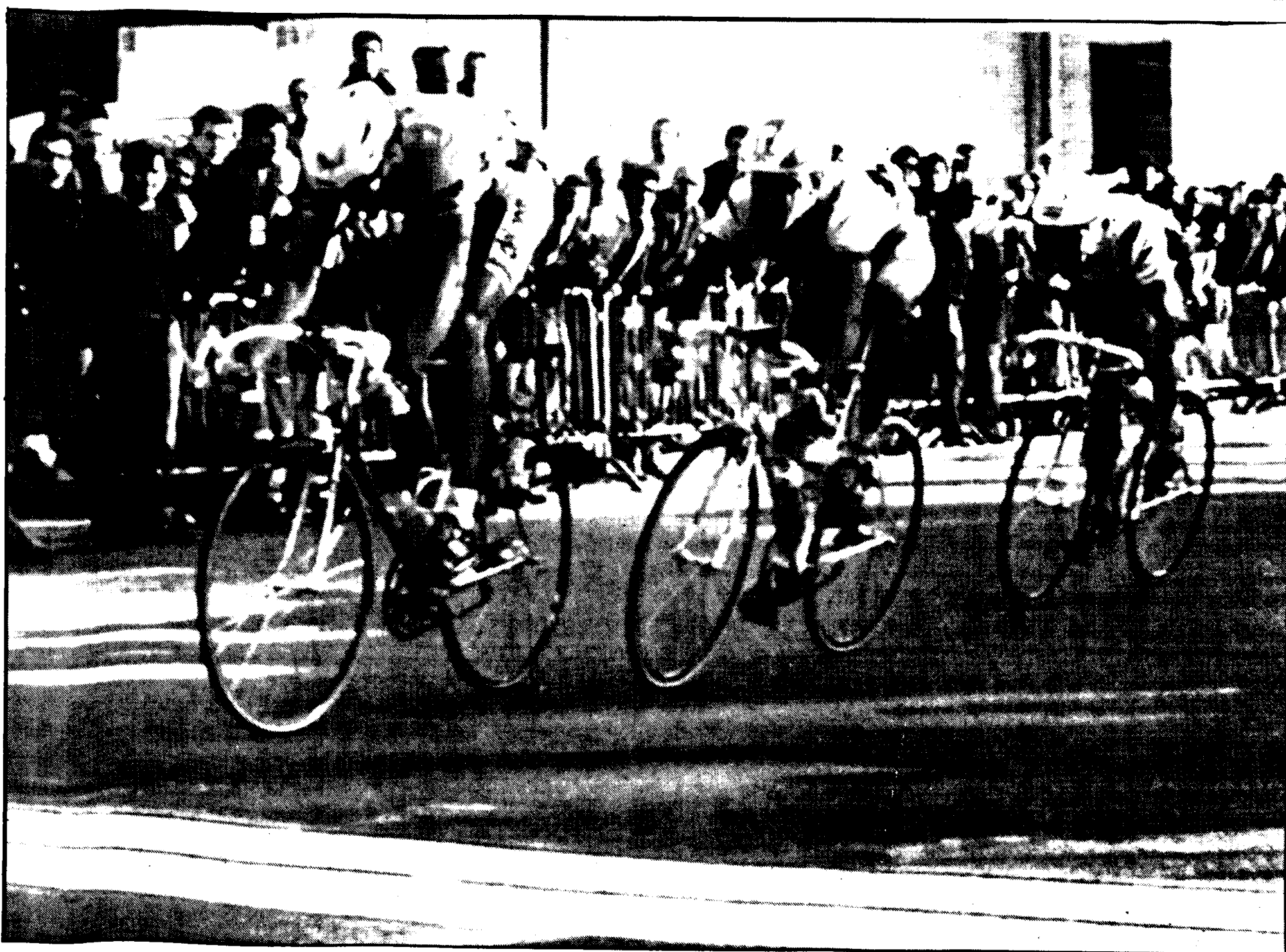
## Initiatief van Mario Eleveld

# Profspelers volgen trainerscursus

URSBEK – Mario Eleveld ontdekte gisteren in alle toonaarden dat er bij RKONS rond zijn persoon veel vragen zouden zijn gerezen. Welke vestigingsde voormalige profvoetballer het bericht dat hij dit seizoen niet meer voor de Schaesbergse eersterklasser zal uitkomen. „Maar dat is het gevolg van het feit dat het bepalen en ik niet tot overeenstemming kwamen over bepaalde afspraken. Van enigerlei irritatie of onvrede is absoluut geen sprake”.

De ex-Fortunees is van plan de komende jaren een basis te leggen voor het vak van voetbaltrainer. Hij wil enkele stoomcursussen wil hij binnen afzienbare tijd in aanmerking komen voor de opleiding tot coach van voetbal.

„De versnelde cursus bestaat er uit profvoetballers”, aldus Ele-



• Mario Cipollini, duidelijk de snelste in Messina.

# Maassen: 'Wielers Revue nodig voor Het Volk'

door wiel verheesen

's HEERENBERG – Met start en finish in het Gelderse 's Heerenberg vindt vandaag de Nederlandse openingskoers plaats. De zevende GP Wieler Revue van het gelijknamige wielermagazine behoort tot derde oftewel voorlaatste categorie op de profkalender. Twee categorieën lager derhalve dan de Omloop Het Volk, die zaterdag doorgaat. De koers van vandaag staat trouwens voor veel renners in het teken van de strijd op de Vlaamse wegen.

„Voor mij ook”, zegt Frans Maassen. „Ik heb na mijn terugkeer uit de Ronde van Valencia de kilometers hard nodig om zaterdag in België te kunnen meespelen. Daarbij moet ik echter onmiddellijk aantekenen, dat de GP Wieler Revue ook zonder Omloop Het Volk belangrijk genoeg is om te proberen op te erelijst te krijgen. Bovendien, de eerste plaats levert vijftig punten voor het FICP-klassment op.”

Frans Maassen maakte tijdens het voorbije weekeinde indruk met zijn tijdrit-succes in Valencia. „Je eerste zege in het seizoen geeft altijd voldoening”, aldus de wielprofi uit Ittervoort. „Als het dan ook nog een rit tegen het horloge is ben je extra



• Frans Maassen, gemotiveerd.

Foto: DRIES LINSSEN

blij. Geloof mij, dat ik in de eerste helft van de Spaanse rittenkoers flink heb moeten afzien. Door de winterse omstandigheden in de voorafgaande weken, inclusief het slechte weer in de Ster van Bessèges, had ik minder kilometers in de benen dan tijdens vorige jaren.”

Na terugkeer uit Valencia, zondag-

avond, heeft Frans Maassen weinig op de fiets gezeten. Maandag hooguit anderhalf uur. Gisteren welgeteld één uur, maar daarin reed hij dan ook ook het een tijdje was. Iets later dan de rest van de Buckler-ploeg meldde hij zich gisteravond in hotel 't Heuvelste, vlak bij het aankomstparcours in 's Heerenberg. „Ook al omdat ik iets te laat

## V&L-dames in kwartfinale

na een aantal slordigheden die Westlandia in de gelegenheid stelde terug te komen. Na vijftig minuten was de voorsprong nagenoeg verdwenen (13-14) en moest V&L al zijn routine aanspreken om zich staande te houden. Dat lukte uiteindelijk met 16:18. De Geleense doelpunten werden gescoord door: Hillen

NAALDWIJK – Dankzij een 16-18 overwinning op Westlandia, uitkomend in de eerste divisie, hebben de dames van ADB/V&L zich geplaatst voor de kwartfinale van de nationale beker. Tot halverwege de eerste helft kon de thuisclub de zaken aardig bijbenen, maar toen liep V&L door het uitblinkende rechteraanvalsblok Hillen-Kleintjens uit naar de 7:10 stand bij de rust.

Het verschil liep na de hervatting op tot vijf doelpunten (12-7) en V&L permitteerde zich daar-

(7), Kleintjens (6), Janssen (4) en Pisters (1).

Auto Caubo/Iason, verleden jaar nog finalist, was kansloos tegen DSD uit Deurningen en verloor met 18-6. In de eerste helft miste Iason niet minder dan zes strafwerpen en bij de rust leek het verschil nog te overbruggen: 7-3. Maar na de hervatting stortte Iason volledig in: het werd binnen dertien minuten 16-3 en zelfs met een numerieke meerderheid van twee speelsters kwam de Limburgse ploeg niet tot scoren.

## Bianchi blijft bondscoach

BUNNIK – Rob Bianchi blijft tot en met de Europese titelstrijd van juni in Parijs coach van de Nederlandse mannenhockeyploeg. Tijdens een vergadering van de zeven ervaren spelers met voorzitter Wim Cornelis van de KNHB en portefeuillehouder Paul Litjens is men tot het gezamenlijke standpunt gekomen met elkaar verder te gaan.

## Grijzenhout ontslagen

BRUGGE – De Belgische eersteklasser Cercle Brugge heeft gisteren oefenmeester Han Grijzenhout ontslagen. De Nederlander was sinds 1988 in dienst bij de club, die hij ook al eerder trainde. Cercle Brugge staat in de competitie op de elfde plaats met negentien punten uit 23 wedstrijden. De trainer werd verantwoordelijk gesteld voor de zware nederlagen van de afgelopen maanden. De derby tegen Club Brugge werd met liefst 0-10 verloren.

## Uitverkoop Tottenham

LONDEN – De Londense club Tottenham Hotspur, die in ernstige financiële moeilijkheden verkeert, overweegt zijn vedetten Paul Gascoigne en Gary Lineker in de aanbieding te doen. Op publieksliefeling Gascoigne zou al bod zijn gedaan van ruim 22 miljoen gulden door de Italiaanse kampioen Napoli. In Napels ziet men in de 23-jarige middenvelder de ideale opvolger van de Argentijn Diego Maradona. De Spurs hebben een schuldenlast van meer dan 31 miljoen.

## Rosberg weer achter stuur

LE CASTELLET – Peugeot heeft voor het behalen van het wereldkampioenschap sportwagens in 1992 diep in de buidel getast. Maar liefst twee wagens en vijf coureurs zijn aangewezen om de titel in de wacht te slepen. Meest bekende naam is die van oud-wereldkampioen formule 1 Keke Rosberg, die speciaal voor dit avontuur terugkeerde in de actieve autosport. Met hem rijden de routinier Mauro Baldi, die de laatste jaren voor concurrent Mercedes reed; aanstormend talent Yannick Dalmas, Phillippe Alliot en testrijder Jean Pierre Jabouille.

## Zwerver mogelijk beste ter wereld

DEN HAAG – Ron Zwerver is genomineerd voor de titel beste volleyballer van de wereld in 1990. In april maakt de commissie van de wereldbond FIVB, onder leiding van de Nederlander Piet de Bruin, een keuze uit de Nederlandse internationale en zijn Italiaanse collega's Andrea Lucchetta en Andrea Zorzi.

## Chian Sport struikelt

's-GRAVENZANDE – Het judoteam van Chian Sport Limburg is er niet in geslaagd om zich voor de promotie/degradatiewedstrijd voor de hoofdklasse, welke op 17 maart in Nieuwegein plaatsvindt, te plaatsen. Tijdens de laatste wedstrijden in de Overgangsklasse werd twee keer gewonnen en twee keer verloren. Gewonnen werd er met 6-1 van Dun Hong en Judoclub Nieuwendorp terwijl Dubod Schuttersveld en de Mattekloppers het Limburgse team met respectievelijk 3-4 en 2-5 klopte.

## Wolters blijft voorzitter

HEERLEN – Harry Wolters is voor een tweede periode van drie jaar benoemd als voorzitter van de Limburgse Judobond. Tijdens de algemene vergadering werd hij opnieuw, bij acclamatie, gekozen. Harry Wolters kreeg tijdens het Limburgse Budogala eveneens een bondsonderscheiding vanwege zijn verdienste als (internationaal) scheidsrechter.

## TENNIS

Rotterdam, Mannen, 840.000 gulden, eerste ronde: Kulti / Saccau 6-2 6-4, Camporese / Jelen 6-2 2-6 6-2, Emilio Sanchez / Pimek 6-3 6-3, Dosedel / Leconte 5-7 7-5 7-6, Haarhuis / Svensson (zwe) 7-5 0-6 6-3, Tsjesnokov / Kraljick 6-4 6-3, Dubbelspel: eerste ronde: Beckman/Jensen - Henriksen/Ugten 7-5 7-6, Galbraith/Jarryd - Lavalle/Lozano 6-1 7-5, Novacek/Smid - Woodbridge/Woodforde 6-4 6-4, Programma voor vandaag: 's morgens (vanaf 10.30 uur) Larsson - Bergstroem, Novacek - Javier Sanchez, Dosedel - Hlasek, Emilio Sanchez - Jarryd, 's avonds (vanaf 19.00 uur) Koevermans - Siemerink, Lendl - Nijssen, Haarhuis/Koevermans - De Vries/MacPherson.

## SKIËN

Oppdal, Mannen, wereldbeker slalom:

## sport in cijfers

1. Nierlich 1.44,05 (53,30-50,75), 2. Accola 1.44,23 (53,80-50,43), 3. Girardelli 1.44,47 (54,28-50,19), 4. Kjus 1.44,90 (54,44-50,46), 5. Gerosa 1.45,47 (55,43-50,04), 6. Bittner 1.45,55 (54,91-50,64), 7. Eberharter 1.45,99 (56,19-49,80), 8. Stangassinger 1.46,04 (55,87-50,17), 9. Okabe 1.46,13 (54,61-51,32), 10. Polig 1.46,31 (55,99-50,32). Stand wereldbeker slalom: 1. Furuseth 93, 2. Girardelli 86, 3. Nierlich 55, 4. Stangassinger 53, 5. Fogdoo 50. Stand wereldbeker algemeen: 1. Girardelli 191, 2. Heinzer 129, 3. Tomba 117, 4. Furuseth 112, 5. Nierlich 101.

## WIELRENNEN

Siciliaanse Wielersprint, vierde etappe Siracusa-Messina: 1. Cipollini 185 km in 4.52,15 (gem. 37,981 km/u), 2. Moncassin, 3. Abdoesjaparov, 4. Svoroda, 5. Alolchio, 6. Cavallini, 7. De Koning, 8. Liekens, 9. Wilfried Nelissen, 10. Baldato, 11. Francois Simon, 12. Giraldi, 13. Leoni, 14. Marozzi, 15. Bordignon, 48. Van Poppel, 49. Jakobs, 75. Van Loenhout, 81. Knuyers, 93. Vos, 94. Lubberding, 111. Den Bakker, 144. Ducrot, 154.

Breukink, 158. Van Aert, 170. Talen allen z.t. als Cipollini.

Klassement: 1. Petitto 19.18.01, 2. Argentin 0.04, 3. Ekinov 0.06, 4. Scandri 0.07, 5. Anderson 0.08, 6. Roche 0.11, 7. Sunderland 0.13, 8. Gusmeroli 0.13, 9. Francois Simon 0.16, 10. Galleschi 0.18, 11. Colotti 0.19, 12. Muller, 13. Giovannetti, 14. Jerome Simon, 15. Arroyo (Mex), 16. Van Aert, 19. Fondriest 0.22, 40. Den Bakker 0.42, 46. Ducrot z.t., 65. De Koning 1.49.43, Knuyers 3.42, 98. Lubberding 3.51, 99. Van Loenhout 4.04, 128. Talen 8.51, 129. Van Poppel z.t., 131. Breukink z.t., 149. Vos 13.33, 150. Jakobs z.t., 176. en laatste Alcalá 37.50.

## IJSHOCKEY

Tilburg, Playoffs NK, derde wedstrijd: Tilburg, Utrecht 5-3 (1-1, 1-2). Stand in best-of-five is nu 2-1 in voordeel van Utrecht, dat vrijdagavond thuis speelt.

## TAFELTENNIS

Hoogerheide, Vrouwenliga, degradatieronde, tweede wedstrijd: Nederland - Roemenië 4-3. Eerste wedstrijd 2-5,

Roemenië handhaaft zich, Nederland speelt tegen Frankrijk twee degradatiewedstrijden.

## VOETBAL

Duitsland, inhaalwedstrijden: Werder Bremen - Wattenscheid 1-1, Karlsruher SC - Eintracht Frankfurt 2-2. Stand: Bayern München 18-25 Werder Bremen 18-25 Kaiserslautern 17-24 Eintracht Frankfurt 18-21 Borussia Dortmund 18-20 FC Köln 16-18 Hamburger SV 17-18 Leverkusen 17-18 VfL Bochum 18-18 Fortuna Düsseldorf 17-17 Wattenscheid 18-17 VfB Stuttgart 18-16 Karlsruher SC 17-14 Udingen 18-14 Borussia Mönchengladbach 18-14 FC Sankt Pauli 17-13 FC Nürnberg 18-13 Hertha BSC 16-9.

## SCHAKEN

Linares, Internationaal toernooi, derde ronde: Elhvest - Goerevitsj 1/2-1/2, Anand - Beljaski 0-1, Ljubojevic - Karpov afg., Joeseopov - Kamsky 1-0, Ivantsjoek - Salov 1/2-1/2. Gelfand - Speelman 1/2-1/2, Timman - Kasparov 1/2-1/2. Stand: 1. Beljaski en Joeseopov 3, 2. Anand, Timman en Ivantsjoek 2, 6. Kasparov 1 1/2, 7. Karpov 1+1, 8. Kamsky, Gelfand, Salov en Speelman 1, 12. Ljubojevic 1/2+1, 13. Goerevitsj en Elhvest 1/2.



De industrie, de aannemer, de wegenbouwer, de installateur, de dakdekker, en natuurlijk huurt en koopt ook u, al uw machines en gereedschappen, met maandelijks unieke aanbiedingen bij de vakspecialist.....

# DAMOISEAUX bv (Damwazo) HEERLEN

Industrieterrein de Beitel 108 a d rijksweg Locht-Simpelveld even voorbij de Pepermill, tel. 045 - 414151 of 411930 fax 425060.

- Teveel om op te noemen, zoals
- aggregaten
  - betonmolens
  - boorhamers
  - bouwliiften
  - compressoren
  - dekzeilen
  - gasheaters
  - grasmaaiers
  - handgereedschap
  - houtklovers
  - hoogwerkers
  - kabelhaspels
  - kettingzagen
  - ladderssteigers
  - motorkruiwagens
  - pallettrucks
  - rioolveren
  - stortkokers
  - tackers
  - tegelknippers
  - triplaten
  - trilwalsen
  - voegenhamers
  - waterpompen
  - zaagbladen
  - bermmaaiers
  - betonzaagmachines
  - bouwdrogers
  - brandblussers
  - dakdekkersliften
  - diamantboormachines
  - grastrimmers
  - grondboeren
  - heftrucks
  - heteluchtkanonnen
  - hogedrukreinigers
  - kamer - roisteigers
  - kango hamers
  - motorflexen
  - palenboren
  - parketschuurmachines
  - rugspuiten
  - steenzaagmachines
  - takels-hand-elektro
  - tegelsnijders
  - trilstampers
  - tuinfrezen-walsen
  - waterpasinstrumenten
  - werkkleding
  - zandstraalmachines
- ! ! !  
Ook voor het weekend normale dagprijzen  
Geen huur op Zon- en feestdagen  
Voor de meeste machines geen borg  
Wij eisen wel een duidelijke legitimatie

Bij beschikking d.d. 22-2-91 van de Kantonrechter te Heerlen is aan **Thelen, Willem Leenderd Petrus**, geboren 11-3-74, wonende te Europaweg nr. 114, Landgraaf handlichting verleend tot onbepaalde tijd (zie inhoud van de beschikking!).

Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235 Boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Op 12 februari 1991 werden in het huwelijksgebedenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Roermond onder nummer 10124 ingeschreven de akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden: de heer **Willem Marie Gerard Crasborn** en mevrouw **Maria Louisa Elisabeth Janssen**, wonende Wilhelminalaan 20 te 5953 HB Reuver, gemeente Beesel. Gemelde akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden is verleend voor mr. J.W.B. van Lier, notaris te Swalmen, op 8 februari 1991.

Mr. J.W.B. van Lier, notaris te Swalmen.

**Op donderdag 28 februari zijn wij 's middags vanaf 12.30 uur gesloten.**  
**Op vrijdag 1 maart staan wij vanaf 8.30 uur weer voor u klaar.**

**ARBEIDS VOORZIENING**

SAMEN GOED VOOR WERK.

Arbeidsbureau Maastricht, Valkenburg  
Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek Heerlen, Brunssum, Kerkrade  
Arbeidsbureau Westelijke Mijnstreek Sittard  
Centrum Vakopleiding Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard, Terwinselen  
Regionaal Stafbureau voor de Arbeidsvoorziening Maastricht

Elke dag opnieuw: 30.000 thuislozen ...

## "jawel, en dát zijn MENSEN ZOALS WIJ!"

Je schreeuwt, je huilt. Het is die eenzaamheid, de echtscheiding, alcohol en werkloosheid. Je loopt "zomaar" weg. Op zo'n moment is er geen "ander".

Nederland telt honderdduizenden als risicogroep. Ook in uw omgeving kan het voorkomen.

Reageer: (030) 33.15.49

**Dak- en thuislozen. Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen**

Bon. Stuur mij nadere informatie.

Naam:

Adres:

Postc./plaats:

Bon zenden naar: Vrijzinnig Protestants Centrum, Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht.

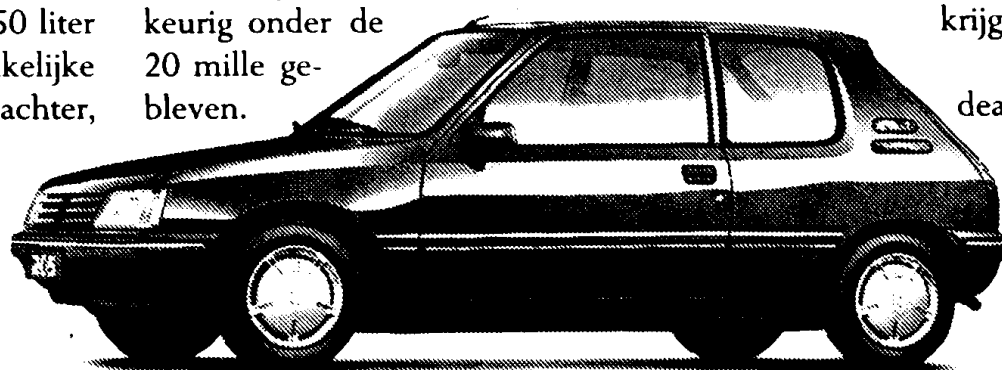
# Heél Veél.

DE NIEUWE PEUGEOT 205 ACCENT. VOOR HÉÉL WEINIG: 19.995,-

Om te beginnen heeft de Peugeot 205 Accent standaard al erg veel. Een pittige 1.1 liter benzine-injectiemotor met 3-weg katalysator en Lambda-sonde, een vijf-versnellingsbak, kooiconstructie, fraai dashboard, ruim interieur, comfortabele stoelen, neerklapbare achterbank, gelaagde voorruit, 50 liter brandstoftank, voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging, veiligheidsgordels vóór en achter, om er even een paar te noemen.

Bovendien heeft hij een aantal aantrekkelijke accenten extra. Speciale Accent stoelbekleding, hoofdsteunen vóór, een dak-

spoiler, full-cover wielplaten, een zwarte dak-antenne, brede stootstrips opzij en een, ook in de bumpers, doorlopende rode bies. Zodoende ziet de van zichzelf al sportief ogende 205 er nog sportiever uit. Een prettige bijkomstigheid is z'n prijs. Die is keurig onder de 20 mille gebleven.



En voor die prijs heeft u 'n auto met geweldige rijcapaciteiten, een prima wegligging en ongekend comfort. Daarbij komt dat z'n afschrijving, onderhoudskosten en brandstofverbruik laag zijn. Kortom, wanneer u nu een Peugeot 205 Accent aanschaft, krijgt u héél véél. Voor héél weinig.

Kom snel een proefrit maken bij de Peugeot-dealer. Zijn adres vindt u in de Gouden Gids.

**PEUGEOT 205**  
**'n Sterk nummer.**

PRIJZEN INCLUSIEF BTW. EXCLUSIEF METAALLAK EN AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.



PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

# ZEEMAN IS OPEN

Ons nieuwe assortiment baby- en peuterkleding is erg groot. Fleurige peutermode die kinderachtig geprijsd is. Laat nu het voorjaar maar komen.

## T-SHIRTJE.

Met 2 knoopjes op de schouder. 100% Katoen. In wit. Maat 68 - 86.

**2.95**

## TUINBROEKJE.

100% Katoen. Bedrukt met lieveheersbeestjes. In kobalt en groen. Maat 68 - 86.

**9.95**



## DENIM JACKJE.

Kontraststof met lieveheersbeestjes bedrukt. Maat 68 - 86.

**12.95**

## DENIM BROEKJE.

Passend bij het jackje. Maat 68 - 86.

**12.95**



## PAKJE.

1-Delig. 100% Katoen. In blauw, roze en mint. Maat 68 - 86.

**12.95**

## JOGGINGPAKJE.

Polyester/katoen. Met snoezige applicaties. Diverse pastelinten. Maat 74 - 86.

**14.95**



**ZEEMAN**  
Ruim 400 textielSupers

**U ZOU WEL GEK ZIJN ALS U MEER BETAALDE.**



Limburgs Dagblad

**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

045-719966



# VOOR ALLE LEEFTIJDEN

## REUZE SCHILDPAD.

Ca. 30 cm. In felle kleuren.

**12.95**

## TUINBROEKJE.

100% Katoen. In wit, kobalt, groen en rose. Maat 74 - 86.

**9.95**

## T-SHIRTJE.

100% Katoen. In wit, rose, mint en blauw. Maat 68 - 86.

**3.50**

## TUINBROEKJE.

Sterk denim met witte bies en knoopjes. Maat 68 - 80.

**12.95**

## T-SHIRTJE.

Wit met diverse printjes. Maat 74 - 86.

**3.95**

## BROEKJE.

Met streep contrast en elastische taille. In kobalt, rose en groen. Maat 74 - 86.

**9.95**

## VESTJE.

Sweatstof. 3 Kleur in diverse combinaties. Maat 68 - 86.

**12.95**

## JOGGINGPAKJE.

Polyester/katoen. Diverse kleurencombinaties. Maat 74 - 86.

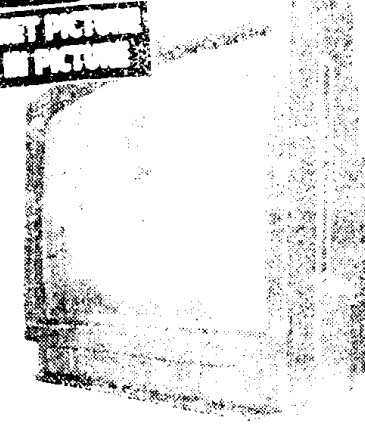
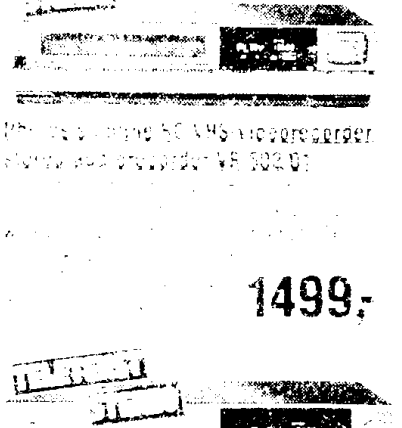
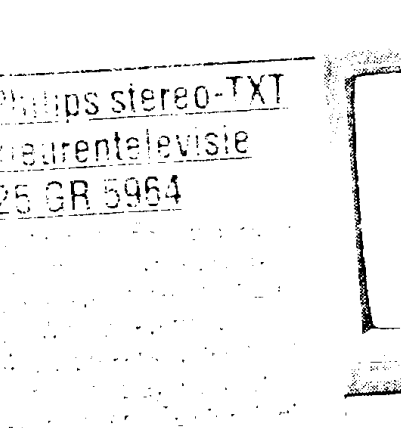
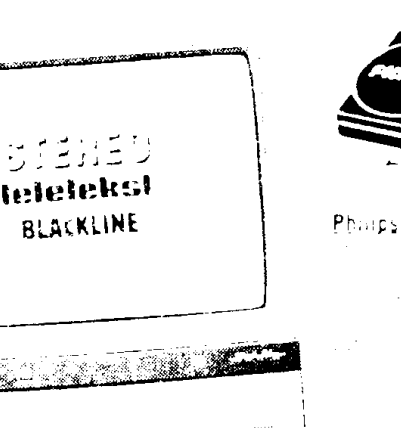
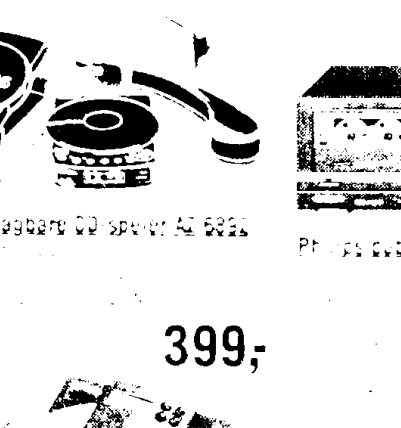
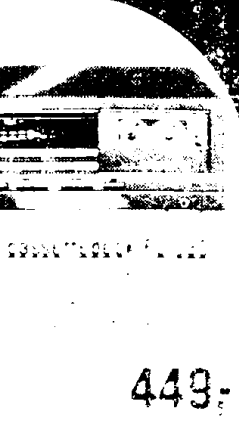
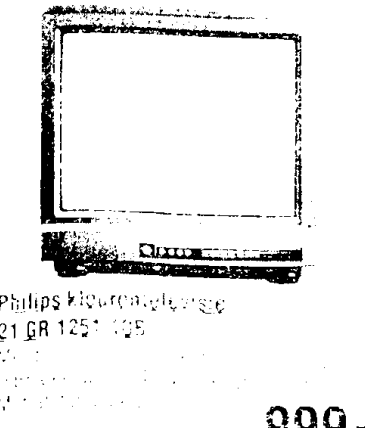
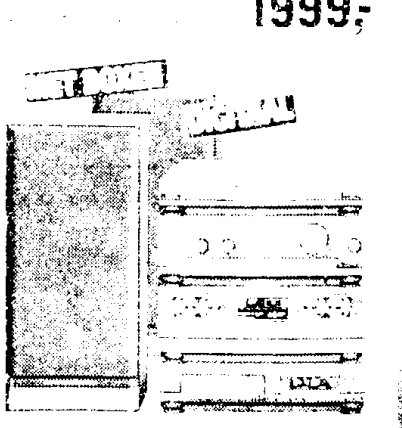
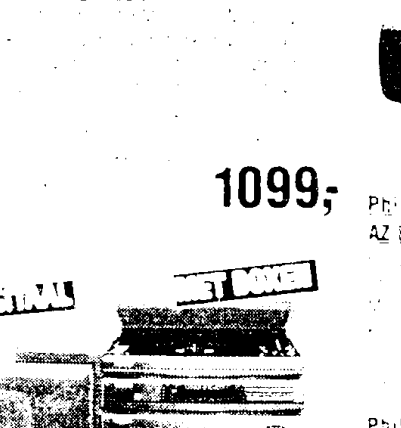
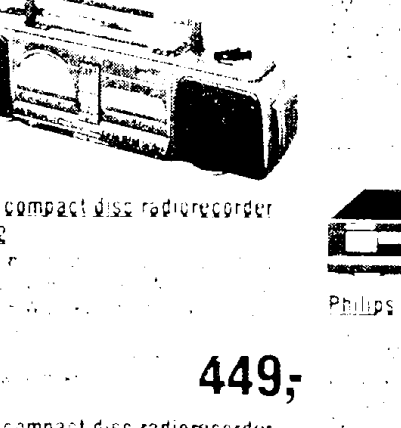
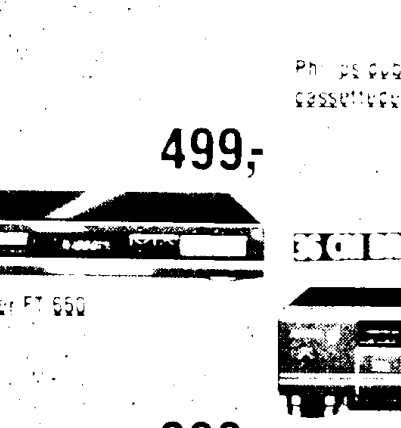
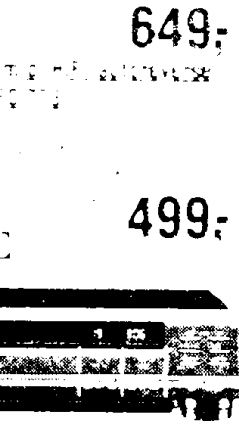
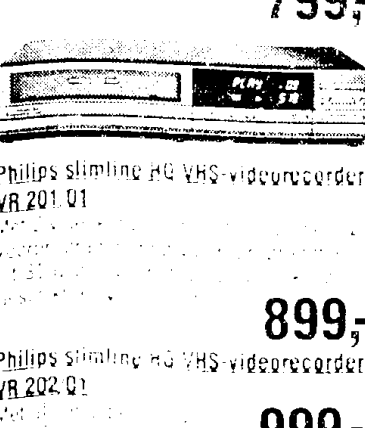
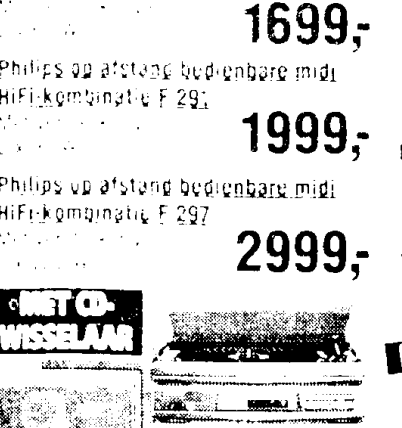
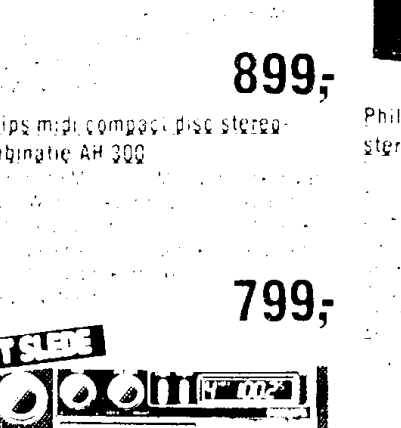
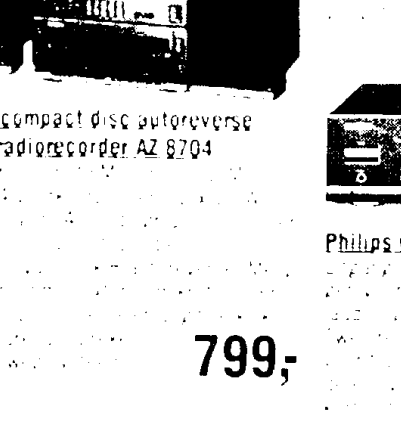
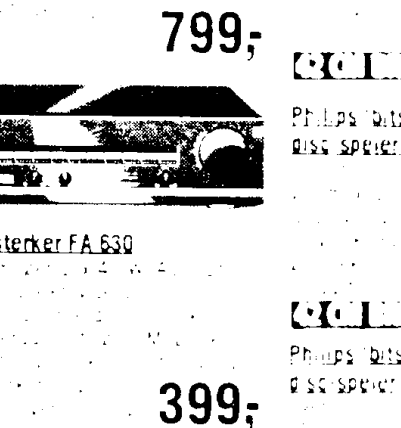
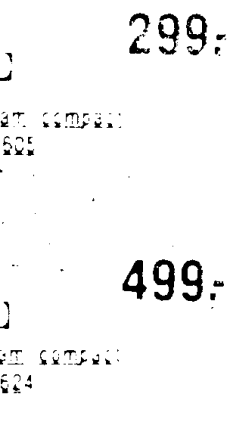
**14.95**

**ZEEMAN**  
Ruim 400 textielSupers

U ZOU WEL GEK ZIJN ALS U MEER BETAALDE.

**ALARM 06-11**  
ALS ELKE SECONDE TELT  
Maak er verstandig gebruik van.

# VOORJAAR VOORDEEL

|  |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| <br>Philips Monitor TV<br>Kleurentelevisie met 14" scherm<br>1499,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   |
| <br>Philips Monitor TV<br>Kleurentelevisie met 14" scherm<br>1499,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,-   |
| <br>Philips Monitor TV<br>Kleurentelevisie met 14" scherm<br>1499,- | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,- | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,- | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,- | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,- | <br>Philips stereo-TXT<br>Kleurentelevisie<br>25 GR 5964<br>2099,-<br>2299,- |

Liever 'n Philips

**DOM VAN DEN BERGH**

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046 - 51 31 45 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 71 36 08 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 51 48 18 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 21 27 74.

Het complete Philips assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken

## OPEN DAG

De opleidingen  
BAKKERS en  
SLAGERS



organiseren samen een  
OPEN DAG  
op maandag 4 maart 1991  
van 14.00 tot 20.00 uur  
U bent van harte welkom.



**SVO** Opleiding  
voor de vleessector



STREEKSCHOOL VOOR  
BEROEPSBELLEIDEND  
ONDERWIJS HEERLEN

Adres: Voskuilenweg 127, Heerlen

Tel. 045-712368 of 045-717184



Limburgs Dagblad

**piccolo's**

Voor méér resultaat!

Bel **045-719966.**

**EURO**

**GULDENS VOORDEELIGER**

Kwaliteits-  
**FRITES**  
per zak van  
2,5 kilo  
**4.98**  
OP = OP

**RUNDER  
GEHAKT**  
hele  
kilo  
**7.48**

**KIPFILET**  
hele  
kilo  
**10.98**

EEN GOED STUK VLEES NU NOG VOORDEELIGER

**EURO**  
SLAGERIJEN · MEAT PACK

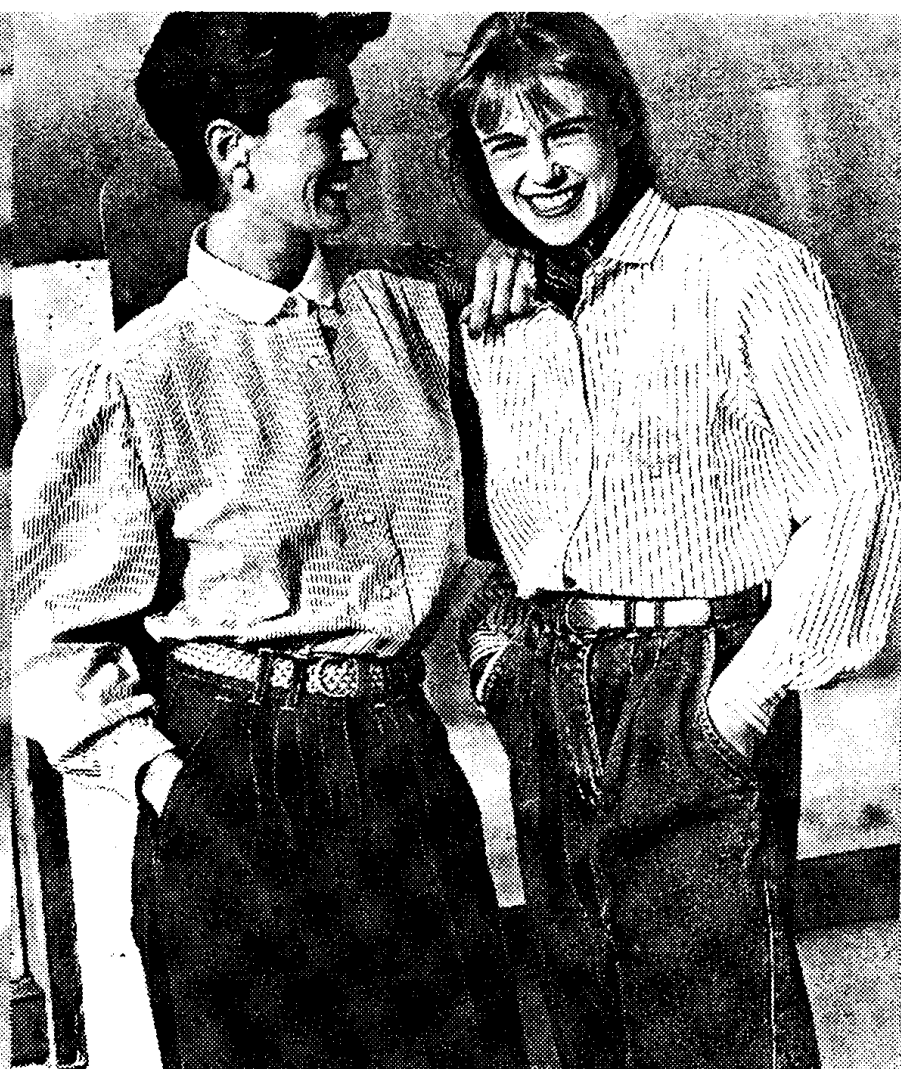
• SITTARD  
• HEERLEN  
• BRUNSSUM

• MAASTRICHT





Kreuk-look glansblouses. 38-48 2 VOOR 39-  
Rokken in denim en katoen. 38-48 2 VOOR 39-



Streepblouses. Ook uni. 38-48 2 VOOR 29-  
Denim jeans in black en blue. 38-46 2 VOOR 45-



Parelvangtruien, acryl. S-XL 2 VOOR 45-  
Uni T-shirts, katoen. S-XL 2 VOOR 15-  
Jeans van twill of denim. 36-46 2 VOOR 45-



Overhemden, bedrukt en gestreept, met lange of korte mouw. 2 VOOR 29-



T-shirts van katoen. Diverse kleuren. 2 VOOR 12-  
Boxershorts van bedrukt katoen. 2 VOOR 9-

# Vroege Vogel Voordeel: alles 2 voor 1 prijs C & A



Parelvangtruien. Acryl. 2 VOOR 49-  
Canda shirts, uni of gedessineerd. 2 VOOR 49-  
Blue jeans van katoenen denim. 2 VOOR 49-



Meisjes T-shirts en/of broeken. 128-176 2 VOOR 19-  
Jongens T-shirts en/of shorts. 128-182 2 VOOR 19-  
Gympen (alleen schoenenfilialen) 2 PAAR 19-



Sweatshirts met print. 86-122 2 VOOR 29-  
Uni T-shirts, katoen. 86-122 2 VOOR 12-  
Jongens- en meisjesbroeken. 86-122 2 VOOR 39-



Vrolijke voorjaarsjacks voor meisjes, 86-122 2 VOOR 49-

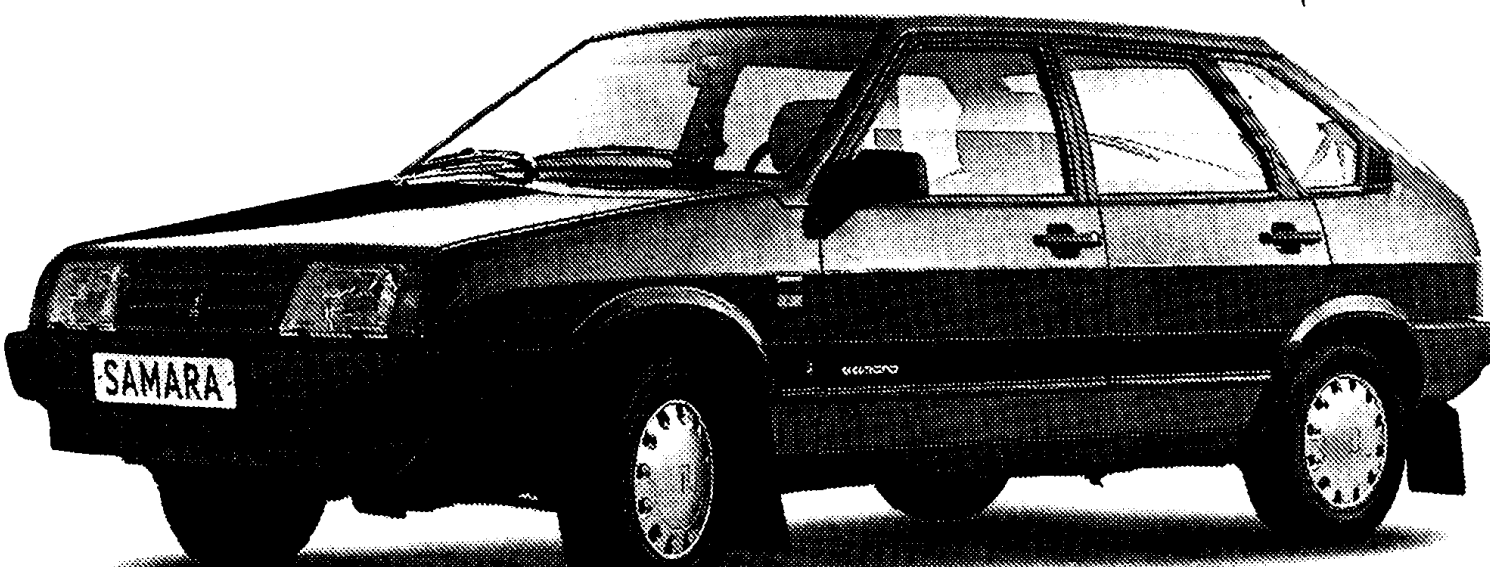


Baby Club sweatshirts. 62-86 2 VOOR 19-  
Baby Club meisjessets. 62-86 2 VOOR 29-

## MEER BETALEN IS ABSOLUUT ONVERSTANDIG

De Samara is meer dan een opvallende verschijning. Toegegeven, de fraaie vormgeving springt het eerst in het oog, maar de Samara biedt meer dan een sportief en elegant uiterlijk. Een royale zitruimte voor vijf volwassenen, een onbescheiden kofferruimte, een ongekende trekkracht en héél véél accessoires standaard zijn slechts een paar verrassingen. Comfort, luxe, betrouwbaarheid, ruimte, een lange levensduur en een laag verbruik zijn de kenmerken van deze auto. Deze nieuwe uitvoering van de Samara garandeert u jarenlang rijplezier en veilige kilometers.

**15.675,-**  
1.1 - 5 DEURS - 4 SPEED



Abgebeeld: Samara 1500 SP met extra stootlijsten.

**LADA SAMARA**

1.1, 1.3, 1.5, 3 EN 5 DEURS, 4 EN 5 SPEED VANAF 14.975.-

BRUNSSUM AUTOBEDRIJF CHIARADIA, TRICHTERWEG 122, TEL. 045 - 212843 ELSLOO GARAGE MEIJERS, KOOLWEG 75, TEL. 04490 - 371008 KERKRADE AUTOMOBIELBEDRIJF HANNEMAN, STRIJTHAGENWEG 125, TEL. 045 - 452666 MAASTRICHT AUTOBEDRIJF J. VAN AMELN, SIBEMAWEG 1, TEL. 043 - 612310, VOERENDAAL AUTOCENTRUM VOERENDAAL, VALKENBURGERWEG 13, TEL. 045 - 752999

Prijzen incl. BTW en katalysator, excl. afleveringskosten en ML-behandeling.

## Renteverlaging Rentecertificaten

Per 27 februari verlaagt de Postbank de rentetarieven op Rentecertificaten. Met Rentecertificaten kunt u veilig geld opzij zetten tegen een vaste hoge rente.

| Rente-ontvangst per maand. |      |               |
|----------------------------|------|---------------|
| Looptijd 1 jaar            | 7    | % (was 7,25%) |
| Looptijd 2 jaar            | 7    | % (was 7,25%) |
| Looptijd 3 jaar            | 7,25 | % (was 7,5 %) |
| Looptijd 4 jaar            | 7,50 | % (was 7,75%) |
| Looptijd 5 jaar            | 7,75 | % (was 8 %)   |
| Looptijd 10 jaar           | 7,75 | % (was 8 %)   |

| Rente-ontvangst per jaar. |      |               |
|---------------------------|------|---------------|
| Looptijd 1 jaar           | 7,25 | % (was 7,5 %) |
| Looptijd 2 jaar           | 7,25 | % (was 7,5 %) |
| Looptijd 3 jaar           | 7,50 | % (was 7,75%) |
| Looptijd 4 jaar           | 7,75 | % (was 8 %)   |
| Looptijd 5 jaar           | 8    | % (was 8,25%) |
| Looptijd 10 jaar          | 8    | % (was 8,25%) |

| Rente-ontvangst per einde looptijd. |      |               |
|-------------------------------------|------|---------------|
| Looptijd 1 jaar                     | 7,25 | % (was 7,5 %) |
| Looptijd 2 jaar                     | 7,25 | % (was 7,5 %) |
| Looptijd 3 jaar                     | 7,5  | % (was 7,75%) |
| Looptijd 4 jaar                     | 7,5  | % (was 7,75%) |
| Looptijd 5 jaar                     | 7,75 | % (was 8 %)   |
| Looptijd 10 jaar                    | 7,75 | % (was 8 %)   |

## Meer informatie?

Meer informatie vindt u in de folder Rentecertificaten. Haal deze op het postkantoor. Telefonisch aanvragen kan ook. Bel gratis 06 - 0400 (van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur en op zaterdag tot 12.00 uur).

**POSTBANK**